North Asia Strategic Holdings Limited 北亞策略控股有限公司*

(Incorporated in Bermuda with limited liability) (於百慕達註冊成立之有限公司)

(Stock Code 股份代號: 8080)



CHARACTERISTICS OF THE GROWTH ENTERPRISE MARKET ("GEM") OF THE STOCK EXCHANGE OF HONG KONG LIMITED (THE "STOCK EXCHANGE")

GEM has been positioned as a market designed to accommodate companies to which a higher investment risk may be attached than other companies listed on the Stock Exchange. Prospective investors should be aware of the potential risks of investing in such companies and should make the decision to invest only after due and careful consideration. The greater risk profile and other characteristics of GEM mean that it is a market more suited to professional and other sophisticated investors.

Given the emerging nature of companies listed on GEM, there is a risk that securities traded on GEM may be more susceptible to high market volatility than securities traded on the Main Board of the Stock Exchange and no assurance is given that there will be a liquid market in the securities traded on GEM.

Hong Kong Exchanges and Clearing Limited and the Stock Exchange take no responsibility for the contents of this report, make no representation as to its accuracy or completeness and expressly disclaim any liability whatsoever for any loss howsoever arising from or in reliance upon the whole or any part of the contents of this report.

This report, for which the directors (the "Directors" or the "Board") of North Asia Strategic Holdings Limited collectively and individually accept full responsibility, includes particulars given in compliance with the Rules Governing the Listing of Securities on the Growth Enterprise Market of the Stock Exchange (the "GEM Listing Rules") for the purpose of giving information with regard to the issuer. The Directors, having made all reasonable enquiries, confirm that to the best of their knowledge and belief the information contained in this report is accurate and complete in all material respects and not misleading or deceptive, and there are no other matters the omission of which would make any statement herein or this report misleading.

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創 業板(「創業板」)的特色

創業板的定位,乃為相比起其他在聯交所上市的 公司帶有較高投資風險的公司提供一個上市的市 場。有意投資的人士應了解投資於該等公司的潛 在風險,並應經過審慎周詳的考慮後方可作出投 資決定。創業板的較高風險及其他特色表示創業 板較適合專業及其他老練投資者。

由於創業板上市公司新興的性質所然,在創業板 買賣的證券可能會較於聯交所主板買賣之證券承 受較大的市場波動風險,同時無法保證在創業板 買賣的證券會有高流通量的市場。

香港交易及結算所有限公司及聯交所對本報告之 內容概不負責,對其準確性或完整性亦不發表任 何聲明,並明確表示概不就因本報告全部或任何 部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何 損失承擔任何責任。

本報告的資料乃遵照《香港聯合交易所有限公司 的創業板證券上市規則》(「創業版上市規則」)而 刊載,旨在提供有關北亞策略控股有限公司的資 料;北亞策略控股有限公司的董事(「董事」或「董 事會」)願就本報告的資料共同及個別地承擔全部 責任。各董事在作出一切合理查詢後,確認就其 所知及所信,本報告所載資料在各重要方面均屬 準確完備,沒有誤導或欺詐成分,且並無遺漏任 何事項,足以令致本報告或其所載任何陳述產生 誤導。

CONTENTS 目錄

| | | Page |
|--|-------------|------|
| | | 頁 |
| Corporate Information | 公司資料 | 2 |
| Financial Highlights | 財務摘要 | 4 |
| Chairman's Statement | 主席報告書 | 5 |
| Management Discussion and Analysis | 管理層討論及分析 | g |
| Profiles of Directors and Senior Management | 董事及高級管理人員資料 | 16 |
| Corporate Governance Report | 企業管治報告 | 21 |
| Report of the Directors | 董事會報告書 | 32 |
| Independent Auditors' Report | 獨立核數師報告 | 43 |
| Consolidated Income Statement | 綜合損益表 | 45 |
| Consolidated Statement of Comprehensive Income | 綜合全面收益表 | 46 |
| Statements of Financial Position | 財務狀況表 | 47 |
| Consolidated Statement of Changes in Equity | 綜合權益變動表 | 49 |
| Consolidated Statement of Cash Flows | 綜合現金流量表 | 50 |
| Notes to the Financial Statements | 財務報表附註 | 52 |

CORPORATE INFORMATION 公司資料

BOARD OF DIRECTORS

Executive Director

Yu Wang Tak (Chairman)

Non-executive Directors

James Tsiolis (Deputy Chairman) Jason Matthew Brown (Enoch Yi-Nong Wu as Alternate Director) Göran Sture Malm Takeshi Kadota

Independent Non-executive Directors

Kenny Tam King Ching Philip Ma King Huen

AUDIT COMMITTEE

Kenny Tam King Ching *(Committee Chairman)*Philip Ma King Huen
James Tsiolis

REMUNERATION COMMITTEE

Kenny Tam King Ching *(Committee Chairman)* Philip Ma King Huen Yu Wang Tak

NOMINATION COMMITTEE

Philip Ma King Huen *(Committee Chairman)* Kenny Tam King Ching Yu Wang Tak

AUTHORISED REPRESENTATIVES

Yu Wang Tak Lam Yee Fan

COMPLIANCE OFFICER

Yu Wang Tak

COMPANY SECRETARY

Lam Yee Fan

董事會

執行董事

余宏德(主席)

非執行董事

James Tsiolis (副主席) Jason Matthew Brown (吳怡農為替任董事) Göran Sture Malm Takeshi Kadota

獨立非執行董事

譚競正 馬景煊

審核委員會

譚競正(委員會主席) 馬景煊 James Tsiolis

薪酬委員會

譚競正(委員會主席) 馬景煊 余宏德

提名委員會

馬景煊(委員會主席) 譚競正 余宏德

授權代表

余宏德 林伊芬

監察主任

余宏德

公司秘書

林伊芬

CORPORATE INFORMATION

公司資料

REGISTERED OFFICE

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS

Unit 1-5, 16th Floor, Futura Plaza 111-113 How Ming Street, Kwun Tong Kowloon, Hong Kong

Tel: (852) 2622 0880 Fax: (852) 2169 0209

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Butterfield Fulcrum Group (Bermuda) Limited Rosebank Centre 11 Bermudiana Road Pembroke HM 08 Bermuda

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Computershare Hong Kong Investor Services Limited Shops 1712-1716, 17th Floor, Hopewell Centre 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong

Tel: (852) 2862 8628 Fax: (852) 2865 0990

PRINCIPAL BANKERS

CITIC Bank International Limited
DBS Bank (Hong Kong) Limited
Hang Seng Bank Limited
Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited
Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited

AUDITORS

Ernst & Young
Certified Public Accountants
22/F, CITIC Tower
1 Tim Mei Avenue
Central, Hong Kong

WEBSITE

www.nasholdings.com

STOCK CODE

8080

註冊辦事處

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

主要營業地點

香港九龍 觀塘巧明街 111-113 號 富利廣場 16樓 1-5 室 電話: (852) 2622 0880 傳真: (852) 2169 0209

主要股份過戶登記處

Butterfield Fulcrum Group (Bermuda) Limited Rosebank Centre 11 Bermudiana Road Pembroke HM 08 Bermuda

香港股份過戶登記分處

香港中央證券登記有限公司 香港灣仔皇后大道東 183 號 合和中心 17 樓 1712-1716 室 電話: (852) 2862 8628 傳真: (852) 2865 0990

主要往來銀行

中信銀行國際有限公司 星展銀行(香港)有限公司 恒生銀行有限公司 中國工商銀行(亞洲)有限公司 渣打銀行(香港)有限公司

核數師

安永會計師事務所 執業會計師 香港中環 添美道1號 中信大廈22樓

網址

www.nasholdings.com

股份代號

8080

FINANCIAL HIGHLIGHTS 財務摘要

RESULTS

| | | For the year ended 31st March 截至三月三十一日止年度 | | | | |
|--|-----------------------------------|--|------------------------|--------------------|---------------------|--------------------|
| | | 2012 二零一二年 | 2011 二零一一年 | 2010 二零一零年 | 2009 二零零九年 | 2008 二零零八年 |
| | | HK\$'000 千港元 | HK\$'000 <i>千港元</i> | HK\$'000 千港元 | HK\$'000 千港元 | HK\$'000 千港元 |
| Revenue | 收入 | 1,779,646 | 2,666,341 | 3,167,965 | 2,229,529 | 1,269,676 |
| Profit/(loss) before income tax Income tax credit/ (expense) | 所得税前溢利/ (虧損) 所得税撥回/ (支出) | (223,371) (17,359) | 36,820 (14,503) | 34,070 (17,834) | (159,499) 23,371 | (87,636) 15,036 |
| Profit/(loss) after income tax but before non- | 所得税後但非控制性 權益前溢利/ (虧損) | () | <u> </u> | <u> </u> | | |
| controlling interests Non-controlling | 非控制性權益 | (240,730) | 22,317 | 16,236 | (136,128) | (72,600) |
| interests | | (331) | (425) | 475 | 35 | 10 |
| Profit/(loss) attributable to the shareholders | 本公司股東應佔 溢利/(虧損) | (044,004) | 04.000 | 40.744 | (400,000) | (70,500) |
| of the Company | | (241,061) | 21,892 | 16,711 | (136,093) | (72,590) |

The operating results of the discontinued operation has been incorporated in the above table according to the nature.

已終止經營業務之經營業績已按其性質包含於上表中。

ASSETS, LIABILITIES AND NON-CONTROLLING INTERESTS

資產、負債及非控制性權益

| | | As at 31st March 於三月三十一日 | | | | |
|---|------------------------|---|-----------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| | | 2012 2011 2010 2009 二零一二年 二零一一年 二零一零年 二零零九年 二零零 | | | | |
| | | HK\$'000 千港元 | HK\$'000 <i>千港元</i> | HK\$'000 千港元 | HK\$'000 千港元 | HK\$'000 <i>千港元</i> |
| Total Assets Total liabilites Non-controlling interests | 資產總額 負債總額 非控制性權益 | 2,044,700 (764,182) (5,207) | 2,142,256 (623,197) (4,416) | 3,201,416 (1,191,244) (3,237) | 2,824,501 (893,986) (3,438) | 2,650,655 (518,223) (1,676) |
| Equity attributable to shareholders of the Company | 本公司股東應佔 權益 | 1,275,311 | 1,514,643 | 2,006,935 | 1,927,077 | 2,130,756 |

CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告書

GENERAL OVERVIEW

For the very challenging fiscal year ended 31st March 2012 (the "year"), the Group's revenue amounted to approximately HK\$1,780 million, representing a decline of 17.9% when compared to approximately HK\$2,168 million achieved during the fiscal year ended 31st March 2011 ("last year") (excluding the contribution from TK Chemical Corporation ("TKC") which we exited in July 2010).

The consolidated net loss of the Group was approximately HK\$241 million, compared with the consolidated net profit of approximately HK\$7.7 million earned in the last year (excluding the profit contribution from TKC).

DIVISION HIGHLIGHTS

Hi-tech Distribution and Services Division: The division's revenue was approximately HK\$892 million and net profit was approximately HK\$21 million for the year, representing a decrease of 43.0% and 46.4% respectively compared to last year. The overall customer demand for SMT equipment declined across the sector due to the uncertain outlook in the industry; however, the sales of Fuji SMT equipment helped us to retain our market share position in the sector.

American Tec signed new distribution and service agreements with leading SMT and software suppliers during the year to complement our major partnership with Fuji to offer a more comprehensive and competitive SMT solution.

Fishmeal, Fish Oil and Aquatic Products Division: The Group shared 40% of Coland's financial results. The division's revenue was approximately HK\$744 million with a net loss of approximately HK\$29 million for the year, as compared with the revenue of approximately HK\$465 million with a net profit of approximately HK\$27 million earned in last year. The loss is mainly due to the volatility of the global commodity price and adverse weather in China that negatively affected both pricing and demand of brown fishmeal; however, the gross profit margin of white fishmeal and fish oil remained stable.

Construction of a new concentrated fish oil factory in Fuzhou of China is near completion and is expected to start production in the new fiscal year.

概覽

截至二零一二年三月三十一日止財政年度(「本年度」),本集團面對重重挑戰,錄得收入約17.8億港元,較截至二零一一年三月三十一日止財政年度(「上年度」)錄得約21.68億港元(撇除本集團於二零一零年七月出售之TK Chemical Corporation(「TKC」)之貢獻)減少17.9%。

本集團之綜合虧損淨額約為2.41億港元,而上年度所賺取之綜合溢利淨額則約為770萬港元 (撇除TKC之溢利貢獻)。

分部摘要

高科技產品分銷及服務分部:於本年度,分部收入約為8.92億港元,溢利淨額則約為2,100萬港元,分別較上年度減少43.0%及46.4%。SMT設備之整體客戶需求因行業前景不明朗而全面下跌;然而,Fuji SMT設備之銷售支持本集團保持於業內之市場份額。

於本年度,美亞科技已與多間SMT及軟件之領 先供應商簽訂新分銷及服務協議,務求補足其與 主要夥伴Fuji之合作,以提供更全面及具競爭力 之SMT方案。

魚粉、魚油及水產產品分部:本集團分佔高龍之40%財務業績。本年度之分部收入及虧損淨額分別約為7.44億港元及2,900萬港元,而上年度賺取之收入及溢利淨額則分別約為4.65億港元及2,700萬港元。有關虧損主要由於全球商品價格波動及中國天氣惡劣,對紅魚粉之價格及需求構成負面影響所致:然而,白魚粉及魚油之毛利率維持穩定。

位於中國福州新濃縮魚油廠之建設快將完成,並 預期會於新財政年度投產。

CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告書

Branded Food Division: The Group's Burger King restaurants continued to narrow its loss before impairments/write-down of assets and provisions for lease obligations with an improved gross profit margin. Revenue generated during the year was approximately HK\$143 million. The operating loss at the restaurant level was approximately HK\$15 million, down 23.8% from last year.

Sales and ticket count had increased by approximately 3.9% and 12.5% respectively year-on-year, which are attributable to the continued benefits from promotions. Our Burger King quick service restaurants have recently received Hong Kong's "U Favorite Food Award 2012" for its fourth consecutive year.

約為1.43億港元。餐廳之經營虧損約為1,500萬港元,較上年度下跌23.8%。 銷售額及單量按年分別增加約3.9%及12.5%,

品牌食品分部:本集團之Burger King餐廳毛利

率有所改善,在扣除資產減值/撇銷及租賃承擔

撥備前之虧損得以持續收窄。本年度產生之收入

銷售額及單量按年分別增加約3.9%及12.5%, 乃由於推廣活動成效持久所致。本集團之 Burger King快餐服務餐廳最近榮獲香港「我最 喜愛食肆2012」,並四度蟬聯該獎項。

BOARD AND MANAGEMENT

There were several organisational changes during the year before I became Executive Chairman on 1st April 2012. After many years of dedicated service on the Board, Mr. John Saliling and Mr. Andrew Yao retired in September 2011 while Mr. Göran Malm has decided not to stand for re-election at the upcoming annual general meeting. We thank these gentlemen for their service to the Company.

As we enter the new fiscal year, Mr. James Tsiolis has been appointed the Board's Deputy Chairman. Additionally, we will be recruiting an independent non-executive director to fill the vacancy required by the GEM Listing Rules.

Internally, our senior executive Ms. Grace Luk has been promoted to Chief Operating Officer cum Chief Financial Officer of the Group. With the new Board and support from the operating teams, we expect the Group to achieve new milestones and further advance in its markets.

董事會及管理層

於本年度,本集團有若干架構變動,直至本人於 二零一二年四月一日出任執行主席一職。在董事 會服務多年、貢獻良多之董事 John Saliling 先生 及姚祖輝先生於二零一一年九月退任,而 Göran Malm 先生則決定於應屆股東週年大會上不再重 選連任,我們謹此對彼等為本公司提供之服務致 謝。

踏入新財政年度,James Tsiolis先生已獲委任 為董事會副主席。此外,本集團亦將遵照創業板 上市規則之規定,委任一名獨立非執行董事以填 補空缺。

內部方面,高級行政人員陸佩然女士獲晉升為本 集團之營運總監兼財務總裁。憑藉新一屆董事會 及營運團隊之支持,預期本集團將邁向新里程, 以提升其市場地位。

A NEW WAY FORWARD

Our portfolio companies are leaders in their respective markets and our focus in the new fiscal year is on execution in order to return the Group to profitability.

Moreover, management is reviewing and updating our long-term strategy to provide better clarity on our direction and business model while striving to create value for our shareholders, customers, employees, and business partners.

創新路向

本集團旗下成員公司各擅勝場,於新財政年度, 本集團將致力落實多項措施,務求令本集團轉虧 為盈。

此外,管理層正檢討及調整長遠策略,令方向定 位和業務模式更為清晰,並致力為股東、客戶、 僱員及業務夥伴創造價值。

CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告書

For American Tec, we plan to generate revenue growth from new products and services. With regards to Coland, we anticipate the demand and pricing for fishmeal to rebound and we plan on improving asset utilisation to achieve profitability. Working in close partnership with BK AsiaPac Pte. Ltd., the franchisor of Burger King, we will critically review the performance of each restaurant while launching cost effective promotional programs to attract customers for higher ticket counts and increased revenue.

Going forward, the Group seeks to continue to grow our business, supported by a sound inventory management system for increased efficiencies and cost reduction to help minimise business risk. We will carefully evaluate and review options as to how we may effectively manage, deploy and apply available cash resources, including considering appropriate treasury activities given the low interest rate environment, to meet operational needs and for the benefit of our shareholders as a whole.

就美亞科技而言,本集團計劃透過新產品及服務增加收入。至於高龍方面,本集團預期魚粉之需求及價格將會回升,並計劃優化資產使用情況,以提升盈利能力。本集團會與Burger King之特許經營商BK AsiaPac Pte. Ltd. 緊密合作,審慎檢討每間餐廳之表現,同時推出具成本效益之推廣項目吸引顧客,提高單量及增加收入。

展望將來,本集團會繼續努力發展業務,憑藉穩 健存貨管理系統提高效率及減低成本,力求降低 業務風險。本集團將審慎評估及檢討有效管理、 調配及應用現有現金資源之各種選擇,包括考慮 在低息環境下進行適當之庫務活動,以應付營運 所需及照顧股東之整體利益。

APPRECIATION

We believe updating our long-term strategy, setting operating goals, motivating our staff and sharing success with business partners will be important ingredients for the Group's success, particularly during this critical transition period.

I wish to take this opportunity to express my sincere gratitude to our stakeholders for their trust and support in the past. On behalf of the Board, I would like to offer our utmost appreciation to our shareholders for their confidence in our Company.

致謝

我們相信調整長遠策略、制定經營目標、提升員 工士氣,以及與業務夥伴分享成果乃本集團成功 之重要元素,尤其在這關鍵之過渡時期。

本人藉此機會感謝持份者一直以來之信任及支持,並謹代表董事會向股東對本集團之信心致以 衷心謝意。

Yu Wang Tak

Chairman

Hong Kong, 14th June 2012

主席

余宏德

香港,二零一二年六月十四日

North Asia Strategic



管理層討論及分析

FINANCIAL AND BUSINESS PERFORMANCE

The weak and uncertain global economy created a very challenging environment which negatively impacted on fishmeal prices and the demand for our surface mount technology ("SMT") equipment during the fiscal year ended 31st March 2012 (the "year"). Our Group recorded a consolidated net loss attributable to shareholders of the Company of approximately HK\$241,061,000 on revenue from continuing operations of approximately HK\$1,779,646,000 for the year, compared to a consolidated net profit of approximately HK\$7,692,000 on revenue from continuing operations of approximately HK\$2,168,056,000 during the fiscal year ended 31st March 2011 ("last year") (excluding contribution from TK Chemical Corporation which we exited in July 2010).

Below is a summary of the financial and business highlights of each major business division. The profit/loss figures, disclosed below, do not include any intra-group charges, as they are eliminated upon consolidation.

HI-TECH DISTRIBUTION AND SERVICES DIVISION

Our hi-tech distribution and services division conducted business through our wholly-owned subsidiary, American Tec Company Limited ("American Tec"). American Tec is a leader in Asia in the distribution, sales and service of SMT equipment, with a history of more than 20 years serving its customers in the hi-tech sector. Our team of more than 230 engineers and customer care staff are located in more than 25 cities in China, Vietnam and India. Customers include most of the major telecom and electronic equipment manufacturers in the world. We are especially well positioned with the growing base of Chinese manufacturers. Our suppliers include leading equipment and solutions manufacturers from Asia, the United States and Europe. With its leading market position, American Tec signed new distribution and service agreements with leading SMT and software suppliers during the year to complement our major partnership with Fuji Machine Manufacturing Co., Ltd. to offer a comprehensive and competitive SMT solution.

During the year, this division recorded a net profit of approximately HK\$21,246,000 on revenue of approximately HK\$892,404,000, representing a decrease of about 46.4% and 43.0% respectively from last year. This was mainly due to the decline of the overall customer demand for SMT equipment across the sector due to the uncertain economic environment in the year, as compared with a historically exceptional surge in demand for SMT equipment experienced during the rebound from the global economic recession last year.

財務及業務表現

全球經濟疲憊不穩,營商環境充滿挑戰,對於截至二零一二年三月三十一日止財政年度(「本年度」)之魚粉價格及表面貼裝技術(「SMT」)設備之需求構成負面影響。於本年度,本集團自持續經營業務收入約1,779,646,000港元錄得本公司股東應佔綜合虧損淨額約241,061,000港元,而截至二零一一年三月三十一日止財政年度(「上年度」)則自持續經營業務收入約2,168,056,000港元錄得綜合溢利淨額約7,692,000港元(撇除本集團於二零一零年七月出售之TK Chemical Corporation之貢獻)。

以下為各主要業務分部之財務及業務摘要。由於 集團內公司間之費用已於綜合賬目時對銷,故以 下披露之溢利/虧損數字並不包括任何該等費 用。

高科技產品分銷及服務分部

本集團之高科技產品分銷及服務分部透過其全資附屬公司美亞電子科技有限公司(「美亞科技」)經營業務。美亞科技為亞洲SMT設備之分銷。 銷售及服務範疇之領導者,為高科技業之客戶提假服務逾20年。本集團擁有逾230名工程印及客戶服務員工之團隊,分佈於中國、越南及印度及客戶服務員工之團隊,分佈於中國、越南及印度及電子設備製造商。隨著中國製造商不斷增加,本集團具備之條件尤為有利。本集團供應商包裝力之數分,於本年度與多間SMT及軟件之領先供應商簽訂新分銷及服務協議,務求補足其與主要夥伴Fuji Machine Manufacturing Co., Ltd.之合作,以提供更全面及具競爭力之SMT方案。

於本年度,此分部自收入約892,404,000港元錄 得溢利淨額約21,246,000港元,較上年度分別 減少約46.4%及43.0%,此乃主要由於上年度 全球經濟從谷底反彈,SMT設備得以史無前例 地楓升,而本年度SMT設備之整體客戶需求則 因經濟環境不明朗而全面下跌所致。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析

FISHMEAL, FISH OIL AND AQUATIC PRODUCTS DIVISION

Our fishmeal, fish oil and aquatic products division conducted business through our 40% jointly-controlled company, Coland Group Limited ("Coland"). Coland continues to focus on serving the growing need for its products in the aquatic and pig farms and consumer sector in the Chinese, American and European markets. Today, it is one of the leading providers and processors of fishmeal, aquatic feed and fish oil in Asia. With its existing fish oil refinery and storage facilities, Coland is a leader in product quality and has one of the largest fish oil storage and processing capabilities in Asia today.

During the year, the demand for fishmeal and fish oil by customers in the aquaculture industry in China was affected by heavy rain and flooding in Southern and Eastern China in the summer of 2011, which impacted the performance of the aquatic breeding farms. There was a significant drop in the market price of brown fishmeal after the first quarter which was caused by increased global supply and volatility of global commodity prices. As a result, our 40% share in Coland resulted in a net loss of approximately HK\$29,493,000 on revenue of approximately HK\$744,236,000, compared to last year's net profit of approximately HK\$26,723,000 on revenue of approximately HK\$465,187,000.

BRANDED FOOD DIVISION

During the year, management focused on mass marketing, new product introductions and cost control measures. As a result, sales and ticket count had increased by approximately 3.9% and 12.5% respectively year-on-year. Operating loss before income tax at restaurant level (excluding assets impairment loss and a provision related to restaurant leases) was further reduced by approximately 23.8% year-on-year.

魚粉、魚油及水產產品分部

本集團之魚粉、魚油及水產產品分部透過本集團擁有40%之共同控制公司高龍集團有限公司(「高龍」)經營業務。高龍繼續專注於中國、美國及歐洲水產及養豬業,以及消費者市場服務,以滿足客戶對其產品日益殷切之需求。時至今日,高龍為亞洲魚粉、水產飼料及魚油首屈一指之供應商及加工商之一。憑藉現有魚油精煉及儲存設備,高龍於確保產品質素方面有著領導地位,現時魚油儲量及加工量為亞洲最大之一。

於本年度,華南及華東地區在二零一一年夏季 出現連場暴雨及氾濫,影響中國水產業客戶對 魚粉及魚油之需求,令水產養殖場之表現受到 影響。紅魚粉之全球供應量增加,加上全球商 品價格波動,令紅魚粉之市價於第一季後大幅 下跌。因此,本集團自所佔高龍之40%收入約 744,236,000港元錄得虧損淨額約29,493,000 港元,而上年度則自收入約465,187,000港元錄 得溢利淨額約26,723,000港元。

品牌食品分部

於本年度,管理層致力推行大型市場推廣活動、 引入新產品及採取成本控制措施。因此,銷售額 及單量已分別按年增長約3.9%及12.5%。餐廳 之除所得税前經營虧損(撇除資產減值虧損及有 關餐廳租賃之撥備)按年進一步減少約23.8%。

管理層討論及分析

BRANDED FOOD DIVISION (continued)

During the year, the Group entered into an agreement to terminate the exclusivity right to develop franchisee business in Hong Kong and Macau, in light of the continuing operating losses of the restaurant operating under the franchise agreements since their openings. In addition, in view of such continuing losses, the Group conducted impairment assessment of deferred tax asset, property, plant and equipment and franchise fees of these restaurants to reflect the Group's latest business strategy and recognised impairments/write-down of assets and provisions for lease obligations totaling approximately HK\$101,948,000. As a result, the division recorded a net loss of approximately HK\$141,334,000 on revenue of approximately HK\$143,006,000 for the year, compared to net loss of approximately HK\$29,162,000 on revenue of HK\$137,622,000 in last year. Excluding other one-off expenses and forementioned impairments/write-down of assets and provisions for lease obligations, the division's net loss is about HK\$23,834,000 for the year, down 18.3% from the loss of about HK\$29,162,000 in last year.

OUTLOOK

Overall Summary

We expect the volatility in the global economy to continue in 2012. This will continue to offer various challenges to our businesses in the coming quarters, ranging from cautious customer demand to pressure on margins. Our companies are leaders in their respective markets and our focus will be to manage cash, costs and risks and, to build our strength during these times by working with our management teams to improve capability and efficiency.

Hi-tech Distribution and Services Division

In the near term, we expect that our customers will continue to be more cautious in their capital investment plan, which may impact on our revenue and margins. In addition, they are demanding more efficient equipment and services that can help their businesses during this economic downturn. With this outlook, we are focusing on the following areas to strengthen our leading position in the industry: accelerate the growth of revenue streams from services/ solutions, new products and complementary segments and enhance our sales and servicing teams. With this approach, we will work to minimise the impact from the economic downturn and strengthen our position for the recovery. At the same time, we will also continue to monitor our working capital, gross profit margin, operating costs and foreign exchange risk closely with a view to protect our cash flow and profitability.

品牌食品分部(續)

於本年度,鑒於本集團根據特許經營協議經營之餐廳自開業以來持續錄得經營虧損,本集團訂立協議終止於香港及澳門獨家發展特許經營業務之權利。此外,因應有關持續虧損,本集團已對該等餐廳之遞延稅項資產、物業、廠房及設備以及特許權費用進行減值評估,以反映本集團之最新業務策略,並確認資產減值/撇銷及租負人類141,334,000港元。因此,本分部於本年度自收入約143,006,000港元。因此,本分部於本年度自收入約143,006,000港元。因此,本分部於本年度自收入約143,000港元。因此,本分部於本年度自收入約143,000港元。因此,本分部於本年度自收入約143,000港元。因此,本分部於本年度自收入約143,000港元,而上年度則自收入之137,622,000港元,與其資源額約29,162,000港元,較上年度之虧損約29,162,000港元下跌18.3%。

展望

整體概要

本集團預期全球經濟於二零一二年會繼續波動, 為未來幾季之業務帶來多方面之挑戰,包括審慎 之客戶需求以至毛利率受壓等。本集團旗下公司 均各擅勝場,本集團將與管理團隊通力合作,專 注於管理現金、成本及風險,並增強實力,以提 升能力及效率。

高科技產品分銷及服務分部

本集團預期短期內客戶對於資本投資計劃仍會更加審慎,從而可能會影響本集團之收入及毛利率。此外,彼等需要有助業務渡過此經濟低迷時期之設備及服務。有見及此,本集團致力加快服務/方案、新產品及輔助分部之收入流增長,時提升其銷售及服務團隊,力求提高本集團於業內之領導地位,藉此減低經濟低迷之影響,及業園本集團之地位為經濟復蘇作準備。同時,本集團亦會繼續密切監控營運資金、毛利率、經營成本及外匯風險,維護其現金流量及盈利能力。

管理層討論及分析

OUTLOOK (continued)

Fishmeal, Fish Oil and Aquatic Products Division

In the near term, we foresee rebounding in demand and pricing for our brown fishmeal due to warmer weather and limited global supply. We expect that the demand for fish oil and aquatic feeds products will increase with a more stable market price. We will continue to take a well-balanced and cautious approach in monitoring our operation and growing our processed product businesses.

Branded Food Division

In this economic climate, the quick service restaurant business is expected to have increased demand as people look for lower cost alternatives for dining out. Burger King continues to provide premium products in the market place with a great brand. Working in close partnership with BK AsiaPac, Pte. Ltd., the franchisor of Burger King, we will critically review the performance of each restaurant while developing cost effective promotional programs to attract customers for sales growth.

FINANCIAL RESOURCES, LIQUIDITY AND CHARGES ON ASSETS

As at 31st March 2012, the Group had bank and cash balances of approximately HK\$994,923,000 (2011: HK\$1,079,965,000), of which approximately HK\$85,509,000 (2011: HK\$96,416,000) was pledged to secure trade financing facilities of approximately HK\$1,204,623,000 (2011: HK\$857,899,000) granted by banks to its group companies for trust receipts loans, mortgage loans and bank borrowings. These banking facilities were also secured by (a) bank deposits, (b) corporate guarantees provided by the Company, (c) the Group's inventories held under trust receipts loan arrangement, (d) buildings, (e) investment properties, (f) leasehold land and land use rights payments, (g) the Government of Hong Kong Special Administrative Region, (h) personal guarantees provided by certain directors of jointly-controlled entity, (i) property and bank deposits of certain directors of jointly-controlled entity, (j) discounted bills receivable with recourse, and (k) corporate guarantees provided by independent third parties.

展望(續)

魚粉、魚油及水產產品分部

本集團預計短期內受惠於較和暖之天氣和有限之 全球供應,紅魚粉之需求及價格將告回升。本集 團預期魚油及水產飼料之需求將有所增加,市價 亦會更為穩定。本集團會繼續以平衡審慎之方式 監理業務,及增長本集團之加工產品業務。

品牌食品分部

在現時之經濟氣候中,外出用膳傾向廉宜之選擇,故快餐服務餐廳業務之需求料會有所增加。 Burger King一直於市場上以優質品牌提供超卓產品。本集團會與Burger King之特許經營商 BK AsiaPac, Pte. Ltd. 緊密合作,審慎檢討每間餐廳之表現,同時制定具成本效益之推廣項目吸引顧客,達至銷售增長。

財務資源、流動資金及資產抵押

於二零一二年三月三十一日,本集團之銀行及現金結餘約為994,923,000港元(二零一一年:1,079,965,000港元),其中約85,509,000港元(二零一一年:96,416,000港元)已抵押作為銀行就信託收據貸款、按揭貸款及銀行借貸向本集團公司提供約1,204,623,000港元(二零一一年:857,899,000港元)之貿易融資信貸之擔保。該等銀行信貸亦以(a)銀行存款、(b)本公司提供之公司擔保、(c)本集團根據信託收據貸款安排持有之存貨、(d)樓宇、(e)投資物業、(f)租賃土地及土地使用權費用、(g)香港特別行政區政府、(h)共同控制實體若干董事提供之個人擔保、(i)共同控制實體若干董事之物業及銀行存款、(j)有追索權之應收貼現票據,以及(k)獨立第三方提供之公司擔保作為擔保。

管理層討論及分析

FINANCIAL RESOURCES, LIQUIDITY AND CHARGES ON ASSETS (continued)

As at 31st March 2012, the Group had borrowings of approximately HK\$338,710,000 (2011: HK\$246,203,000). The gearing ratio (borrowings divided by equity attributable to shareholders of the Company) of the Group was 0.27 as at 31st March 2012, as compared to 0.16 as at 31st March 2011.

SIGNIFICANT INVESTMENTS HELD AND MATERIAL ACQUISITIONS AND DISPOSALS OF INVESTMENTS AND SUBSIDIARIES

As at 31st March 2012, the Group had no significant investments. There were no material acquisitions or disposals of investments and subsidiaries during the year.

FOREIGN CURENCY EXPOSURE

The business of the Group was primarily transacted in HK\$, US\$, Yen and Renminbi. The Group's cash and bank deposits, including pledged bank deposits, were mainly denominated in HK\$. The foreign currency exposure of the Group is mainly driven by its business divisions. The Group attempts to minimise its foreign currency exposure through (i) matching its payables for purchases against its receivables on sales and (ii) maintain sufficient foreign currency cash balances to settle the foreign currency payables. We will continue to monitor closely the exchange rate between US\$ and Yen and will make necessary hedging arrangements to minimise its foreign currency exposure arising from foreign currency fluctuation in the future.

CONTINGENT LIABILITIES

As at 31st March 2012, the Company had provided guarantees of approximately HK\$766,388,000 (2011: HK\$486,700,000) with respect to banking facilities made available to its subsidiaries and jointly-controlled entity.

財務資源、流動資金及資產抵押(續)

於二零一二年三月三十一日,本集團之借貸約為338,710,000港元(二零一一年:246,203,000港元)。於二零一二年三月三十一日,本集團之負債比率(借貸除以本公司股東應佔權益)為0.27,而於二零一一年三月三十一日則為0.16。

所持重大投資以及投資及附屬公司之重 大收購及出售

於二零一二年三月三十一日,本集團並無重大投資。本年度內並無投資及附屬公司之重大收購或 出售。

外幣匯兑風險

本集團之業務主要以港元、美元、日圓及人民幣進行交易。本集團之現金及銀行存款(包括已抵押銀行存款)主要以港元為單位。本集團之外幣匯兑風險主要來自其業務分部。本集團嘗試透過(i)配對其應付購貨款項與其應收銷售款項,及(ii)維持充裕外幣現金結餘以支付應付外幣款項,減低外幣匯兑風險。本集團會繼續嚴密監察美元及日圓之匯率,並於有需要時作出對沖安排,以減低未來外幣波動帶來之外幣匯兑風險。

或然負債

於二零一二年三月三十一日,本公司已就其附屬公司及共同控制實體獲授之銀行信貸提供約766,388,000港元(二零一一年:486,700,000港元)之擔保。

管理層討論及分析

NET ASSET VALUE

Consolidated net asset value attributable to ordinary shareholders of the Company per ordinary share was approximately HK\$0.0947 as at 31st March 2012 which reflected a decrease of HK\$0.0167 from the corresponding figure as at 31st March 2011 of approximately HK\$0.1114.

NUMBER OF EMPLOYEES AND REMUNERATION POLICIES

As at 31st March 2012, the Group employed 1,072 (2011: 1,017) staff. Salaries and annual bonuses are determined according to positions and performance of the employees. Remuneration policies are reviewed annually by the management and remuneration packages are structured to take into account the comparable level of the market. The Group provides on-the-job training and training subsidies to its employees in addition to pension schemes and medical insurance. Total staff costs including contribution to retirement benefit schemes incurred during the year from continuing operations amounted to approximately HK\$120,754,000 (2011: HK\$107,128,000).

COMMITMENTS

Capital commitments

There was no material change in capital commitments since 31st March 2012.

資產淨值

於二零一二年三月三十一日,本公司普通股股 東應佔每股普通股綜合資產淨值約為0.0947港 元,較於二零一一年三月三十一日之相應數字約 0.1114港元減少0.0167港元。

僱員數目及薪酬政策

於二零一二年三月三十一日,本集團僱用1,072名(二零一一年:1,017名)員工。薪金及年終花紅按僱員之職位及表現釐定。管理層會每年檢討薪酬政策,而薪酬組合乃參考市場之可比較水平訂立。本集團向屬下僱員提供在職培訓及訓練資助,另加退休金計劃及醫療保險。於本年度來自持續經營業務之總員工成本(包括退休福利計劃供款)約為120,754,000港元(二零一一年:107,128,000港元)。

承擔

資本承擔

自二零一二年三月三十一日起,資本承擔並無重 大變動。

管理層討論及分析

COMMITMENTS (continued)

Operating lease commitments

As at 31st March 2012, the Group had total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases falling due as follows:

承擔(續)

經營租賃承擔

於二零一二年三月三十一日,本集團根據多項不可撤銷經營租賃,於未來應承擔之最低租金總額 於下列期間到期:

| | | As at 31st March 於三月三十一日 | |
|---|-----------------|-----------------------------|-----------------|
| | | 2012 2 二零一二年 二零一 | |
| | | HK\$'000 千港元 | HK\$'000 千港元 |
| Within one year | 1年以內 | 32,427 | 29,468 |
| In the second to fifth years, inclusive | 第2年至第5年(包括首尾兩年) | 40,216 | 20,411 |
| After five years | 第5年以後 | 6,262 | 124 |
| | | 78,905 | 50,003 |

CONTINUING DISCLOSURE UNDER RULE 17.24 OF THE GEM LISTING RULES

The following is a condensed consolidated statement of financial position as at 31st March 2012 of Coland Group Limited, a jointly controlled entity, of which the Group has an equity interest of 40%, as required therein under rule 17.24 of the GEM Listing Rules:

創業板上市規則第17.24條之持續披露

根據聯交所創業板上市規則第17.24條規定,以下為高龍集團有限公司(本集團擁有40%股本權益之共同控制實體)於二零一二年三月三十一日之簡明綜合財務狀況表:

| | | HK\$'000 <i>千港元</i> |
|---------------------------|-----------|------------------------|
| Non-current assets | 非流動資產 | 360,219 |
| Inventories | 存貨 | 707,771 |
| Cash and cash equivalents | 現金及現金等值項目 | 63,402 |
| Other current assets | 其他流動資產 | 362,582 |
| Bank borrowings | 銀行借貸 | (692,098) |
| Other current liabilities | 其他流動負債 | (371,134) |
| Non-current liabilities | 非流動負債 | (6,523) |
| Net assets | 資產淨值 | 424,219 |

EXECUTIVE DIRECTOR

Yu Wang Tak, Chairman

Mr. Yu Wang Tak, aged 56, joined the Company as Independent Non-executive Director in November 2007 and was the Company's Deputy Chairman since November 2010 up to March 2012. Mr. Yu was re-designated as the Chairman and Executive Director in April 2012. Mr. Yu had worked for Sun Microsystems, Inc. ("Sun") for 22 years, with the last executive position as the President of Sun in the Greater China region. He had worked in various leadership positions of Sun, including the Head of Finance for Worldwide Field Operations. He had received for his distinct contributions to Sun numerous recognitions including Innovator of the Year, Country Manager of the Year, Sales VP of the Year and Sun's Worldwide Leadership Award. He is a graduate of the Sun Leadership Institute. Prior to joining Sun in 1985, Mr. Yu had held a variety of management positions for various companies, such as Apple Computer and Ford Motor Company. For six years from 2000, he had served as a Board Member for the Hong Kong Applied Science & Technology Research Institute Company Limited. He is a Board Member and the Chairman of the Audit Committee of the Nano and Advanced Materials Institute Limited. He was a certified internal auditor in USA and received his Bachelor of Science and Master of Business Administration degrees from the University of California, Berkeley. He is a member of the remuneration committee and nomination committee of the Company.

執行董事

余宏德,主席

余宏德先生,56歳,於二零零十年十一月加入 本公司為獨立非執行董事,於二零一零年十一月 至二零一二年三月期間擔任本公司副主席,並於 二零一二年四月起重新任命為主席兼執行董事。 余先生曾於Sun Microsystems, Inc.(「Sun」)工 作達22年,最後擔任之行政職務為大中華區總 裁。余先生亦曾於Sun擔任若干領導層之職位, 包括環球財務總監。余先生對Sun超卓的貢獻 獲得無數的認可,包括年度創新獎、年度最佳 經理、年度銷售副總裁及Sun全球領導獎。彼 在Sun領導研究所畢業。於一九八五年加入Sun 前,余先生曾於多間企業,如蘋果電腦及福特汽 車公司,擔任不同之管理層職位。自二零零零年 起六年來,余先生為香港應用科技研究院有限公 司之董事會成員。余先生現為納米及先進材料研 發院有限公司董事局成員及審計委員會主席。彼 曾為美國註冊內部審核師,獲美國加州大學柏克 萊分校頒授理學士及工商管理碩士學位。彼為本 公司薪酬委員會及提名委員會成員。

NON-EXECUTIVE DIRECTORS

James Tsiolis, Deputy Chairman

Mr. James Tsiolis, aged 44, joined the Company in December 2010 and was appointed Deputy Chairman of the Company in April 2012. Mr. Tsiolis has 19 years of experience in equity funds and capital markets. He is the Chief Executive Officer and a founder of Strategic Capital Management Ltd since 2000. Previously, Mr. Tsiolis served as Head of Research, ipac Securities since 1997. He also worked as a Senior Investment Analyst of ASSIRT Investment & Technology and a Quantitative Analyst of James Capel Australia Ltd. Mr. Tsiolis serves as a chairman of Optimal Choice Pty Ltd (trading as Investment Products). He is also a Governor of Australian Archaeological Institute at Athens and a member of Australian Institute of Management, The Association of Superannuation Funds of Australia Limited and Financial Planning Association of Australia Limited. Mr. Tsiolis is the Chairman of SCM Equities Pty Limited. He is also a member of the Australian Institute of Company Directors. He holds a Bachelor's degree in Economics from Macquarie University, Sydney and a Graduate Certificate Quantitative Finance from University of Technology, Sydney. He is a member of the audit committee of the Company.

Jason Matthew Brown

Mr. Jason Matthew Brown, aged 44, joined the Company in September 2010. Mr. Brown is the head of the Global Special Situations Group of Goldman Sachs (Asia) L.L.C. ("Goldman Sachs"). Previously, he was head of the Asia Special Situations Group ("ASSG"). Mr. Brown is a member of the Asia Management Committee, the Asia Securities Division Operating Committee and the Asia Risk Committee. Mr. Brown joined Goldman Sachs in 1999 as an executive director in the Specialised Credit Trading Group and moved to the ASSG in 2000. He was named managing director of Goldman Sachs in 2004 and partner in 2006. Prior to joining Goldman Sachs, Mr. Brown worked as an emerging markets credit analyst and distressed debt investor for Bear Stearns from 1994 to 1999, working in New York, London and Hong Kong. Mr. Brown earned a Master of Public Administration degree at Princeton University and a Bachelor of Arts degree (First Class) in History and Economics from Oxford University.

非執行董事

James Tsiolis,副主席

James Tsiolis 先生,44歲,於二零一零年十二 月加入本公司,並於二零一二年四月獲委任為本 公司副主席。Tsiolis先生在股票基金及資本市 場方面擁有十九年經驗。自二零零零年起,彼為 Strategic Capital Management Ltd 之行政總裁 及創始人。在此之前,Tsiolis先生自一九九七 年起為ipac Securities研究部負責人。彼亦曾 任ASSIRT Investment & Technology之高級投 資分析員及James Capel Australia Ltd之定量 分析員。Tsiolis 先生為Optimal Choice Pty Ltd (trading as Investment Products)之主席。彼 亦為雅典 Australian Archaeological Institute 之 理事及Australian Institute of Management、 The Association of Superannuation Funds of Australia Limited及Financial Planning Association of Australia Limited之 會 員。 Tsiolis先生為SCM Equities Pty Limited之主 席。彼亦為Australian Institute of Company Directors之成員。彼獲澳洲悉尼麥考瑞大學頒 授經濟學學士學位及澳洲悉尼科技大學頒授計量 財務研究生證書。彼為本公司審核委員會成員。

Jason Matthew Brown

Jason Matthew Brown 先生,44歲,於二零一零年九月加入本公司。Brown 先生為高盛(亞洲)有限責任公司(「高盛」)全球特別機會投資部負責人。在此之前,彼為亞洲特別機會投資部負責人。Brown 先生現為亞洲管理委員會,亞洲證券部營運委員會和亞洲風險委員會成員。Brown 先生於一九九九年加入高盛為特殊信貸交易部之執行董事,於二零零四年獲委任為高盛董事總經理,二零零六年為合夥人。加入高盛前,Brown 先生於一九九四年至一九九九年期間於紐約、倫敦及香港工作,曾擔任貝爾斯登公司之新興市場信戶分析員及不良債務投資者。Brown 先生獲普林斯頓大學頒授公共管理碩士學位及牛津大學頒授歷史及經濟學(一級)文學學士學位。

NON-EXECUTIVE DIRECTORS (continued)

Göran Sture Malm

Mr. Göran Sture Malm, aged 65, joined the Company in August 2005 as the Chairman and Executive Director of the Company and was re-designated as Non-executive Director in April 2012. Mr. Malm is the chairman of Boathouse Limited, an investment company, and Children's Medical Foundation, Hong Kong, a charity originated in the United States. He also presently serves as a director of various companies in China, Hong Kong, Japan, Singapore, Italy and Sweden, and was an independent director of Samsung Electronic Co. Ltd in Seoul, Korea. Prior to joining Boathouse Limited in 2000, Mr. Malm was the president of Dell Asia Pacific, senior vice president of Dell Computer Corporation, senior vice president of General Electric (GE) Company, president of General Electric Asia Pacific, president and chief executive officer of GE Medical Systems Asia Ltd. and vice president of General Electric (GE) Company. Mr. Malm holds a Bachelor degree in Economics and Business Administration from the Gothenburg School of Business, Economics and Law in Sweden. For 2005-2006, Mr. Malm was assigned as visiting professor in Applied Management at the same Business School.

Takeshi Kadota

Mr. Takeshi Kadota, aged 65, joined the Company in September 2007. Mr. Kadota has been engaged for more than 20 years in various capital market activities, including private equity investments. Prior to his retirement from Mitsubishi Corporation, Mr. Kadota acted as a senior vice president and division chief operating officer of its financial services division which included private equity, real estate, M&A and venture capital. Mr. Kadota also served as president and chief executive officer of Mitsubishi Corporation Capital Ltd. Prior to this post, he served as a managing director of Mitsubishi Corporation Finance PLC, a Euro-based financial subsidiary of Mitsubishi Corporation. Mr. Kadota was a visiting professor and lecturer in the field of business administration in the Interdisciplinary Graduate School of Science and Engineering, Tokyo Institute of Technology. He received his Bachelor degree in Laws from University of Tokyo and a Master degree in Business Administration from Stanford Graduate School of Business.

非執行董事(續)

Göran Sture Malm

Göran Sture Malm 先生,65歲,於二零零五年 八月加入本公司為本公司主席及執行董事,並 於二零一二年四月獲重新任命為非執行董事。 Malm 先生為投資公司Boathouse Limited 及美 國慈善團體兒童醫健基金會(香港)之主席。彼現 亦於中國、香港、日本、新加坡、意大利及瑞典 多家公司擔任董事,及曾於韓國首爾之三星電子 有限公司擔任獨立董事。Malm先生於二零零零 年加入Boathouse Limited 前,曾任Dell Asia Pacific 之總裁、Dell Computer Corporation 之 高級副總裁、General Electric (GE) Company 之高級副總裁、General Electric Asia Pacific 之總裁、GE Medical Systems Asia Ltd. 之總裁 及行政總裁及General Electric (GE) Company 之副總裁。Malm先生持有瑞典Gothenburg School of Business, Economics and Law 之經 濟及工商管理學學士學位。於二零零五至二零零 六年,Malm先生獲委派為該校商學院應用管理 之客席教授。

Takeshi Kadota

Takeshi Kadota先生,65歲,於二零零七年九月加入本公司。Kadota先生從事各項資本市場投資活動,包括私募投資逾20年。Kadota先生於退休前,乃三菱商事株式會社之高級副總裁及金融企劃部(包括私募、房地產、企業併購及創業投資)之營運總裁。Kadota先生亦曾擔任三菱商事證券之董事兼行政總裁。出任上述職位前,Kadota先生乃三菱商事株式會社一間於歐洲以金融為主之附屬公司Mitsubishi Corporation Finance PLC之董事總經理。Kadota先生曾在東京工業大學大學院綜合理工學研究科擔任有關工商管理範疇之客座教授及講師。彼分別獲東京大學及Stanford Graduate School of Business頒授法律學士學位及工商管理碩士學位。

NON-EXECUTIVE DIRECTORS (continued)

Enoch Yi-Nong Wu, Alternate Director

Mr. Enoch Yi-Nong Wu, aged 31, was appointed as Alternate Director to Mr. Jason Matthew Brown in December 2011. Mr. Wu is an executive director of Goldman Sachs (Asia) L.L.C.. Mr. Wu has 9 years of experience in the financial services industry, including corporate finance advisory and fund management. Mr. Wu earned his Bachelor of Arts degree in Economics from Yale University.

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Kenny Tam King Ching

Mr. Kenny Tam King Ching, aged 63, joined the Company in September 2004. He is a practicing Certified Public Accountant in Hong Kong. He is a fellow member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and a member of the Institute of Chartered Accountants of Ontario, Canada. Mr. Tam is serving as a member of the Small and Medium Practitioners Leadership Panel and Practice Review Committee in the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. He is also a past president of The Society of Chinese Accountants and Auditors. Mr. Tam serves as an independent non-executive director of six other companies listed on the Main Board of the Stock Exchange, namely, CCT Telecom Holdings Limited, Kingmaker Footwear Holdings Limited, Shougang Concord Grand (Group) Limited, Starlite Holdings Limited, Van Shung Chong Holdings Limited and West China Cement Limited. Mr. Tam is the Chairman of the audit committee and remuneration committee, and a member of the nomination committee of the Company.

Philip Ma King Huen

Mr. Philip Ma King Huen, aged 55, joined the Company in March 2000. Mr. Ma is the deputy chairman and chief executive officer of The Sincere Company, Limited, a listed company on the Main Board of the Stock Exchange. Mr. Ma was the chairman of the Hong Kong Retail Management Association from 1996 to 2000 and is very active in the community service. He holds a Master degree in Business Administration from McMaster University in Canada. Mr. Ma is the Chairman of the nomination committee, a member of the audit committee and remuneration committee of the Company.

非執行董事(續)

吳怡農, 替任董事

吳怡農先生,31歲,於二零一一年十二月獲委 任為Jason Matthew Brown先生之替任董事。吳 先生為高盛(亞洲)有限責任公司執行董事。吳先 生於金融服務行業,包括企業融資諮詢和基金管 理擁有九年經驗。吳先生獲耶魯大學頒授經濟學 文學學士學位。

獨立非執行董事

譚競正

譚競正先生,63歲,於二零零四年九月加入本公司。彼為香港執業會計師。彼為香港會計師公會資深會員及加拿大安大略省特許會計師公會員。譚先生為香港會計師公會中小型執業所領導中,超及執業審核委員會之委員。譚先生出任其他六領本人會計師公會前任會長。譚先生出任其他六間市。信星鞋業集團有限公司、首長四方(集團)有限公司、星光集團有限公司、萬順昌集團有限公司及中國西部水泥有限公司之獨立非執行董事。可及中國西部水泥有限公司之獨立非執行董事。以及提名委員會成員。

馬景煊

馬景煊先生,55歲,於二零零零年三月加入本公司。馬先生為聯交所主板上市公司先施有限公司之副主席及行政總裁。馬先生於一九九六年至二零零零年間擔任香港零售管理協會主席,並熱心參與社會服務。彼持有加拿大McMaster University商業管理學碩士學位。馬先生為本公司提名委員會主席、審核委員會及薪酬委員會成員。

SENIOR MANAGEMENT

Grace Luk Pui Yin, Chief Operating Officer cum Chief Financial Officer

Ms. Grace Luk Pui Yin, aged 47, joined the Company in August 2005. Ms. Luk was the director and financial controller of Kleinwort Benson China Management Limited, the investment manager of the London-listed China Investment & Development Fund. This Fund invested in 12 joint ventures with substantial manufacturing operations in China and completed divestment of its portfolio before 2003. She was also the vice president of Dresdner Kleinwort Capital, the private equity arm of Dresdner Bank. She has over 10 years of private equity experience in the Greater China region. Prior to Kleinwort Benson, Ms. Luk was the department head of the category financial management department at Colgate-Palmolive (H.K.) Limited and was an auditor at Arthur Andersen & Co in Hong Kong. She received her Bachelor degree in Business Administration from the Chinese University of Hong Kong. She is a fellow of the UK Association of Chartered Certified Accountants, an associate of both the UK Chartered Institute of Management Accountants and the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants.

DISCLOSURE ON CHANGE OF INFORMATION OF DIRECTOR(S) PURSUANT TO RULE 17.50A(1) OF THE GEM LISTING RULES

Pursuant to rule 17.50A(1) of the GEM Listing Rules, set out below is the change in details of a Director of the Company since the date of the 2011/12 Interim Report of the Company:

Mr. Philip Ma King Huen has been re-designated from the group managing director to the deputy chairman and chief executive officer of The Sincere Company, Limited, a company listed on the Main Board of the Stock Exchange since 26th March 2012.

高級管理人員

陸佩然,營運總監兼財務總裁

陸佩然女十,47歲,於二零零五年八月加入 本公司。陸女士曾任Kleinwort Benson China Management Limited董事兼財務總監,該 公司為倫敦上市基金China Investment & Development Fund之投資經理。該基金投資於 12間主要在中國進行製造業務之合營企業,並 於二零零三年前完成退出其投資組合。彼亦曾在 Dresdner Bank旗下之私募投資部門Dresdner Kleinwort Capital擔任副總裁。彼在大中華地 區之私募投資方面具有逾10年之經驗。在加入 Kleinwort Benson之前,彼曾出任香港高露潔 棕欖有限公司之產品財務管理部主管及香港安達 信公司核數師。彼獲香港中文大學頒授工商管理 學學士學位。彼為英國特許公認會計師公會資深 會員、英國特許管理會計師公會及香港會計師公 會會員。

根據創業板上市規則第17.50A(1)條披露 董事資料之變動

根據創業板上市規則第17.50A(1)條,自本公司 2011/12中期業績報告日期起,本公司董事資料 之變動載列如下:

馬景煊先生於二零一二年三月二十六日起,由先施有限公司(聯交所主板上市公司)之集團董事總經理調任為副主席及行政總裁。

企業管治報告

CODE ON CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Company endeavours in maintaining high standards of corporate governance in the interests of shareholders, and follows the principles set out in the Code on Corporate Governance Practices (the "Code") contained in Appendix 15 of the GEM Listing Rules. Except for the deviation described below, no Director of the Company is aware of any information which would reasonably indicate that the Company is not, or was not at any time throughout the year ended 31st March 2012, acting in compliance with the Code.

Code provision A.4.1 stipulates that non-executive directors should be appointed for specific terms. However, Mr. Jason Matthew Brown and Mr. James Tsiolis, Non-executive Directors elected by the shareholders at the general meetings of the Company have not been appointed for a specific term but are subject to retirement by rotation and re-election at annual general meetings in accordance with the Bye-laws of the Company.

DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the required standard of dealing set out in rules 5.48 to 5.67 of the GEM Listing Rules (the "Required Standard") as the code of conduct regarding securities transactions by the Directors of the Company. Having made specific enquiry of all Directors of the Company, all Directors confirmed that they had complied with the Required Standard during the year ended 31st March 2012.

BOARD OF DIRECTORS

Roles and responsibilities

The Board has the responsibility for leadership and control of the Company. They are collectively responsible for promoting the success of the Group by directing and supervising the Group's affairs. The Board is accountable to shareholders for the strategic development of the Group with the goal of maximising long-term shareholder value, while balancing broader stakeholder interests. Given the diversity and volume of the Company's business, responsibility for execution and daily operations is delegated to management.

企業管治常規守則

本公司致力保持高水平之企業管治,以符合股東之利益,並恪守創業板上市規則附錄 15 所載企業管治常規守則(「守則」)所載原則。除下述偏離外,概無本公司董事知悉任何資料足以合理地顯示本公司於截至二零一二年三月三十一日止年度任何時間內沒有遵守守則。

根據守則條文第A.4.1條,非執行董事之委任應有指定任期。然而,非執行董事Jason Matthew Brown 先生及James Tsiolis 先生於本公司之股東大會上獲股東選任,且並非按指定任期委任,惟根據本公司之公司細則,彼等須於股東週年大會上輪席告退及膺選連任。

董事進行證券交易

本公司已採納創業板上市規則第5.48條至第5.67條所載之交易必守標準(「必守標準」)為本公司董事進行證券交易之操守守則。經向本公司全體董事作出個別查詢後,全體董事已確認彼等於截至二零一二年三月三十一日止年度期間已遵守必守標準。

董事會

角色與責任

董事會負責領導及監察本公司,彼等共同負責透 過指揮及監督本集團之事宜,以協助本集團邁向 成功。董事會一方面平衡各權益持有人之利益, 同時亦對股東負責,為本集團制定策略發展,以 提高股東長遠價值為目標。鑑於本公司之業務繁 重及多樣化,管理層獲委派負責執行及處理日常 之運作。

企業管治報告

BOARD OF DIRECTORS (continued)

Roles and responsibilities (continued)

In furtherance of good corporate governance, the Board has established three sub-committees: audit committee, remuneration committee and nomination committee. All of these committees have terms of reference which accord with the principles set out in the Code contained in Appendix 15 to the GEM Listing Rules.

Composition

As at 31st March 2012, the Board comprised of seven Directors: an Executive Director, three Non-executive Directors and three Independent Non-executive Directors that are one-third of the Board. Following the re-designation of Mr. Göran Sture Malm and Mr. Yu Wang Tak since 1st April 2012 and as at the date of the report, the Board comprised of seven Directors: an Executive Director, four Non-executive Directors and two Independent Non-executive Directors. Biographical details of the Directors are set out in the section of "Profiles of Directors and Senior Management" on pages 16 to 20.

The Directors have distinguished themselves in their field of expertise, and have exhibited high standards of personal and professional ethics and integrity. The Board is of reasonable size and composition to provide checks and balances that safeguard the interests of the shareholders and the Company as a whole. All the Directors give sufficient time and attention to the Company's affairs.

During the year, the Executive Directors are responsible for the day-to-day management of the Group's operations. These Directors conduct regular meetings with the senior management of the Company and its subsidiaries, at which operational issue and financial performance are evaluated.

The Non-executive Directors provide the Company with a wide range of expertise and experience. They bring independent judgment on issues relating to the Group's strategy, performance, risk and management process through their contribution at Board and committee meetings.

According to the Bye-laws of the Company, newly appointed Directors shall hold office until the next following general meeting and shall be eligible for re-election at that meeting. Every Director, including those appointed for a specific term, should be subject to retirement by rotation at least once every three years.

董事會(續)

角色與責任(續)

為達致良好企業管治,董事會已成立三個委員會:審核委員會、薪酬委員會及提名委員會。所有委員會均具備符合創業板上市規則附錄15所載守則之原則之職權範圍。

組成

於二零一二年三月三十一日,董事會由七名董事組成:一名執行董事、三名非執行董事及三名獨立非執行董事(佔董事會三分之一)。自 Göran Sture Malm先生及余宏德先生於二零一二年四月一日調任起及於本報告日期,董事會由七名董事組成:一名執行董事、四名非執行董事及兩名獨立非執行董事。各董事之履歷詳情載於第16頁至第20頁[董事及高級管理人員資料|一節。

董事按本身專長擔當不同角色,並表現高水準之個人及專業操守及誠信。董事會之人數及組成屬合理,足以為保障股東及本公司之整體利益提供互相監察制衡。全體董事均對本公司事宜付出充份時間及關注。

於本年度內,執行董事負責本集團業務經營之日 常管理。該等董事與本公司及其附屬公司之高級 管理人員定期進行會議,會上均會評估營運問題 及財務表現。

非執行董事為本公司提供各種專業知識及經驗。 彼等透過在董事會及委員會會議上作出之貢獻, 對有關本集團策略、表現、風險及管理程序之問 題作出獨立判斷。

根據本公司之公司細則,新委任董事之任期將至 下屆股東大會為止,並合資格於該大會上接受重 選。每名董事(包括有指定任期之董事)應輪席告 退,至少每三年一次。

企業管治報告

BOARD OF DIRECTORS (continued)

Independence

During the year ended 31st March 2012, the Company has three Independent Non-executive Directors, one of whom has appropriate financial management expertise, in compliance with the GEM Listing Rules. Following the re-designation of Mr. Yu Wang Tak from an Independent Non-executive Director to an Executive Director of the Company with effect from 1st April 2012, the Company since then has only two Independent Non-executive Directors. The Company will be recruiting an Independent Non-executive Director to fill the vacancy required by the GEM Listing Rules. Each Independent Non-executive Director has given the Company an annual confirmation of his independence, and the Company considers these Directors to be independent under the guidelines set out in rule 5.09 of the GEM Listing Rules.

Mr. Philip Ma King Huen will retire at the forthcoming annual general meeting and, being eligible, offers himself for re-election. Mr. Ma has served on the Board for more than 12 years since March 2000. Being a long-serving Director, Mr. Ma has developed an in-depth understanding of the Company's operations and business, and has expressed objective views and given independent guidance to the Company over the years. The Board is satisfied that Mr. Ma will continue to have the required character and experience to fulfill the role of an Independent Non-executive Director.

Board Meetings

The Board regularly meets in person or through other electronic means of communication at least four times every year to determine overall strategic direction and objectives and approve quarterly, interim and annual results, budgets and other significant matters. At least 14 days' notice of regular Board meetings are given to all Directors, who are all given an opportunity to attend and include matters in the agenda for discussion. Apart from formal meetings, matters requiring board approval are arranged by means of circulation of written resolutions. Senior management from time to time provides to the Directors information on activities and development of the business of the Group. The company secretary takes detailed minutes of the meetings and keeps records of matters discussed and decisions resolved at the meetings.

董事會(續)

獨立性

於截至二零一二年三月三十一日止年度,本公司有三名獨立非執行董事,其中一名具備符合創業板上市規則之合適財務管理專業知識。於余宏德先生由本公司獨立非執行董事調任為執行董事(自二零一二年四月一日起生效)後,本公司自此僅有兩名獨立非執行董事。本公司將根據創業板上市規則之規定聘請一名獨立非執行董事均向本公司提供確認其符合獨立性之週年確認書,而本公司認為該等董事根據創業版上市規則第5.09條所載之指引均屬獨立。

馬景煊先生將於應屆股東週年大會上退任,且符合資格膺選連任。馬先生自二零零零年三月起至今已在董事會服務逾12年。作為長期服務之董事,馬先生已對本公司之營運及業務具有深入了解,且於多年來已向本公司提出客觀意見及獨立指引。董事會信納馬先生將繼續具備履行獨立非執行董事一職所需特質及經驗。

董事會會議

董事會成員親身或透過其他電子通訊方式每年舉行至少四次定期會議,以釐定整體策略方向及目標,並批准季度、中期及全年業績、財務預算及其他重大事項。全體董事獲發至少14日之定期董事會會議通知,彼等均獲給予機會出席及討論議程內之事項。除正式會議外,其他需要董事會成計之事項會以書面決議案方式給董事會成員會不時向董事提供關於本人員會不時向董事提供關於本集團活動及業務發展之資料。公司秘書會作出詳盡之會議記錄,並保存會議上所討論事項及議決之記錄。

CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

BOARD OF DIRECTORS (continued)

Frequency of Meetings and Attendance

Excluding the attendance by Alternate Director

Thirteen full Board meetings were held during the year with an average attendance rate of 95%. The attendance of each Director at Board meetings during the year is set out below:

董事會(續)

會議次數及出席情況

年內,共舉行十三次全體董事會會議,平均出席率為95%。於年內各董事出席董事會會議之情況載述如下:

*Meetings Attended/ Eligible to Attend

*出席會議次數/

| | | *出席會議次數/ |
|---|--|----------|
| Board Members | 董事會成員 | 合資格出席次數 |
| Executive Directors | 執行董事 | |
| Göran Sture Malm (Re-designated as Non-executive Director and stepped down as Chairman on 1st April 2012) | Göran Sture Malm <i>(於二零一二年</i> 四月一日調任為非執行董事,並 退任主席) | 12/13 |
| John Saliling (Retired on 15th September 2011) | John Saliling (於二零一一年 九月十五日退任) | 7/7 |
| Non-executive Directors | 非執行董事 | |
| Andrew Yao Cho Fai (Retired on 15th September 2011) | 姚祖輝 <i>(於二零一一年九月十五日 退任)</i> | 6/7 |
| James Tsiolis (Appointed as Deputy Chairman on 1st April 2012) | James Tsiolis(於二零一二年四月 一日獲委任為副主席) | 13/13 |
| Jason Matthew Brown (Appointed Enoch Yi-Nong Wu as Alternate Director on 16th December 2011) | Jason Matthew Brown(於二零一一年 十二月十六日委任吳怡農為 替任董事) | 12/13 |
| Takeshi Kadota | Takeshi Kadota | 13/13 |
| Independent Non-executive Directors | 獨立非執行董事 | |
| Yu Wang Tak (Re-designated as Executive Director and appointed as Chairman on 1st April 2012) | 余宏德(於二零一二年四月一日調任為 執行董事,並獲委任為主席) | 13/13 |
| Kenny Tam King Ching | 譚競正 | 12/13 |
| Philip Ma King Huen | 馬景煊 | 13/13 |

不包括替任董事之出席次數

²⁴

企業管治報告

CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER

During the year ended 31st March 2012, Mr. Göran Sture Malm served as the Chairman and Mr. John Saliling served as the Company's Chief Executive Officer, with segregated roles and division of responsibility.

From 1st April 2012, Mr. Yu Wang Tak takes up the role as the Chairman of the Board and the Executive Director of the Company. Under the leadership of Mr. Yu in his Executive Director role, the Board's decisions are implemented with the involvement and support of the Chief Operating Officer cum Chief Financial Officer Ms. Grace Luk Pui Yin and also the chief executive officer(s) and general manager(s) of the Company's operating companies.

The Board believes that the balance of authority and division of responsibility are adequately ensured by the operations of the Board and management which comprises experienced and high calibre individuals.

NON-EXECUTIVE DIRECTORS

The term of office of each of the Non-executive Directors is for a period of three years unless terminated by either party with one month's written notice, except for Mr. Jason Matthew Brown and Mr. James Tsiolis who were not appointed for a specific term but elected by the shareholders at general meetings. All the Non-executive Directors are subject to retirement by rotation and reelection at the annual general meetings in accordance with the provisions of the Company's Bye-laws.

主席及行政總裁

於截至二零一二年三月三十一日止年度,Göran Sture Malm先生擔任主席,而John Saliling先 生擔任本公司之行政總裁,其角色及責任分立。

自二零一二年四月一日起,余宏德先生擔任本公司董事會主席兼執行董事。在余先生擔任執行董事的領導下,董事會之決策在營運總裁兼財務總裁陸佩然女士,以及本公司營運公司之行政總裁及總經理之參與及支持下進行。

董事會相信,具備經驗豐富及高素質人材,權力 及責任分立之平衡足以確保董事會之運作及管 理。

非執行董事

每名非執行董事之任期為期三年,惟任何一方以一個月書面通知終止除外: Jason Matthew Brown先生及James Tsiolis先生概無以指定任期委任,而是於股東週年大會獲選任。所有非執行董事需根據本公司之公司細則條文於股東週年大會上輪席告退及膺選連任。

CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

NOMINATION COMMITTEE

The nomination committee comprises a majority of Independent Non-executive Directors, and is chaired by Mr. Philip Ma King Huen. The terms of reference of the nomination committee are aligned with the provisions set out in the Code. The nomination committee is responsible for making recommendations to the Board on the appointment of directors, evaluation of board composition and the management of board succession with reference to certain guidelines including appropriate professional knowledge and industry experience, personal ethics, integrity and personal skills, and time commitments of members.

During the year, the committee has reviewed the board composition, the appointment of directors and made recommendation to the Board. A meeting was held during the year ended 31st March 2012. Attendance of the members is set out below:

提名委員會

提名委員會由大部分獨立非執行董事組成,主席 為馬景煊先生。提名委員會之職權範圍與守則所 載條文相符一致。提名委員會負責在委任董事、 評估董事會組成及管理董事會繼任人選方面向董 事會提供建議,有關建議乃參考合適專業知識及 行業經驗、個人操守、誠信、個人才能及成員所 投入時間等若干指引而作出。

年內,委員會檢討董事會之組成、委任董事並向 董事會提供建議。截至二零一二年三月三十一日 止年度,本公司舉行了一次提名委員會會議。各 成員出席會議情況載述如下:

| | | | N | leetings Attended/ |
|--|--------------------|-----|--------------|---------------------|
| | | | | Eliglible to Attend |
| | | | Note | 出席會議次數/ |
| Nomination Committee Members | 提名委員會成員 | | 附註 | 合資格出席次數 |
| Philip Ma King Huen (Committee Chairman) | 馬景煊 <i>(委員會主席)</i> | | | 1/1 |
| Göran Sture Malm | Göran Sture Malm | | (i) | 1/1 |
| Kenny Tam King Ching | 譚競正 | | | 1/1 |
| Yu Wang Tak | 余宏德 | | | 1/1 |
| Note: | | 附註 | : | |
| (i) Ceased as committee member on 1st April 2012 | | (i) | 於二零一二年四月一日辭代 | 任委員會成員職務 |

企業管治報告

REMUNERATION COMMITTEE

The remuneration committee comprises a majority of Independent Non-executive Directors, and is chaired by Mr. Kenny Tam King Ching as at the date of this report. The terms of reference of the remuneration committee are aligned with the provisions set out in the Code. The remuneration committee has delegated responsibility to determine the remuneration packages of the Executive Directors and senior management and make recommendation to the Board of the remuneration of the Non-executive Directors. A meeting was held for the year ended 31st March 2012. Attendance of the members is set out below:

薪酬委員會

薪酬委員會由大部分獨立非執行董事組成,於本報告日期,主席為譚競正先生。薪酬委員會之職權範圍與守則所載條文相符一致。薪酬委員會獲授權釐定執行董事及高級管理人員之薪酬待遇,並就非執行董事之薪酬向董事會提供建議。截至二零一二年三月三十一日止年度,舉行了一次薪酬委員會會議。各成員出席情況載述如下:

Meetings Attended/

| | | | Eligible to attend |
|---|--------------------|------------|--------------------|
| | | Notes | 出席會議次數/ |
| Remuneration Committee Members | 薪酬委員會成員 | 附註 | 合資格出席次數 |
| Kenny Tam King Ching (Committee Chairman) | 譚競正 <i>(委員會主席)</i> | <i>(i)</i> | 1/1 |
| Philip Ma King Huen | 馬景煊 | | 1/1 |
| Yu Wang Tak | 余宏德 | (ii) | 1/1 |
| John Saliling | John Saliling | (iii) | 1/1 |
| Takeshi Kadota | Takeshi Kadota | (iv) | 1/1 |
| | 7/111 | | |

Notes:

- (i) Appointed as committee chairman on 1st April 2012
- (ii) Ceased as committee chairman on 1st April 2012, but remained as member
- (iii) Ceased as committee member on 15th September 2011
- (iv) Ceased as committee member on 1st April 2012

For the year ended 31st March 2012, total Directors' remuneration amounted to approximately HK\$4,413,000 (2011: HK\$6,099,000).

Remuneration of the Executive Directors is prudently designed to attract, motivate and retain them to formulate strategies and to oversee operational matters of the Group and to reward them for enhancing value to the shareholders. Details of the remuneration of the Directors for the year are set out in note 8 to the accompanying financial statements.

附註:

- (i) 於二零一二年四月一日獲委任為委員會主席
- (ii) 於二零一二年四月一日辭任委員會主席職務,但仍 為成員
- (iii) 於二零一一年九月十五日辭任委員會成員職務
- (iv) 於二零一二年四月一日辭任委員會成員職務

截至二零一二年三月三十一日止年度,董事薪酬合共約為4,413,000港元(二零一一年:6,099,000港元)。

執行董事之薪酬會審慎地制訂,以吸引、激勵及 挽留彼等為本集團制訂策略及監管本集團之經營 事宜,並酬謝彼等為股東提升價值。董事薪酬詳 情載於隨附之財務報表附註8。

CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

AUDIT COMMITTEE

The Company has established an audit committee with written terms of reference that set out the authorities and duties of the committee adopted by the Board. The committee comprises of Non-executive Directors with majority being Independent Non-executive Directors, and is chaired by Mr. Kenny Tam King Ching who has appropriate professional qualifications and experience in financial matters.

The terms of reference of the audit committee are aligned with the provisions set out in the Code. The committee's principal duties are to ensure the adequacy and effectiveness of the accounting and financial controls of the Group, oversee the performance of internal control systems and financial reporting process, monitor the integrity of the financial statements and compliance with statutory and listing requirements and to oversee independence and qualifications of the external auditors.

The audit committee meets the external auditors at least four times a year to discuss any area of concern during the audits or reviews. The audit committee reviews the quarterly, interim and annual reports before submission to the Board. Senior representatives of the external auditors, executive Directors and senior management are invited to attend the meetings, if required.

During the year, the audit committee has approved the nature and scope of the statutory audits, and reviewed the quarterly, interim and annual financial statements of the Group, and was content that the accounting policies and standards of the Group are in accordance with the current best practices in Hong Kong. Four meetings were held during the year and the attendance at meetings is set out below:

審核委員會

本公司已成立審核委員會,並已書面訂明職權範圍,載有董事會採納之委員會權限及職責。委員會由非執行董事組成,大多數為獨立非執行董事,主席為譚競正先生,彼具備適當之專業資格及財務事宜經驗。

審核委員會之職權範圍與守則所載條文相符一致。委員會之主要職責為確保本集團之會計及財務監控足夠及有效、監察內部監控制度及財務申報程序之表現、監控財務報表之完整性及符合法定及上市規定之情況以及監察外聘核數師之獨立性及資格。

審核委員會每年最少與外聘核數師開會四次,以 討論審核或審閱時任何須予注意之範圍。審核委 員會於提交季度、中期及年度報告予董事會前, 均會對該等報告進行審閱。外聘核數師之高級代 表、執行董事及高級管理人員均獲邀出席會議 (如需要)。

年內,審核委員會已批准法定審核之性質及範圍,並審閱本集團之季度、中期及年度財務報表,且信納本集團之會計政策及準則乃符合香港現時之最佳常規。年內舉行了四次審核委員會會議,出席會議情況如下:

| | | Eligible to attend | |
|---|--------------------|--------------------|---------|
| Audit Committee Members | 審核委員會成員 | Note 附計 | 出席會議次數/ |
| | HIVANIAN | 773 # | |
| Kenny Tam King Ching (Committee Chairman) | 譚競正 <i>(委員會主席)</i> | | 4/4 |
| Philip Ma King Huen | 馬景煊 | | 4/4 |
| Yu Wang Tak | 余宏德 | <i>(i)</i> | 4/4 |

附註:

(i) Ceased as a committee member after his re-designation as Executive Director on 1st April 2012 and Mr. James Tsiolis was appointed as a committee member on the same date.

Note:

(i) 於二零一二年四月一日調任為執行董事並辭任委員 會成員職務,而James Tsiolis於同日獲委任為委員 會成員。

Meetings Attended/

企業管治報告

AUDITORS' REMUNRATION

The Company reviews the appointment of external auditors on an annual basis including a review of the audit scope and approval of the audit fee. During the year, the fee payable to the Company's external auditors for the audit amounted to approximately HK\$2,668,000 (2011: HK\$2,624,000) and fee for non-audit related activities amounted to approximately HK\$964,000 (2011: HK\$662,000).

INTERNAL CONTROLS

The Board is responsible for maintaining a sound and effective internal control system to safeguard the Company's assets and shareholders' interest. The internal control system is designed to reduce, but not eliminate, risks of failure in operational systems. The system helps to provide reasonable, but not absolute, assurance against material misstatement or loss. The system aims to support the achievement of the Group's business objectives.

The system comprises a well-defined organisational structure with clearly defined lines of responsibility and authority to ensure effectiveness and efficiency of operations, reliability of financial reporting and compliance with applicable laws and regulations. The Board conducts regularly reviews of the effectiveness of the internal control system of the Group through reviews performed by audit committee, executive management, internal audit department and external auditors.

During the year, the internal audit department conducted a review of the effectiveness of the internal control system and procedures of the Company and its operating subsidiaries covering all material controls, including financial, operational, compliance and risk management, and assessed the adequacy of resources, qualifications and experience of staff of the Group's accounting and financial reporting function, their training programs and budget. The audit committee was well informed of the audit findings, emerging trends and successful practices in internal auditing.

核數師薪酬

本公司每年均檢討外聘核數師之委任,包括檢討審核範圍及批准核數費用。年內,就核數及非核數相關活動應付本公司外聘核數師之費用分別為約2,668,000港元(二零一一年:2,624,000港元)及約964,000港元(二零一一年:662,000港元)。

內部監控

董事會負責維持良好及有效內部監控系統,以保障本公司資產及股東利益。內部監控系統旨在減少,並非排除運作系統失敗之風險而設。此系統提供合理,但非絕對防範重大失實陳述或損失之保證,以及協助達致本集團之業務目標。

此系統包括了一個明確的編製組織,對於責任及 職權有清晰的界線以確保業務運作的效益及效 率、財務報告的可信性,並符合適當的法例及條 文。董事會透過審核委員會、執行管理人員、內 部審核部及外聘核數師所作之檢討,定期檢討本 集團內部監控系統之效益。

年內,內部審核部檢討本公司及其營運附屬公司 之內部監控系統之有效性及程序,涉及所有重大 監控方面,包括財務、營運、合規及風險管理, 並評估本集團會計及財務匯報職能方面之資源、 員工資歷及經驗是否足夠,以及其培訓課程及預 算是否充足。審核委員會獲充分知會內部審核之 審核發現、趨勢及成功慣例。

企業管治報告

INTERNAL CONTROLS (continued)

During the year, the audit committee reviewed the effectiveness of the system of the internal control through the following processes and subsequently reported the review results to the Board:

- discussions with the executive management on areas of risk identified
- review of risks reported by the internal audit department
- review of the external audit plans
- review of issues reported by external auditors
- review of the reports from the internal audit department, the executive management to ensure appropriate controls are in place and any deficiencies or irregularities, if any, are rectified

Based on the result of the review for the year ended 31st March 2012, the Board considered that the internal control system and procedures of the Group, including the adequacy of resources, qualifications and experience of staff of the accounting and financial reporting function, and their training programs and budget, are adequate and effective and have complied with the provisions of the Code during the year.

INVESTOR RELATIONS AND SHAREHOLDERS' RIGHTS

The Company proactively promotes investor relations. Communication with shareholders is always given high priority. Extensive information about the Group's activities is provided in the annual report, interim report and quarterly report. The Company's website provides regularly updated information to shareholders. Enquiries on matters relating to the business of the Group are welcomed, and are dealt with in an informative and timely manner.

The Company encourages all shareholders to attend the annual general meetings to stay informed of the Group's strategy and goals. It provides an opportunity for direct communications between the Board and its shareholders. Shareholders have statutory rights to call for special general meetings by serving appropriate written requests to the Company. The chairman of the meeting explains the detailed procedures for conducting a poll and then answers any questions from shareholders. The poll results are published on the websites of the Company and the Stock Exchange.

The chairmen of the Board and the audit committee and external auditors attended the annual general meeting of the Company held on 15th September 2011 to answer questions from shareholders.

內部監控(續)

年內,審核委員會透過以下程序檢討內部監控系統是否有效,並於其後向董事會報告檢討結果:

- 與執行管理人員討論所識別的風險範圍
- 檢討內部審核部報告的風險
- 檢討外聘核數師的審核計劃
- 檢討外聘核數師報告的事項
- 檢討內部審核部及執行管理人員之報告以確保監控正常,並糾正任何不足或不當(如有)之處

根據截至二零一二年三月三十一日止年度之檢討報告,董事會認為本集團於年內的內部監控系統及程序(包括會計及財務匯報職能方面之資源、員工資歷及經驗是否足夠,以及其培訓課程及預算是否充足)恰當有效,並符合守則條款之要求。

投資者關係及股東權利

本公司積極推動投資者關係,一直相當重視與股東之溝通。年報、中期報告及季度報告提供大量關於本集團業務之資料。本公司網站定期向股東提供最新資料。本公司歡迎有關本集團業務事宜之查詢,所有查詢均會及時得到滿意答覆。

本公司歡迎所有股東出席股東週年大會,了解本集團之最新策略及目標。股東週年大會製造機會讓董事會與股東直接溝通。股東具有法定權利透過向本公司送達合適書面要求召開股東特別大會。大會主席會解釋以投票方式進行表決的詳細程序,然後回答股東任何提問。投票結果會刊登於本公司及聯交所網站。

本公司董事會及審核委員會之主席以及外聘核數師均有出席本公司於二零一一年九月十五日舉行之股東週年大會以回答股東提問。

企業管治報告

DIRECTORS' RESPONSIBILITIES FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

The Directors are ultimately responsible for the preparation of the financial statements for each financial year which gives a true and fair view. In preparing the financial statements, appropriate accounting policies and standard are selected and applied consistently.

The statement of the auditors of the Company about their reporting responsibilities on the financial statements of the Group is set out in the Independent Auditors' Report on pages 43 and 44 of this annual report.

CONCLUSION

The Company believes that good corporate governance is significant in maintaining investor confidence and at attracting investment. The management will devote considerate effort to strengthen and improve the standards of the corporate governance of the Group.

董事就財務報表之責任

董事須最終負責就各財政年度編製真實兼公平之 財務報表。在編製財務報表時,董事選擇及貫徹 地應用適當之會計政策及準則。

有關本公司核數師對本集團財務報表申報責任之 聲明載於本年報第43頁及第44頁之獨立核數師 報告。

結論

本公司相信,良好企業管治對維持投資者信心及 吸引投資相當重要。管理層將致力提升及改善本 集團企業管治之水平。

REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告書

The Board of Directors (the "Board") have the pleasure of presenting their annual report together with the audited financial statements of North Asia Strategic Holdings Limited (the "Company"), its subsidiaries and jointly-controlled entities (together the "Group") for the year ended 31st March 2012.

董事會(「董事會」) 欣然提呈截至二零一二年三月三十一日止年度北亞策略控股有限公司(「本公司」)、其附屬公司及共同控制實體(合稱「本集團」) 之年報及經審核財務報表。

本公司乃一間投資控股公司。其附屬公司主要

從事(i)高科技產品分銷及服務:表面貼裝技術

(「SMT」)組裝設備、機器及零部件貿易以及提供

SMT組裝設備之相關之安裝、培訓、維修及保

養服務;及(ii)品牌食品:於香港及澳門發展及

經營漢堡王(Burger King)餐廳。其共同控制實

體則主要從事魚粉、魚油及水產產品:魚油精煉

及銷售、魚粉加工及銷售、水產飼料產品製造及

銷售、水產養殖、水產產品加工及銷售。

PRINCIPAL ACTIVITIES

The Company is an investment holding company. Its subsidiaries are principally engaged in (i) hi-tech distribution and services: trading of surface mount technology ("SMT") assembly equipment, machinery and spare parts and provision of related installation, training, repair and maintenance services for SMT assembly equipment; and (ii) branded food: developing and operating Burger King restaurants in Hong Kong and Macau. Its jointly-controlled entity is principally engaged in fishmeal, fish oil and aquatic products: refining and sale of fish oil, processing and sale of fishmeal, manufacturing and sale of aquatic feed products, aquaculture and processing and sale of aquatic products.

分類資料

主要業務

An analysis of the Group's turnover and segment results by operating segment for the year ended 31st March 2012 is set out in note 5 to the accompanying financial statements.

本集團截至二零一二年三月三十一日止年度按經營分類之營業額及分類業績分析載於隨附之財務報表附註5。

SHARE CAPITAL

SEGMENT INFORMATION

Details of the movements in share capital of the Company are shown in note 27 to the accompanying financial statements

股本

本公司股本變動詳情載於隨附之財務報表附註 27。

RESULTS

Details of the Group's results for the year ended 31st March 2012 are set out in the consolidated statement of comprehensive income on page 46 of this annual report.

業績

本集團截至二零一二年三月三十一日止年度之業 績詳載於本年報第46頁之綜合全面收益表內。

REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告書

DIVIDEND

The Directors do not recommend the payment of a dividend for the year ended 31st March 2012. For the year ended 31st March 2011, special dividend of HK4 cents per ordinary share was paid by the Company.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There are no provisions for pre-emptive rights under the Byelaws of the Company or the laws of Bermuda which would oblige the Company to offer new shares on a pro rata basis to existing shareholders.

RESERVES

Movements in reserves of the Group and the Company during the year are set out in note 28 to the accompanying financial statements.

As at 31st March 2012, the reserves available for distribution to the shareholders of the Company amounted to approximately HK\$1,136,190,000 (2011: HK\$1,206,281,000).

FIVE YEAR FINANCIAL SUMMARY

A summary of the results and of the assets, liabilities and non-controlling interests of the Group for the last five financial years is set out on page 4 of this annual report.

SUBSIDIARIES AND JOINTLY-CONTROLLED ENTITIES

Particulars of the Company's subsidiaries and jointly-controlled entities are set out in notes 19 and 20 to the accompanying financial statements, respectively.

股息

董事會建議不派發截至二零一二年三月三十一日之股息。截至二零一一年三月三十一日止年度, 本公司支付每股普通股4港仙之特別股息。

優先購買權

本公司之公司細則或百慕達法例並無載有優先購 買權條文規定本公司須按比例向現有股東發售新 股。

儲備

本集團及本公司於本年度之儲備變動情況載於隨 附之財務報表附註28。

於二零一二年三月三十一日,本公司之可供分派儲備約為1,136,190,000港元(二零一一年:1,206,281,000港元)。

五年財務概要

本集團於過去五個財政年度之業績以及資產、負債及非控制性權益概要載於本年報第4頁。

附屬公司及共同控制實體

本公司各附屬公司及共同控制實體之詳情分別載 於隨附之財務報表附註19及20。

REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告書

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT AND INVESTMENT PROPERTIES

Details of movements in property, plant and equipment and investment properties of the Group during the year are set out in notes 15 and 16 to the accompanying financial statements, respectively.

BANK BORROWINGS

Particulars of bank borrowings as at 31st March 2012 are set out in note 29 to the accompanying financial statements.

INTEREST CAPITALISED

The Group has not capitalised any interest during the year.

PROVIDENT FUND SCHEME

Details of the pension schemes are set out in note 8 to the accompanying financial statements.

DIRECTORS

The Directors during the year are:

Yu Wang Tak

James Tsiolis

Jason Matthew Brown

(Enoch Yi-Nong Wu as Alternate Director since

16th December 2011)

Göran Sture Malm

Takeshi Kadota

Kenny Tam King Ching

Philip Ma King Huen

John Saliling (retired on 15th September 2011)

Andrew Yao Cho Fai (retired on 15th September 2011)

物業、廠房及設備及投資物業

於本年度內本集團物業、廠房及設備,以及投資物業之變動分別詳載於隨附之財務報表附註15及16。

銀行借貸

於二零一二年三月三十一日之銀行借貸詳載於隨 附之財務報表附註 29。

資本化利息

本集團於年內並無將任何利息資本化。

公積金計劃

公積金計劃詳載於隨附之財務報表附註8。

董事

本年度內之董事為:

余宏德

James Tsiolis

Jason Matthew Brown

(吳怡農自二零一一年十二月十六日起

為替任董事)

Göran Sture Malm

Takeshi Kadota

譚競正

馬景煊

John Saliling(於二零一一年九月十五日退任) 姚祖輝(於二零一一年九月十五日退任)

DIRECTORS (continued)

In accordance with Bye-law 87 of the Company's Bye-laws, Messrs. Kenny Tam King Ching and Philip Ma King Huen shall retire from office by rotation at the forthcoming annual general meeting and be eligible for re-election while Mr. Göran Sture Malm has decided to retire and not to offer himself for re-election at the forthcoming annual general meeting.

Mr. Philip Ma King Huen has served on the Board for more than 12 years since March 2000. Being a long-serving Director, Mr. Ma has developed an in-depth understanding of the Company's operations and business, and has expressed objective views and given independent guidance to the Company over the years. The Board is satisfied that Mr. Ma will continue to have the required character and experience to fulfill the role of an independent non-executive director.

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

Biographical details of Directors and senior management are set out on pages 16 to 20 of this annual report.

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

None of the Directors being proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting has a service contract with the Group which is not determinable by the Group within one year without payment of compensation other than statutory compensation.

Details of the Directors' emoluments are set out in note 8 to the accompanying financial statements.

董事(續)

根據本公司之公司細則第87條,譚競正先生及 馬景煊先生將於應屆股東週年大會上輪席告退, 且符合資格膺選連任,而Göran Sture Malm先 生已決定退任,且不會於應屆股東週年大會上膺 撰連任。

馬景煊先生自二零零零年三月起至今已在董事會服務逾12年。作為長期服務之董事,馬先生已對本公司之營運及業務具有深入了解,且於多年來已向本公司提出客觀意見及獨立指引。董事會信納馬先生將繼續具備履行獨立非執行董事一職所需特質及經驗。

董事及高級管理人員之履歷

董事及高級管理人員之履歷載於本年報第16頁 至第20頁。

董事服務合約

擬於應屆股東週年大會上膺選連任之董事與本集 團概無訂立任何不可由本集團於一年內終止而毋 須支付補償(法定賠償除外)之服務合約。

董事酬金詳載於隨附之財務報表附註8。

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

As at 31st March 2012, the Directors and chief executive of the Company and their respective associates had the following interests and short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company or its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")) as recorded in the register required to be kept under section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to rules 5.46 to 5.67 of the GEM Listing Rules relating to the securities transactions by Directors:

Long positions in the shares of the Company

Number of **Approximate** percentage of ordinary Name of Director Capacity shares held shareholdings Note 董事姓名 身份 所持普通股數目 持股之概約百分比 附註 Mr. Göran Sture Malm (Mr. Malm) Interest of controlled corporation 94,127,499 0.70% 1 Göran Sture Malm 先生(Malm 先生) 受控制公司之權益

Note:

Mr. Malm was beneficially interested in these shares through his controlling company, Windswept Inc.

Save as disclosed above, as at 31st March 2012, none of the Directors and the chief executive of the Company or their respective associates had any interests or short positions in the securities of the Company or its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) as recorded in the register required to be kept under Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the rules 5.46 to 5.67 of the GEM Listing Rules relating to securities transactions by Directors.

Save for the above, none of the Directors or the chief executive of the Company nor their spouses or children under 18 years of age had any interests in, or had been granted or exercised, any rights to subscribe for any securities of the Company or any of its associated corporations during the year.

董事及最高行政人員於股份、相關股份 及債權證之權益及淡食

於二零一二年三月三十一日,董事及本公司最高 行政人員以及彼等各自之聯繫人士於本公司或其 相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨 條例」)第XV部)之股份、相關股份及債權證中擁 有下列須列入根據證券及期貨條例第352條予以 存置之登記冊內或根據創業板上市規則第5.46 條至第5.67條有關董事進行證券交易之規定須 知會本公司及聯交所之權益及淡倉:

於本公司股份之好倉

附註:

Malm 先生透過其控制之公司 Windswept Inc. 實益 擁有該等相關股份。

除上文所披露者外,於二零一二年三月三十一 日,根據證券及期貨條例第352條規定而備存 之登記冊的紀錄,又或根據創業板上市規則第 5.46條至第5.67條有關上市公司董事進行證券 交易之規定向本公司及聯交所發出的通知,概無 任何董事及本公司最高行政人員或彼等各自之聯 繫人士於本公司或其相聯法團(定義見證券及期 貨條例第XV部)之證券中擁有任何權益或淡倉。

除上文所述者外,於年內概無董事或本公司最高 行政人員或彼等之配偶或未滿 18 歲之子女擁有 任何本公司或其任何相聯法團證券之權益,或獲 授或行使認購任何本公司或其任何相聯法團證券 之任何權利。

INTERESTS OR SHORT POSITIONS OF OTHER PERSONS

As at 31st March 2012, so far as is known to the Directors and chief executive of the Company, the following persons (other than the Directors and chief executive of the Company whose interests were disclosed above) had interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company which were recorded in the register required to be kept under section 336 of the SFO:

Long positions in the shares of the Company

Substantial shareholders of the Company

其他人士之權益或淡倉

於二零一二年三月三十一日,就董事及本公司最高行政人員所知,下列人士(已於上文披露權益之董事及本公司最高行政人員除外)於本公司股份或相關股份中,擁有須列入根據證券及期貨條例第336條予以存置之登記冊內之權益或淡倉:

於本公司股份之好倉

本公司主要股東

| | | | Number of | Approximate |
|---|--|------|---------------|---------------|
| | | | ordinary | percentage of |
| Name | Capacity | Note | shares held | shareholdings |
| 名稱 | 身份 | 附註 | 所持普通股數目 | 持股之概約百分比 |
| The Goldman Sachs Group, Inc. | Interest of controlled corporation 受控制公司之權益 | 1 | 2,477,650,064 | 18.40% |
| Military Superannuation and Benefits Board of Trustees No 1 ("MSB Board") | Trustee 受託人 | 2 | 2,041,884,817 | 15.16% |

Other Shareholders of the Company

其他本公司股東

| | | Number of | Approximate |
|--|---------------------------|---------------|---------------|
| | | ordinary | percentage of |
| Name | Capacity | shares held | shareholdings |
| 名稱 | 身份 | 所持普通股數目 | 持股之概約百分比 |
| C.L Davids Fond og Samling | Beneficial owner 實益擁有人 | 1,061,780,105 | 7.88% |
| United Overseas Bank Limited 大華銀行有限公司 | Beneficial owner 實益擁有人 | 743,295,019 | 5.52% |

INTERESTS OR SHORT POSITIONS OF OTHER PERSONS (continued)

Long positions in the shares of the Company (continued)

Notes:

- The Goldman Sachs Group, Inc. was deemed to be interested in these shares through its indirect subsidiary, Goldman Sachs (Asia) Finance.
- These shares were held by MSB Board as a trustee for an Australian pension scheme. On 1st July 2011, MSB Board merged with the Board of Australian Reward Investment Alliance to form Commonwealth Superannuation Corporation ("CSC") and MSB Board's assets vested in CSC without any conveyance, transfer or assignment.

Save as disclosed above, the Directors and the chief executive of the Company were not aware of any person (other than the Directors or chief executive of the Company the interests of which were disclosed above) who has an interest or short position in the securities of the Company that were required to be entered in the register of the Company pursuant to section 336 of the SFO as at 31st March 2012.

SHARE OPTION SCHEME

On 10th June 2002, the shareholders of the Company approved the adoption of a share option scheme (the "2002 Scheme"). Under the terms of the 2002 Scheme, the Board may at its discretion offer share options to any employee, agent, consultant or representative, including any executive or non-executive Director, of any member of the Group or any other person who satisfies the selection criteria as set out in the 2002 Scheme. The principal purpose of the 2002 Scheme is to provide incentives to participants to contribute to the Group and/or to enable the Group to recruit and/or to retain high caliber employees and attract human resources that are valuable to the Group. The 2002 Scheme shall be valid and effective for a period of ten years commencing on the adoption date. As at 31st March 2012, no share options have been granted by the Company pursuant to the 2002 Scheme. The 2002 Scheme expired on 10th June 2012.

其他人士之權益或淡倉(續)

於本公司股份之好倉(續)

附註:

- The Goldman Sachs Group, Inc.透過其間接附屬 公司Goldman Sachs (Asia) Finance持有該等股份。
- 2. 該等股份由MSB Board 作為澳洲退休金計劃之受委託人所持有。於二零一一年七月一日,MSB Board 與the Board of Australian Reward Investment Alliance合併為Commonwealth Superannuation Corporation(「CSC」),而MSB Board之資產任何轉易、轉移或轉讓情況下歸屬CSC。

除上文所披露者外,於二零一二年三月三十一日,就董事及本公司最高行政人員所知,概無任何人士(已於上文披露之董事或本公司最高行政人員除外)於本公司證券中擁有須列入根據證券及期貨條例第336條予以存置之登記冊內之權益或淡倉。

購股權計劃

於二零零二年六月十日,本公司股東通過採納一項購股權計劃(「2002年計劃」)。根據2002年計劃條款,董事會可酌情向本集團任何成員公司之任何僱員、代理、顧問或代表(包括任何執行或非執行董事)或任何符合2002年計劃所載遴選標準之其他人士授予購股權。2002年計劃主要旨在激勵參與者對本集團作出貢獻及/或讓本集團能夠招攬及/或挽留優秀僱員及吸納對本集團有價值之人力資源。2002年計劃由採納日期起計有效十年。於二零一二年三月三十一日,本公司概無根據2002年計劃授出任何購股權。2002年計劃於二零一二年六月十日屆滿。

SHARE OPTION SCHEME (continued)

On 31st October 2006, the Company approved a share option scheme (the "Best Creation Scheme") adopted by Best Creation Investments Limited ("Best Creation"), a wholly-owned subsidiary of the Company, allowing its board of directors to grant options to subscribe for shares in Best Creation to the selected participants under such scheme as incentives or rewards for their contribution to the Best Creation group. The Best Creation Scheme has a life of ten years commencing on the adoption date of 31st October 2006. As at 31st March 2012, no share options have been granted pursuant to the Best Creation Scheme.

DIRECTORS' INTEREST IN CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

No contracts of significance in relation to the Group's business to which the Company or its subsidiaries was a party and in which a Director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

MANAGEMENT CONTRACTS

No contracts of significant concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company were entered into or existed during the year.

COMPETING INTERESTS

As at 31st March 2012, none of the Directors or substantial shareholders of the Company or any of their respective associates has engaged in any business that competes or may compete with the business of the Group or has any other conflict of interests with the Group.

購股權計劃(續)

於二零零六年十月三十一日,本公司已批准其全資附屬公司Best Creation Investments Limited (「Best Creation」)採納之購股權計劃(「Best Creation計劃」),讓其董事會可根據該計劃向經挑選參與者授出可認購Best Creation股份的購股權,作為彼等對Best Creation集團所作貢獻之鼓勵或獎賞。Best Creation計劃由採納日期二零零六年十月三十一日起計,為期十年。於二零一二年三月三十一日,概無根據BestCreation計劃授出任何購股權。

董事之重大合約權益

於年終或本年度內任何時間內,本公司或其附屬公司概無訂立任何涉及本集團業務而任何本公司董事於其中直接或間接擁有重大權益之重大合約。

管理層合約

於本年度內概無訂立或存在涉及本公司整體管理或其業務任何重大部分之合約。

競爭性業務之權益

於二零一二年三月三十一日,本公司董事或主要 股東或任何彼等各自之聯繫人士概無從事與任何 本集團業務構成或可能構成競爭之業務或對本集 團構成任何其他利益衝突。

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

For the year ended 31st March 2012, the five largest suppliers of the Group accounted for approximately 67% of the Group's total purchases and the largest supplier of the Group accounted for approximately 43% of the Group's total purchases. The aggregate amount of turnover attributable to the Group's five largest customers represented less than 30% of the Group's total turnover.

None of the Directors, their associates, or any shareholders (which to the knowledge of the Directors owned more than 5% of the Company's share capital) had a beneficial interest in the Group's five largest suppliers noted above.

PURCHASES, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

The Company repurchased a total of 117,614,000 ordinary shares of the Company on the Stock Exchange during the year and additional 1,400,000 ordinary shares subsequent to the end of the reporting period in April 2012. These repurchased shares were substantially cancelled during the year with the remaining portion cancelled in April 2012. Details of the shares repurchased during the year are set out below:

主要客戶及供應商

截至二零一二年三月三十一日止年度,本集團五大供應商佔本集團的購貨總額約67%,而本集團最大供應商佔本集團的購貨總額約43%。本集團五大客戶的營業額合計佔本集團營業總額不足30%。

概無任何董事、彼等之聯繫人士或就董事所知擁 有逾5%本公司股本之任何股東於上文提述之本 集團五大供應商中擁有實益權益。

購入、售出或贖回本公司之上市證券

年內本公司於聯交所購回合共117,614,000股本公司普通股,並於申報期末後於二零一二年四月購回額外1,400,000股普通股。該等購回股份大部分於年內獲註銷,餘下部分則於二零一二年四月獲註銷。年內購回股份之詳情載列如下:

| | | Number of | | | |
|----------------------|----------|-------------|-----------|--------|-------------|
| | | shares | Price per | share | |
| | | repurchased | 每股價 | 格 | Aggregate |
| | | 已購回 | Highest | Lowest | price paid* |
| Month of repurchases | 購回月份 | 股份數目 | 最高 | 最低 | 已付總價格* |
| | | | (HK\$) | (HK\$) | (HK\$) |
| | | | (港元) | (港元) | (港元) |
| April 2011 | 二零一一年四月 | 2,000,000 | 0.072 | 0.071 | 143,944 |
| September 2011 | 二零一一年九月 | 4,510,000 | 0.033 | 0.030 | 139,090 |
| October 2011 | 二零一一年十月 | 11,130,000 | 0.029 | 0.028 | 317,330 |
| November 2011 | 二零一一年十一月 | 28,504,000 | 0.039 | 0.029 | 1,010,364 |
| December 2011 | 二零一一年十二月 | 40,670,000 | 0.040 | 0.034 | 1,499,226 |
| January 2012 | 二零一二年一月 | 7,360,000 | 0.036 | 0.035 | 260,400 |
| February 2012 | 二零一二年二月 | 12,970,000 | 0.048 | 0.044 | 599,456 |
| March 2012 | 二零一二年三月 | 10,470,000 | 0.044 | 0.038 | 419,746 |
| | | 117,614,000 | | | 4,389,556 |

^{*} Excluding transaction cost

^{*}不包括交易成本

PURCHASES, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES (continued)

The repurchases were effected by the Directors pursuant to the mandate from shareholders, with a view to benefits shareholders as a whole in enhancing the net assets and earnings per share of the Company.

Save as disclosed above, neither the Company nor any of its subsidiaries has purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities for the year ended 31st March 2012 and up to the date of this annual report.

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on publicly available information, the Company maintains a sufficient public float of more than 25% of the issued ordinary shares as at the date of this annual report.

INFORMATION OF COMPLIANCE OFFICER AND COMPANY SECRETARY

The compliance officer of the Company is Mr. Yu Wang Tak. Mr. Yu is the Chairman and Executive Director of the Company. Biographical details of Mr. Yu is set out on page 16 of this annual report.

The company secretary of the Company is Ms. Lam Yee Fan. She has over 15 years of company secretarial experience at listed companies in Hong Kong. She is an associate member of The Hong Kong Institute of Chartered Secretaries and The Institute of Chartered Secretaries and Administrators.

CORPORATE GOVERNANCE

A report on the principal corporate governance practices adopted by the Company is set out on pages 21 to 31 of this annual report.

購入、售出或贖回本公司之上市證券(續)

董事根據股東授權進行上述購回,藉以提高本公司之資產淨值及每股盈利,為整體股東帶來裨 益。

除上文所披露者外,於截至二零一二年三月 三十一日止年度及截至本年報日期,本公司或其 任何附屬公司概無購入、售出或贖回本公司任何 上市證券。

足夠公眾持股量

根據公眾可取得資料,本公司於本年報日期維持 足夠公眾持股量超過已發行普通股 25%。

監察主任及公司秘書之資料

本公司之監察主任為余宏德先生。余先生為本公司主席兼執行董事。余先生之履歷詳情載於本年報第16頁。

本公司之公司秘書為林伊芬女士。彼擁有逾15 年香港上市公司的公司秘書經驗。彼為香港特許 秘書公會及英國特許秘書及行政人員公會之會 員。

企業管治

有關本公司所採納主要企業管治常規之報告載於 本年報第21頁至第31頁。

AUDITORS

The financial statements for the year ended 31st March 2012 have been audited by Ernst & Young who will retire at the forthcoming annual general meeting and, being eligible, offer themselves for reappointment.

On behalf of the Board

North Asia Strategic Holdings Limited

Yu Wang Tak

Chairman and Executive Director

Hong Kong, 14th June 2012

核數師

截至二零一二年三月三十一日止年度之財務報表 已由安永會計師事務所審核。應屆股東週年大會 上將提呈續聘安永會計師事務所於來年擔任本公 司核數師之決議案。

代表董事會 **北亞策略控股有限公司**

主席兼執行董事

余宏德

香港,二零一二年六月十四日

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT 獨立核數師報告

To the shareholders of North Asia Strategic Holdings Limited

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of North Asia Strategic Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (together, the "Group") set out on pages 45 to 175, which comprise the consolidated and company statements of financial position as at 31 March 2012, and the consolidated income statement, the consolidated statement of comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

AUDITORS' RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit. Our report is made solely to you, as a body, in accordance with Section 90 of the Bermuda Companies Act 1981, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

致北亞策略控股有限公司股東

(於百慕達註冊成立的有限公司)

本核數師(以下簡稱「我們」)已審核列載於第45至175頁的北亞策略控股有限公司(「貴公司」)及 其附屬公司(統稱「貴集團」)的綜合財務報表,此 綜合財務報表包括於二零一二年三月三十一日的 綜合及公司財務狀況表與截至該日止年度的綜合 損益表、綜合全面收益表、綜合權益變動表和綜 合現金流量表,以及主要會計政策概要及其他附 註資料。

董事就綜合財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則及按照香港《公司條例》的披露規定編製及真實而公平地列報綜合財務報表並負責董事釐定為編製綜合財務報表所需的內部控制,以使其不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述。

核數師的責任

我們的責任是根據我們的審核對綜合財務報表作出意見,並按照百慕達1981年《公司法》第90條僅向全體股東報告,除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則 進行審核。這些準則要求我們遵守道德規範,並 規劃及執行審核,從而獲得合理確定綜合財務報 表是否不存有任何重大錯誤陳述。

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

獨立核數師報告

AUDITORS' RESPONSIBILITY (continued)

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditors consider internal control relevant to the entity's preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

OPINION

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at 31 March 2012, and of the Group's loss and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

Ernst & Young

Certified Public Accountants 22/F, CITIC Tower 1 Tim Mei Avenue, Central Hong Kong 14 June 2012

核數師的責任(續)

審核涉及執行程序以獲取綜合財務報表所載金額 及披露資料的審核證據。所選定的程序取決於核 數師的判斷,包括評估由於欺詐或錯誤而導致綜 合財務報表存有重大錯誤陳述的風險。在評估該 等風險時,核數師考慮與該公司編製及真實而公 允地列報綜合財務報表相關的內部控制,以按情 況設計適當的審核程序,但並非為對公司的內部 控制的效能發表意見。審核亦包括評價董事所採 用的會計政策的合適性及所作出的會計估計的合 理性,以及評價綜合財務報表的整體列報方式。

我們相信,我們所獲得的審核證據是充足和適當 地為我們的審核意見提供基礎。

意見

我們認為,綜合財務報表已根據香港財務報告準則真實而公允地反映 貴公司及 貴集團於二零一二年三月三十一日的財務狀況及 貴集團截至該日止年度的虧損及現金流量,並已按照香港《公司條例》的披露規定妥為編製。

安永會計師事務所

執業會計師 香港中環添美道1號 中信大廈22樓

二零一二年六月十四日

CONSOLIDATED INCOME STATEMENT

綜合損益表

Year ended 31st March 2012 截至二零一二年三月三十一日止年度

| | | | 2012 二零一二年 | 2011 二零一一年 |
|--|---|-------------|---------------------------------|----------------------------------|
| | | Notes 附註 | ーマート HK\$'000 千港元 | ーマ HK\$'000 千港元 |
| CONTINUING OPERATIONS Revenue | 持續經營業務 收入 | 5 | 1,779,646 | 2,168,056 |
| Cost of sales | 銷售成本 | | (1,534,037) | (1,852,361) |
| Gross profit | 毛利 | | 245,609 | 315,695 |
| Other income and gains, net Selling and distribution expenses General and administrative expenses | 其他收入及收益,淨額 銷售及分銷費用 一般及行政費用 | 6 | 9,499 (190,966) (283,244) | 39,356 (199,694) (135,400) |
| Operating profit/(loss) Finance income Finance costs | 經營溢利/(虧損) 財務收入 財務費用 | 9 9 | (219,102) 15,333 (19,602) | 19,957 5,568 (10,576) |
| Profit/(loss) before income tax from continuing operations Income tax expense | 持續經營業務之除所得税前 溢利/(虧損) 所得税支出 | 7 10 | (223,371) (17,359) | 14,949 (6,832) |
| Profit/(loss) for the year from continuing operations | 持續經營業務之年內溢利/(虧損) | | (240,730) | 8,117 |
| DISCONTINUED OPERATION Profit for the year from a discontinued operation | 已終止經營業務 已終止經營業務之年內溢利 | 12 | _ | 14,200 |
| Profit/(loss) for the year | 年內溢利/(虧損) | | (240,730) | 22,317 |
| Profit/(loss) for the year attributable to: — Shareholders of the Company — Non-controlling interests | 應佔年內溢利/(虧損): — 本公司股東 — 非控制性權益 | 11 | (241,061) 331 | 21,892 425 |
| | | | (240,730) | 22,317 |
| Earnings/(loss) per share attributable to ordinary shareholders of the Company Basic and diluted — For profit/(loss) for the year (HK cents) | 本公司普通股股東應佔每股盈利/(虧損) 基本及攤薄 一年內溢利/(虧損) (港仙) | 14 | (1.78) | 0.16 |
| For profit/(loss) for the year from continuing operations (HK cents) | — 持續經營業務之年內 溢利/(虧損) <i>(港仙)</i> | | (1.78) | 0.06 |

Details of the dividends payable and proposed for the prior year are disclosed in note 13 to the financial statements.

去年應付及建議股息之詳情於財務報表附註13 披露。

CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME

綜合全面收益表

| | | | 2012 | 2011 |
|---|---------------|-----------|------------|----------|
| | | | 二零一二年 | 二零一一年 |
| | | Note | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 附註 | 千港元 | 千港元 |
| | | ΓΙ J H.L. | 17870 | 17676 |
| Profit/(loss) for the year | 年內溢利/(虧損) | | (240,730) | 22,317 |
| | | | | |
| Other comprehensive income/(loss): | 其他全面收益/(虧損): | | | |
| Available-for-sale financial assets: | 可供出售金融資產: | | | |
| Changes in fair value | 公允值變動 | 21 | (443) | 244 |
| Reclassification adjustments | 因出售而對計入 | | | |
| for gains included in the | 綜合損益表之收益 | | | |
| consolidated income statement | 作出重新分類調整 | | | |
| as a result of the disposal | | | (700) | (676) |
| Currency translation differences: | 貨幣換算差額: | | | |
| Reclassification adjustment for | 於出售共同控制實體時 | | | |
| exchange differences included | 對計入綜合損益表之 | | | |
| in the consolidated income | 匯兑差額作出 | | | |
| statement upon the disposal of | 重新分類調整 | | | |
| a jointly-controlled entity | | | _ | 50,420 |
| Currency translation differences | 海外業務之貨幣換算 | | | , |
| of foreign operations | 差額 | | 7,796 | (18,664) |
| - | | | , | , , |
| Other comprehensive income for the | 年內其他全面收益, | | | |
| year, net of income tax of nil | 除所得税零後淨額 | | 6,653 | 31,324 |
| | | | , | · |
| Total comprehensive income/(loss) | 年內全面收益/(虧損)總額 | | | |
| for the year | | | (234,077) | 53,641 |
| | | | , , , | |
| Total comprehensive income/(loss) | 應佔年內全面收益/(虧損) | | | |
| for the year attributable to: | 總額: | | | |
| Shareholders of the Company | 一 本公司股東 | | (234,675) | 52,843 |
| Non-controlling interests | 一 非控制性權益 | | 598 | 798 |
| | | | | |
| | | | (234,077) | 53,641 |
| | | | (== :,311) | 00,011 |

STATEMENTS OF FINANCIAL POSITION 財務狀況表

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

| | | | Group 本集團 | | Company 本公司 | |
|---|--------------------------|-------|---------------------------------------|---------------------|----------------|---|
| | | | As at | 未閚 As at | As at | 요미 As at |
| | | | 31st March | As at 31st March | 31st March | As at 31st March |
| | | | が March | か が | 於 | か が が か か か か か か か か か か か か か か か か か |
| | | | 三月三十一日 | 三月三十一日 | 三月三十一日 | 三月三十一日 |
| | | | 2012 | 2011 | 2012 | 2011 |
| | | | 二零一二年 | 二零一一年 | 二零一二年 | 二零一一年 |
| | | Notes | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 附註 | ### ################################# | 千港元 | 千港元 | 千港元 |
| ASSETS | 資產 | | | | | |
| Non-current assets | 非流動資產 | | | | | |
| Property, plant and equipment | 介加到貝座 物業、廠房及設備 | 15 | 119,597 | 148.364 | _ | |
| Investment properties | 投資物業 | 16 | 2,597 | 2,172 | | |
| Leasehold land under operating leases | 經營租賃項下之租賃土地及 | 10 | 2,007 | 2,112 | | |
| and land use rights | 土地使用權 | 17 | 17,994 | 17,721 | _ | _ |
| Intangible assets | 無形資產 | 18 | 390,322 | 394,946 | _ | _ |
| Interests in subsidiaries | 於附屬公司之權益 | 19 | _ | _ | 656,069 | 596,361 |
| Available-for-sale financial assets | 可供出售金融資產 | 21 | _ | 2,109 | _ | _ |
| Deferred tax assets | 遞延税項資產 | 33 | 12,161 | 27,089 | _ | _ |
| Other non-current assets | 其他非流動資產 | 22 | 10,396 | 11,316 | _ | _ |
| | | | 553,067 | 603,717 | 656,069 | 596,361 |
| Current assets | 流動資產 | | | | | |
| Inventories | 存貨 | 23 | 285,938 | 248,138 | _ | _ |
| Biological assets | 生物資產 | 24 | 9,182 | 8,499 | _ | _ |
| Trade and other receivables | 貿易應收款項及其他應收款項 | 25 | 201,590 | 201,937 | 47 | 2,447 |
| Amount due from a subsidiary | 應收附屬公司款項 | 40(c) | _ | _ | 590 | 4,050 |
| Amount due from a jointly-controlled entity | 應收共同控制實體款項 | 40(d) | _ | _ | 305 | 2,875 |
| Pledged bank deposits | 已抵押銀行存款 | 26 | 85,509 | 96,416 | _ | _ |
| Cash and cash equivalents | 現金及現金等值項目 | 26 | 909,414 | 983,549 | 736,106 | 827,347 |
| | | | 1,491,633 | 1,538,539 | 737,048 | 836,719 |
| Total assets | 資產總額 | | 2,044,700 | 2,142,256 | 1,393,117 | 1,433,080 |

STATEMENTS OF FINANCIAL POSITION 財務狀況表

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

| | | | Group 本集團 | | Company 本公司 | |
|---|--|-------------------------|--|--|--|--|
| | | Notes 附註 | As at 31st March 於 三月三十一日 2012 二零一二年 HK\$'000 千港元 | As at 31st March 於 三月三十一日 2011 二零一一年 HK\$'000 千港元 | As at 31st March 於 三月三十一日 2012 二零一二年 HK\$'000 千港元 | As at 31st March 於 三月三十一日 2011 二零一一年 HK\$'000 千港元 |
| EQUITY Equity attributable to shareholders of the Company Share capital Reserves | 權益 本公司股東應佔權益 股本 儲備 | 27 28 | 134,660 1,140,651 | 135,968 1,378,675 | 134,660 1,136,190 | 135,968 1,206,281 |
| Non-controlling interests | 非控制性權益 | | 1,275,311 5,207 | 1,514,643 4,416 | 1,270,850 — | 1,342,249 — |
| Total equity | 權益總額 | | 1,280,518 | 1,519,059 | 1,270,850 | 1,342,249 |
| LIABILITIES Current liabilities Borrowings Trade and other payables Amount due to a subsidiary Derivative financial instruments Income tax liabilities Provisions | 負債 流動負債 借貸 貿易應付款項及其他應付款項 應付附屬公司款項 衍生金融工具 所得稅負債 撥備 | 29 30 40(c) 31 | 328,796 376,160 — 636 1,125 17,264 | 234,300 365,313 — 1,089 4,577 — | 32,956 89,311 — — | 1,461 89,370 — — |
| | | | 723,981 | 605,279 | 122,267 | 90,831 |
| Non-current liabilities Borrowings Deferred tax liabilities Deferred income Other non-current liabilities | 非流動負債 借貸 遞延稅項負債 遞延收入 其他非流動負債 | 29 33 34 | 9,914 676 1,933 27,678 | 11,903 545 1,666 3,804 | _ _ _ _ | _ _ _ _ |
| | | | 40,201 | 17,918 | _ | _ |
| Total liabilities | 負債總額 | | 764,182 | 623,197 | 122,267 | 90,831 |
| Total equity and liabilities | 權益及負債總額 | | 2,044,700 | 2,142,256 | 1,393,117 | 1,433,080 |
| Net current assets | 流動資產淨額 | | 767,652 | 933,260 | 614,781 | 745,888 |
| Total assets less current liabilities | 資產總額減流動負債 | | 1,320,719 | 1,536,977 | 1,270,850 | 1,342,249 |

Approved by the Board of Directors on 14th June 2012:

於二零一二年六月十四日獲董事會批准:

Yu Wang Tak余宏德

Chairman and Executive Director 主席兼執行董事

Göran Sture Malm Non-Executive Director 非執行董事

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

綜合權益變動表

| Attributable to | shareholders of | the Company |
|-----------------|-----------------|-------------|
| | 木八司股亩確止 | |

| | | | 平公可放 末應旧 | | _ | |
|--|---|---------------------|--|----------------------|--|-----------------------------|
| | | Share capital 股本 | Reserves 儲備 | Sub-total 小計 | Non-controlling interests 非控制性權益 | Total 總額 |
| | | HK\$'000 千港元 | HK\$'000 千港元 (Note 28) (附註28) | HK\$'000 千港元 | HK\$'000 千港元 | HK\$'000 千港元 |
| Balances at 1st April 2010 | 於二零一零年四月一日之結餘 | 135,968 | 1,870,967 | 2,006,935 | 3,237 | 2,010,172 |
| Comprehensive income Profit for the year | 全面收益 年內溢利 | - | 21,892 | 21,892 | 425 | 22,317 |
| Other comprehensive income/ (loss) Available-for-sale financial assets: | 其他全面收益/(虧損) 可供出售金融資產: | | | | | |
| Changes in fair value Reclassification adjustments for gains included in the consolidated income statement as a result of | 公允值變動 因出信而對計入 綜合人 結合人 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 | - | 244 | 244 | _ | 244 |
| the disposal Currency translation differences: | 貨幣換算差額: | _ | (676) | (676) | _ | (676) |
| Reclassification adjustments for exchange differences included in the consolidated income statement upon the disposal of a jointly- | 於出售共同控制實體 時對計入 綜合人差重 作分類 作 分類整 作 分類整 | | 50.400 | 50.400 | | |
| controlled entity Currency translation differences of foreign | 海外業務之貨幣換算 差額 | _ | 50,420 | 50,420 | _ | 50,420 |
| operations | 其他全面收益總額 | | (19,037) | (19,037) | 373 373 | (18,664) |
| Total other comprehensive income Total comprehensive income for | 兵他王国收益總額 年內全面收益總額 | | 30,951 | 30,951 | 3/3 | 31,324 |
| the year | 十四十二十四十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十 | _ | 52,843 | 52,843 | 798 | 53,641 |
| Share repurchase Special dividend (note 13) Capital contribution from non- controlling interests | 購回股份 特別股息 <i>(附註13)</i> 非控制性權益注資 | _ _ | (1,264) (543,871) | (1,264) (543,871) | 381 | (1,264) (543,871) 381 |
| Balances at 31st March 2011 and at 1st April 2011 | 於二零一一年三月三十一日及 二零一一年四月一日之結餘 | 135,968 | 1,378,675 | 1,514,643 | 4,416 | 1,519,059 |
| Comprehensive income Profit/(loss) for the year | 全面收益 年內溢利/(虧損) | _ | (241,061) | (241,061) | 331 | (240,730) |
| Other comprehensive income/ (loss) Available-for-sale financial assets: | 其他全面收益/(虧損) 可供出售金融資產: | | (440) | (440) | | (440) |
| Changes in fair value Reclassification adjustments for gains included in the consolidated income statement as a result | 公允值變動 因出售而對計入綜合 損益表之收益作出 重新分類調整 | _ | (443) | (443) | _ | (443) |
| of the disposal Currency translation differences | 海外業務之貨幣換算差額 | _ | (700) | (700) | _ | (700) |
| of foreign operations | # // 5 T // V // AT | _ | 7,529 | 7,529 | 267 | 7,796 |
| Total other comprehensive income | 其他全面收益總額 | _ | 6,386 | 6,386 | 267 | 6,653 |
| Total comprehensive income/ (loss) for the year | 年內全面收益/(虧損)總額 | _ | (234,675) | (234,675) | 598 | (234,077) |
| Share repurchase Cancellation of shares | 購回股份 註銷已購回股份 | _ | (4,428) | (4,428) | _ | (4,428) |
| repurchased Capital contribution from non- | 非控制性權益注資 | (1,308) | 1,079 | (229) | - 102 | (229) |
| Controlling interests Balances at 31st March 2012 | 於二零一二年三月三十一日之 結餘 | 134,660 | 1,140,651 | 1,275,311 | 193 5,207 | 1,280,518 |
| | IN-LI E/JV | 107,000 | 1,170,001 | 1,=10,011 | 3,201 | 1,200,010 |

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

綜合現金流量表

| | | | 2012 | 2011 |
|--|--------------------------------|-------|------------|-------------------|
| | | | 二零一二年 | 二零一一年 |
| | | Notes | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 附註 | <i>千港元</i> | <i>千港元</i> |
| Cash flows from operating activities | 經營業務之現金流量 | | | |
| Net cash flows from/(used in) | 經營業務所產生/(使用)之 | | | |
| operations | 現金流量淨額 | 35 | (137,993) | 55,629 |
| Interest paid | 已付利息 | 55 | | |
| Hong Kong profits tax paid | 已付香港利得税 | | (19,602) | (13,681) (477) |
| Mainland China enterprise income | | | (807) | (477) |
| | 已付中國內地企業所得稅 | | (4.000) | (0.505) |
| tax paid | 口什怎么任用书 | | (4,830) | (2,585) |
| Overseas income tax paid | 已付海外所得税 | | (79) | (8,574) |
| Not each flows from/(wood in) | 颂 | | | |
| Net cash flows from/(used in) | 經營業務所產生/(使用)之 現金流量淨額 | | (162 211) | 20.210 |
| operating activities | · | | (163,311) | 30,312 |
| Cook flows from investing estivities | 小次 活動 今田 小 次三 | | | |
| Cash flows from investing activities | 没員召到之兇並加重 添置物業、廠房及設備 | | | |
| Additions of property, plant and equipment | が且彻未 [・] | | (20.774) | (47.240) |
| Additions of leasehold land under | 法里颁数和传拉下和传上地 | | (29,774) | (47,249) |
| | 添置經營租賃項下租賃土地 | | | |
| operating leases and land use | 及土地使用權 | | | (4.004) |
| rights | 法黑無形次玄 | | _ | (1,961) |
| Additions of intangible assets | 添置無形資產 | | _ | (249) |
| Proceeds from disposal of property, | 出售物業、廠房及設備 | | 70 | ٥٢ |
| plant and equipment | 所得款項 | | 70 | 35 |
| Proceeds from disposal of | 出售可供出售金融資產 | | 4 000 | 1 010 |
| available-for-sale financial assets | 所得款項 | | 1,823 | 1,618 |
| Proceeds from disposal of a jointly- | 出售其他非流動資產所得 | 0.0 | | 050.000 |
| controlled entity | 款項 | 36 | | 352,396 |
| Interest received | 已收利息 | | 7,762 | 6,016 |
| Decrease in time deposits with | 於收購時原訂到期日超過 | | | |
| original maturity of more than | 三個月之定期存款 | | | |
| three months when acquired | 減少 | | _ | 172 |
| Decrease/(increase) in pledged | 已抵押銀行存款之減少/ | | | |
| bank deposits | (增加) | | 14,010 | (12,035) |
| | 11.次江社公文』 // 井田 \ \ | | | |
| Net cash flows from/(used in) | 投資活動所產生/(使用)之 | | (0.455) | 000 7 10 |
| investing activities | 現金淨額 | | (6,109) | 298,743 |

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

綜合現金流量表

| | | | | 2011 |
|--------------------------------------|---|------|-----------|-----------|
| | | | 2012 | 2011 |
| | | | 二零一二年 | 二零一一年 |
| | | Note | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 附註 | 千港元 | 千港元 |
| Cash flows from financing activities | 融資活動之現金流量 | | | |
| Share repurchase | 購回股份 | | (4,428) | (1,264) |
| Special dividend paid | 已付特別股息 | | _ | (543,871) |
| Capital contribution from non- | 非控制性權益注資 | | | |
| controlling interests | | | 193 | 381 |
| New bank loans | 新增銀行貸款 | | 797,998 | 949,005 |
| Repayment of bank loans and | 償還銀行貸款及融資租約 | | | |
| capital elements of finance | 資本部分 | | (700 405) | (007.004) |
| leases | | | (700,405) | (897,094) |
| Net cash flows from/(used in) | 融資活動所產生/(使用)之 | | | |
| financing activities | 現金流量淨額 | | 93,358 | (492,843) |
| | ·//u <u></u> //j · k/ | | 33,333 | (102,010) |
| Decrease in cash and cash | 現金及現金等值項目之 | | | |
| equivalents | 減少 | | (76,062) | (163,788) |
| Cash and cash equivalents at | 年初之現金及現金等值項目 | | | |
| beginning of year | | | 982,703 | 1,133,009 |
| Effect of foreign exchange rate | 外匯匯率變動之影響淨額 | | | |
| changes, net | | | 2,773 | 13,482 |
| Cash and cash equivalents at | 左 - 公 马 - 马 - 马 - 马 - 马 - 马 - 马 - 马 - 马 - | | | |
| end of year | 年終之現金及現金等值項目 | | 909,414 | 982,703 |
| | | | 233,111 | 332,133 |
| Analysis of balances of cash and | 現金及現金等值項目結餘 | | | |
| cash equivalents | 分析 | | | |
| Cash at banks, other time deposits | 銀行現金、其他定期存款及 | | | |
| and cash on hand | 手頭現金 | 26 | 339,662 | 497,822 |
| Non-pledged time deposits with | 於取得時原訂到期日為 | | | |
| original maturity of three months | 三個月或以下之無抵押 | | | |
| or less when acquired | 定期存款 | | 569,752 | 485,727 |
| | | | | |
| Cash and cash equivalents as | 綜合財務狀況表所載之現金 | | | |
| stated in the consolidated | 及現金等值項目 | | | 000 5 1- |
| statement of financial position | ΔΠ.ζ=.\.≨ - | | 909,414 | 983,549 |
| Bank overdrafts | 銀行透支 | | _ | (846) |
| Cash and cash equivalents as | 綜合現金流量表所載之現金 | | | |
| stated in the consolidated | 及現金等值項目 | | | |
| statement of cash flows | スツェリロスロ | | 909,414 | 982,703 |

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

1. GENERAL INFORMATION

North Asia Strategic Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries and jointly-controlled entities (collectively, the "Group") are principally engaged in the following businesses during the year:

- hi-tech distribution and services: trading of surface mount technology ("SMT") assembly equipment, machinery and spare parts and the provision of related installation, training, repair and maintenance services for SMT assembly equipment;
- fishmeal, fish oil and aquatic products: refining and sale of fish oil, processing and sale of fishmeal, manufacturing and sale of aquatic feed products, aquaculture and processing and sale of aquatic products;
- branded food: developing and operating Burger King restaurants in Hong Kong and Macau; and
- investment holding.

The Company is a limited liability company incorporated in Bermuda as an exempted company under the Bermuda Companies Act 1981. The address of its registered office is Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda and of its principal place of business is Unit 1-5, 16th Floor, Futura Plaza, 111-113 How Ming Street, Kwun Tong, Hong Kong.

The Company's ordinary shares are listed on The Growth Enterprise Market of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

These financial statements are presented in Hong Kong dollars and all values are rounded to the nearest thousand except when otherwise indicated.

These financial statements have been approved for issue by the Company's Board of Directors on 14th June 2012.

1. 一般資料

北亞策略控股有限公司(「本公司」)、其附屬公司及共同控制實體(合稱「本集團」)年內主要從事以下業務:

- 高科技產品分銷及服務:表面貼裝技術(「SMT」)組裝設備、機器及零部件貿易,以及提供SMT組裝設備之相關安裝、培訓、維修及保養服務;
- 魚粉、魚油及水產產品:魚油精煉 及銷售、魚粉加工及銷售、水產飼 料產品製造及銷售、水產養殖、水 產產品加工及銷售;
- 品牌食品:於香港及澳門發展及經 營Burger King餐廳;及
- 投資控股。

本公司為根據百慕達一九八一年公司法於 百慕達註冊成立之獲豁免有限公司。其 註冊辦事處之地址為Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM11, Bermuda,而其主要營業地點之地址為香 港觀塘巧明街111-113號富利廣場16樓 1-5室。

本公司之普通股於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板上市。

除另有説明外,此等財務報表以港元呈 列,所有價值均調整至最接近千位數。

此等財務報表已於二零一二年六月十四日 經本公司董事會批准刊發。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The principal accounting policies applied in the preparation of these financial statements are set out below. These policies have been consistently applied to all the years presented, unless otherwise stated.

2.1 Basis of preparation

These financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") (which include all Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations) issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA"), accounting principles generally accepted in Hong Kong and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. They have been prepared under the historical cost convention, except for available-for-sale financial assets, biological assets and derivative financial instruments, which have been measured at fair value or fair value less costs to sell, where appropriate.

The preparation of financial statements in conforming with HKFRSs requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires management to exercise its judgement in the process of applying the Group's accounting policies. The areas involving a higher degree of judgement or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the financial statements, are disclosed in note 4.

2. 重要會計政策概要

編製此等財務報表採用之主要會計政策載 於下文,除另有説明外,此等政策在所呈 列之所有年度內貫徹應用。

2.1 編製基準

此等財務報表乃根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之之香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)(包括所有香港財務報告準則」)及香港會計準則(「香港會計準則」)及香港公認會計原則及香港別及香港公認會計原則及香港以及公司條例之披露規定而編製。此此製,惟可供出售金融資產、生物資產產以分值或公允值或公允值或公允值或公允值或不(按適用)計量。

編製符合香港財務報告準則之財務報表須採用若干重大會計估計,亦須管理層在應用本集團會計政策時行使判斷。涉及高度判決或複雜性或假設及估計對財務報表屬重大之範疇乃於附註4內披露。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.2 Changes in accounting policy and disclosures

The Group has adopted the following new and revised HKFRSs for the first time for the current year's financial statements.

HKFRS 1 Amendments

Amendment to HKFRS 1 First-time Adoption of

Hong Kong Financial Reporting Standards

— Limited Exemption from Comparative

HKFRS 7 Disclosures for First-time Adopters

HKAS 24 (Revised) Related Party Disclosures

HKAS 32 Amendment Amendment to HKAS 32 Financial Instruments:

Presentation — Classification of Rights

Issues

HK(IFRIC)-Int 14 Amendments to HK(IFRIC)-Int 14 Prepayments

Amendments of a Minimum Funding Requirement

HK(IFRIC)-Int 19 Extinguishing Financial Liabilities with Equity

Instruments

Improvements to HKFRSs
Amendments to a number of HKFRSs issued in

2010 May 2010

Other than as further explained below regarding the impact of HKAS 24 (Revised), and amendments to HKFRS 3, HKAS 1 and HKAS 27 included in *Improvements to HKFRSs 2010*, the adoption of the new and revised HKFRSs has had no significant financial effect on these financial statements.

2. 重要會計政策概要(續)

2.2 會計政策及披露事項之變動

本集團已就本年度之財務報表首次 採納下列新訂及經修訂香港財務報 告準則。

香港財務報告準則 香港財務報告準則第1號

第1號之修訂 首次採納香港財務報告

準則 — 首次採納者毋須 就香港財務報告準則第7 號披露比較資料之有限

豁免之修訂

香港會計準則 關連人士披露

第24號(經修訂)

香港會計準則第32號金融

第32號之修訂 工具:呈列一供股分類

之修訂

香港(國際財務報告 香港(國際財務報告詮釋委

之修訂 之修訂

香港(國際財務報告 以權益工具消除金融負債

詮釋委員會)— 詮釋第19號

二零一零年香港財 於二零一零年五月頒佈對 務報告準則之 多項香港財務報告準則

改進 之修訂

除下文進一步闡釋有關香港會計準則第24號(經修訂)及納入二零一零年香港財務報告準則之改進之香港財務報告準則第3號、香港會計準則第1號及香港會計準則第27號之修訂之影響外,採納新訂及經修訂香港財務報告準則對本公告並無重大財務影響。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.2 Changes in accounting policy and disclosures

The principal effects of adopting these new and revised HKFRSs are as follows:

(a) HKAS 24 (Revised) Related Party Disclosures

HKAS 24 (Revised) clarifies and simplifies the definitions of related parties. The new definitions emphasise a symmetrical view of related party relationships and clarify the circumstances in which persons and key management personnel affect related party relationships of an entity. The revised standard also introduces an exemption from the general related party disclosure requirements for transactions with a government and entities that are controlled, jointly controlled or significantly influenced by the same government as the reporting entity. The accounting policy for related parties has been revised to reflect the changes in the definitions of related parties under the revised standard. The adoption of the revised standard did not have any impact on the financial position or performance of the Group. Details of the related party transactions, including the related comparative information, are included in note 40 to the financial statements.

2. 重要會計政策概要(續)

2.2 會計政策及披露事項之變動(續)

採納此等新訂及經修訂香港財務報 告準則之主要影響如下:

(a) 香港會計準則第24號(經修 訂)關連人士披露

香港會計準則第24號(經修 訂)釐清及簡化關連人士之定 義。新定義強調關連人士關係 之對稱觀,並釐清某人及主要 管理人員影響實體關連人士關 係之情況。該經修訂準則亦對 與政府及受一政府控制、共同 控制或重大影響之政府實體 (作為報告實體)進行交易之 一般關連人士披露要求引入豁 免。關連人士之會計政策已經 修訂,以反映經修訂準則內關 連人士定義之變動。採納該經 修訂準則對本集團之財務狀況 或表現並無任何影響。關連人 士交易之詳情,包括有關比較 資料乃於財務報表附註40詳 沭。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.2 Changes in accounting policy and disclosures (continued)

- (b) Improvements to HKFRSs 2010 issued in May 2010 sets out amendments to a number of HKFRSs. There are separate transitional provisions for each standard. While the adoption of some of the amendments may result in changes in accounting policies, none of these amendments has had a significant financial impact on the financial position or performance of the Group. Details of the key amendments most applicable to the Group are as follows:
 - HKFRS 3 Business Combinations: The amendment clarifies that the amendments to HKFRS 7, HKAS 32 and HKAS 39 that eliminate the exemption for contingent consideration do not apply to contingent consideration that arose from business combinations whose acquisition dates precede the application of HKFRS 3 (as revised in 2008).

In addition, the amendment limits the scope of measurement choices for non-controlling interests. Only the components of non-controlling interests that are present ownership interests and entitle their holders to a proportionate share of the acquiree's net assets in the event of liquidation are measured at either fair value or at the present ownership instruments' proportionate share of the acquiree's identifiable net assets. All other components of non-controlling interests are measured at their acquisition date fair value, unless another measurement basis is required by another HKFRS.

2. 重要會計政策概要(續)

2.2 會計政策及披露事項之變動(續)

- (b) 於二零一零年五月頒佈之二零 一零年香港財務報告準則之改 進載列對多項香港財務報告準 則之修訂。各項準則均設有獨 立過渡性條文。儘管採納部分 修訂可能導致會計政策變動, 惟此等修訂對本集團之財務影響。 最適用於本集團之主要修訂詳 情如下:
 - 香港財務報告準則第3 號業務合併:該修訂闡 明香港財務報告準則第7 號、香港會計準則第32 號及香港會計準則第39 號有關消除對或然代價 之豁免之修訂,並用所 之豁免之修訂,並用 意 財務報告準則第3號 (於二零零八年經修訂) 前之業務合併之或然代 價。

另外,該修訂限制非控 制性權益計量選擇之範 圍。僅屬於現時擁有權 權益並賦予其持有人於 清盤時按比例分佔被收 購方淨資產之非控制性 權益部分,方可以公允 值或以現時之擁有權工 具按比例分佔被收購方 可識別淨資產之份額計 量。除非另一香港財務 報告準則規定須採用另 一計量基準,否則非控 制性權益之一切其他部 分均以收購日期之公允 值計量。

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.2 Changes in accounting policy and disclosures (continued)

- (b) (continued)
 - (continued)

The amendment also added explicit guidance to clarify the accounting treatment for non-replaced and voluntarily replaced share-based payment awards.

- HKAS 1 Presentation of Financial Statements: The amendment clarifies that an analysis of each component of other comprehensive income can be presented either in the statement of changes in equity or in the notes to the financial statements. The Group elects to present the analysis of each component of other comprehensive income in the statement of changes in equity.
- HKAS 27 Consolidated and Separate Financial Statements: The amendment clarifies that the consequential amendments from HKAS 27 (as revised in 2008) made to HKAS 21, HKAS 28 and HKAS 31 shall be applied prospectively for annual periods beginning on or after 1st July 2009 or earlier if HKAS 27 is applied earlier.

2. 重要會計政策概要(續)

2.2 會計政策及披露事項之變動(續)

(b) (續)

- (續)
 - 該修訂亦加入明文指 引,以釐清尚未取代及 自願取代之以股份為基 準付款獎勵之會計處理 方式。
- 香港會計準則第1號財務報表之呈列:該修訂 釐清其他全面收益各個部分之分析可於權益變動表或財務報表附註內 呈列。本集團已選擇於權益變動表呈列其他全面收益各個部分之分析。
- 香港會計準則第27號綜 合及獨立財務報表:該 修訂釐清香港會計準則 第27號(於二零會計準則 第21號、香港會計準則 第28號及香港會計準則 第31號所作出之後續 前預期將於二零開始 前預期將於二零開始 主月一日或之更早(倘香 中度期間或更早(倘香 會計準則第27號提早應 用)以未來適用法應用。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.3 Issued but not yet effective Hong Kong Financial Reporting Standards

The Group has not applied the following new and revised HKFRSs, that have been issued but are not yet effective, in these financial statements:

| HKFRS 1 Amendments | Amendments to HKFRS 1 First-time Adoption of Hong Kong Financial & Reporting Standards — Government Loans ⁴ |
|--------------------|--|
| HKFRS 1 Amendments | Amendments to HKFRS 1 First-time Adoption of Hong Kong Financial & Reporting Standards — Severn Hyperinflation and Removal of Fixed Dates for First-time Adopters ¹ |
| HKFRS 7 Amendments | Amendments to HKFRS 7 Financial Instruments: Disclosures — Transfers of Financial Assets¹ |
| HKFRS 7 Amendments | Amendments to HKFRS 7 Financial Instruments: Disclosures — Offsetting Financial Assets and Financial Liabilities ⁴ |
| HKFRS 9 | Financial Instruments ⁶ |
| HKFRS 10 | Consolidated Financial Statements ⁴ |
| HKFRS 11 | Joint Arrangements ⁴ |
| HKFRS 12 | Disclosure of Interests in Other Entities ⁴ |
| HKFRS 13 | Fair Value Measurement ⁴ |
| HKAS 1 Amendments | Amendments to HKAS 1 Presentation of Financial Statements — Presentation of Items of Other |
| HKAS 12 Amendments | Comprehensive Income ³ Amendments to HKAS 12 Income Taxes — Deferred Tax: Recovery of Underlying Assets ² |
| HKAS 19 (2011) | Employee Benefits ⁴ |
| HKAS 27 (2011) | Separate Financial Statements ⁴ |
| HKAS 28 (2011) | Investments in Associates and Joint Ventures ⁴ |
| HKAS 32 Amendments | Amendments to HKAS 32 Financial Instruments: Presentation — Offsetting Financial Assets and Financial Liabilities ⁵ |
| HK(IFRIC)-Int 20 | Stripping Costs in the Production Phase of a |

Surface Mine4

2. 重要會計政策概要(續

2.3 已頒佈但尚未生效之香港財務報告 準則

於此等財務報表內,本集團並未應 用以下已頒佈但尚未生效之新訂及 經修訂香港財務報告準則:

| 香港財務報告準則 第1號之修訂 | 香港財務報告準則第1號 <i>首次採</i> 納香港財務報告準則 — 政府 |
|--------------------|--|
| 713 T 300 C 12 H 3 | #1670%% |
| 香港財務報告準則 | 香港財務報告準則第1號首次採納 |
| 第1號之修訂 | 香港財務報告準則 — 嚴重 |
| | 高通脹及剔除首次採用者的 |
| 壬进叶农却开淮叫 | <i>固定日期</i> 之修訂 ¹ |
| 香港財務報告準則 第7號之修訂 | 香港財務報告準則第7號金融 工具:披露 — 金融資產之 |
| 为 / 测之[6] | <u> </u> |
| 香港財務報告準則 | 香港財務報告準則第7號金融工 |
| 第7號之修訂 | 具:披露 — 金融資產及金融 |
| | <i>負債之抵銷</i> 之修訂 ⁴ |
| 香港財務報告準則 | 金融工具6 |
| 第9號 | ⇔∧₽4妆≠4 |
| 香港財務報告準則 第10號 | 綜合財務報表⁴ |
| 香港財務報告準則 | 合營安排⁴ |
| 第11號 | |
| 香港財務報告準則 | 披露於其他實體之權益4 |
| 第12號 | |
| 香港財務報告準則 | 公允值計量⁴ |
| 第13號 香港會計準則 | 香港會計準則第1號 <i>財務報表之</i> |
| 第1號之修訂 | 星列 — 其他全面收入項目之 |
| 213 1 JUNE 12 HJ | <i>呈列</i> 之修訂 ³ |
| 香港會計準則 | 香港會計準則第12號所得税一 |
| 第12號之修訂 | 遞延税項:收回相關資產 |
| | 之修訂2 |
| 香港會計準則 第19號 | 僱員福利⁴ |
| | |
| 香港會計準則 | 獨立財務報表4 |
| 第27號 | — |
| (二零一一年) | |
| 香港會計準則 | 於聯營公司及合營企業之投資。 |
| 第28號 | |
| (二零一一年) 香港會計準則 | 香港會計準則第32號金融工具: |
| 第32號之修訂 | 写他曾前华别第32號並艇工兵· <i>呈列 — 金融資產及金融負債</i> |
| 11.05 WOVE 12.81 | 之抵銷之修訂 ⁵ |
| 香港(國際財務報 | 露天礦場生產階段之剝採成本⁴ |

告詮釋委員會) 一 詮釋第20號

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.3 Issued but not yet effective Hong Kong Financial Reporting Standards (continued)

Apart from the above, the HKICPA has, in June 2012, issued *Annual Improvements to HKFRSs 2009-2011 Cycle* which sets out a collection of amendments to HKFRSs. The amendments contained in *Annual Improvements 2009-2011 Cycle* are effective for annual periods beginning on or after 1st January 2013.

- Effective for annual periods beginning on or after 1st July 2011
- Effective for annual periods beginning on or after 1st January 2012
- Effective for annual periods beginning on or after 1st July 2012
- Effective for annual periods beginning on or after 1st January 2013
- Effective for annual periods beginning on or after 1st January 2014
- Effective for annual periods beginning on or after 1st January 2015

Further information about those changes that are expected to significantly affect the Group is as follows:

Amendments to HKFRS 7 Financial Instruments: Disclosure — Transfers of Financial Assets introduce more extensive quantitative and qualitative disclosure requirements regarding transfer transactions of financial assets (e.g. securitisations), including information for understanding the possible effects of any risks that may remain with the entity that transferred the assets. The Group expects to adopt the amendments from 1st April 2012 and comparative disclosures are not required for any period beginning before that date.

2. 重要會計政策概要(續)

2.3 已頒佈但尚未生效之香港財務報告 準則(續)

除上述者外,香港會計師公會已於 二零一二年六月頒佈*香港財務報告 準則二零零九年至二零一一年期間* 之年度改進,其載列一系列香港財 務報告準則之修訂。二零零九年至 二零一一年期間之年度改進所載之 修訂於二零一三年一月一日或之後 開始之年度期間生效。

- ¹ 於二零一一年七月一日或之後開始之 年度期間生效
- ² 於二零一二年一月一日或之後開始之 年度期間生效
- 3 於二零一二年七月一日或之後開始之 年度期間生效
- 4 於二零一三年一月一日或之後開始之 年度期間生效
- 5 於二零一四年一月一日或之後開始之 年度期間生效
- 6 於二零一五年一月一日或之後開始之 年度期間生效

預期對本集團構成重大影響之該等 變動之進一步資料如下:

香港財務報告準則第7號金融工具: 披露 一 金融資產之轉讓之修訂引進 有關金融資產轉讓交易的更廣泛量 化及定性披露規定(如證券化),包 括知悉已轉讓資產的實體可能仍存 在的任何風險的可能影響的資料。 本集團預期自二零一二年四月一日 起採納該修訂,而於該日前開始的 任何期間毋須作出比較披露。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.3 Issued but not yet effective Hong Kong Financial Reporting Standards (continued)

Amendments to HKFRS 7 Financial Instruments: Disclosure — Offsetting Financial Assets and Financial Liabilities set out new disclosure requirements in relation to the offsetting models of financial assets and financial liabilities. The amendments also improve the transparency in the reporting of how companies mitigate credit risk, including disclosure of related collateral pledged or received. The Group expects to adopt the amendments from 1st April 2013.

HKFRS 9 issued in November 2009 is the first part of phase 1 of a comprehensive project to entirely replace HKAS 39 *Financial Instruments: Recognition and Measurement.* This phase focuses on the classification and measurement of financial assets. Instead of classifying financial assets into four categories, an entity shall classify financial assets as subsequently measured at either amortised cost or fair value, on the basis of both the entity's business model for managing the financial assets and the contractual cash flow characteristics of the financial assets. This aims to improve and simplify the approach for the classification and measurement of financial assets compared with the requirements of HKAS 39.

2. 重要會計政策概要(續

2.3 已頒佈但尚未生效之香港財務報告 準則(續)

香港財務報告準則第7號金融工具: 披露 一 金融資產及金融負債之抵銷 之修訂就金融資產及金融負債之抵 銷模式列明新披露規定。有關修訂 亦改善公司在呈報如何緩和信貸風 險上之透明度,包括披露所質押或 收取之相關抵押品。本集團預期自 二零一三年四月一日起採納該修訂。

於二零零九年十一月頒佈之香港財務報告準則第9號乃完全取代香港會計準則第39號金融工具:確認及計量全面項目之第一階段首個部分。計量全面項目之第一階段首個部分。計量全面資體須將金融資產以該金融資產管理商業模式及金融資產管理商業模式及金融資產等理商業模式及金融資產分類及計量方法。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.3 Issued but not yet effective Hong Kong Financial Reporting Standards (continued)

In November 2010, the HKICPA issued additions to HKFRS 9 to address financial liabilities (the "Additions") and incorporated in HKFRS 9 the current derecognition principles of financial instruments of HKAS 39. Most of the Additions were carried forward unchanged from HKAS 39, while changes were made to the measurement of financial liabilities designated at fair value through profit or loss using the fair value option ("FVO"). For these FVO liabilities, the amount of change in the fair value of a liability that is attributable to changes in credit risk must be presented in other comprehensive income ("OCI"). The remainder of the change in fair value is presented in profit or loss, unless presentation of the fair value change in respect of the liability's credit risk in OCI would create or enlarge an accounting mismatch in profit or loss. However, loan commitments and financial guarantee contracts which have been designated under the FVO are scoped out of the Additions.

HKAS 39 is aimed to be replaced by HKFRS 9 in its entirely. Before this entire replacement, the guidance in HKAS 39 on hedge accounting and impairment of financial assets continues to apply. The Group expects to adopt HKFRS 9 from 1st April 2015.

2. 重要會計政策概要(續)

2.3 已頒佈但尚未生效之香港財務報告 準則(續)

於二零一零年十一月,香港會計師 公會就金融負債頒佈香港財務報 告準則第9號之新增規定(「新增規 定」),並將香港會計準則第39號金 融工具之現有取消確認原則納入香 港財務報告準則第9號,大部分新 增規定來自香港會計準則第39號, 並無變動,另改變了以公允值選擇 (「公允值選擇」)計算指定按公允值 計入損益之金融負債之計量。就該 等公允值選擇負債而言,由信貸風 險變動而產生之負債公允值變動金 額,必須於其他全面收益(「其他全 面收益」)中呈列。除非於其他全面 收益中就負債之信貸風險呈列公允 值變動,會於損益中產生或擴大會 計差異,否則其餘公允值變動金額 於損益呈列。然而,新增規定已剔 除公允值選擇指定之貸款承諾及財 務擔保合約。

香港財務報告準則第9號旨在全面取 代香港會計準則第39號。於全面取 代前,香港會計準則第39號於對沖 會計及金融資產減值方面的指引繼 續適用。本集團預期自二零一五年 四月一日起採納香港財務報告準則 第9號。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. **SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES** (continued)

Issued but not yet effective Hong Kong Financial Reporting Standards (continued)

HKFRS 10 establishes a single control model that applies to all entities including special purpose entities or structured entities. It includes a new definition of control which is used to determine which entities are consolidated. The changes introduced by HKFRS 10 require management of the Group to exercise significant judgement to determine which entities are controlled, compared with the requirements in HKAS 27 and HK(SIC)-Int 12 Consolidation — Special Purpose Entities. HKFRS 10 replaces the portion of HKAS 27 Consolidated and Separate Financial Statements that addresses the accounting for consolidated financial statements. It also includes the issues raised in HK(SIC)-Int 12. The Group expects to adopt HKFRS 10 from 1st April 2013.

HKFRS 11 replaces HKAS 31 Interests in Joint Ventures and HK(SIC)-Int 13 Jointly Controlled Entities - Non-Monetary Contributions by Venturers. It describes the accounting for joint arrangements with joint control. It addresses only two forms of joint arrangements, i.e., joint operations and joint ventures, and removes the option to account for joint ventures using proportionate consolidation. The Group expects to adopt HKFRS 11 from 1st April 2013.

HKFRS 12 includes the disclosure requirements for subsidiaries, joint arrangements, associates and structured entities that are previously included in HKAS 27 Consolidated and Separate Financial Statements. HKAS 31 Interests in Joint Ventures and HKAS 28 Investments in Associates. It also introduces a number of new disclosure requirements for these entities. The Group expects to adopt HKFRS 12 from 1st April 2013.

重要會計政策概要(續)

2.3 已頒佈但尚未生效之香港財務報告 準則(續)

香港財務報告準則第10號建立適用 於所有實體(包括特殊目的實體或結 構性實體)之單一控制模式。該準則 包括控制之新定義,用於確定需要 合併之實體。與香港會計準則第27 號及香港(常務詮釋委員會) — 詮 釋第12號合併 一 特殊目的實體之 規定相比,香港財務報告準則第10 號要求本集團管理層須作出重大判 斷,以確定受到控制的實體。香港 財務報告準則第10號取代香港會計 準則第27號綜合及獨立財務報表指 引綜合財務報表入賬部分,亦包括 香港(常務詮釋委員會) — 詮釋第 12號提出之問題。本集團預期自二 零一三年四月一日起採納香港財務 報告準則第10號。

香港財務報告準則第11號取代香港 會計準則第31號於合營公司之權益 及香港(常務詮釋委員會) — 詮釋第 13號共同控制實體 — 合營方作出之 非貨幣性出資, 説明共同控制下之 合營安排的賬務處理。該準則僅指 明兩種形式之合營安排,即共同經 營及合營企業,亦取消採用按比例 綜合的合營企業入賬之選擇。本集 **国預期自二零一三年四月一日起採** 納香港財務報告準則第11號。

香港財務報告準則第12號包括以往 於香港會計準則第27號綜合及獨立 財務報表、香港會計準則第31號於 合營公司之權益及香港會計準則第 28號於聯營公司之投資內對附屬公 司、合營安排、聯營公司及結構性 實體之披露規定。該準則亦引入該 等實體之多項新披露規定。本集團 預期自二零一三年四月一日起採納 香港財務報告準則第12號。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.3 Issued but not yet effective Hong Kong Financial Reporting Standards (continued)

Consequential amendments were made to HKAS 27 and HKAS 28 as a result of the issuance of HKFRS 10, HKFRS 11 and HKFRS 12. The Group expects to adopt HKFRS 10, HKFRS 11, HKFRS 12 and the consequential amendments to HKAS 27 and HKAS 28 from 1st April 2013.

HKFRS 13 provides a precise definition of fair value and a single source of fair value measurement and disclosure requirements for use across HKFRSs. The standard does not change the circumstances in which the Group is required to use fair value, but provides guidance on how fair value should be applied where its use is already required or permitted under other HKFRSs. The Group expects to adopt HKFRS 13 prospectively from 1st April 2013.

Amendments to HKAS 1 change the grouping of items presented in OCI. Items that could be reclassified (or recycled) to profit or loss at a future point in time (for example, upon derecognition or settlement) would be presented separately from items which will never be reclassified. The Group expects to adopt the amendments from 1st April 2013.

2. 重要會計政策概要(續)

2.3 已頒佈但尚未生效之香港財務報告 準則(續)

因頒佈香港財務報告準則第10號、香港財務報告準則第11號及香港財務報告準則第12號,香港會計準則第27號及香港會計準則第28號須進行後續修訂。本集團預期自二零一三年四月一日起採納香港財務報告準則第10號、香港財務報告準則第12號,以及香港會計準則第27號及香港會計準則第28號之後續修訂。

香港財務報告準則第13號提供公允值之精確定義以及公允值計量之單一來源及於香港財務報告準則範不使用之披露規定。該準則並不使期之投露規定。該準則並不能提供公司須使用公允值之情況下應如何應以分值之指引。本公司預期將於二零一三年四月一日起追溯採納香港財務報告準則第13號。

香港會計準則第1號之修訂改變在其他全面收益呈列項目之分組。於未來(例如終止確認或結算時)可重新分類(或重新使用)至損益之項目將與不能重新分類之項目分開呈列。本集團預期自二零一三年四月一日起採用此等修訂。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.3 Issued but not yet effective Hong Kong Financial Reporting Standards (continued)

HKAS 19 (2011) includes a number of amendments that range from fundamental changes to simple clarifications and re-wording. The revised standard introduces significant changes in the accounting for defined benefit pension plans including removing the choice to defer the recognition of actuarial gains and losses. Other changes include modifications to the timing of recognition for termination benefits, the classification of short-term employee benefits and disclosures of defined benefit plans. The Group expects to adopt HKAS 19 (2011) from 1st April 2013.

HKAS 32 Amendments clarify the requirements for offsetting financial instruments. The amendments address inconsistencies in current practice when applying the offsetting criteria and clarify the meaning of "currently has a legally enforceable right of set-off" and some gross settlement systems may be considered equivalents to net settlements. The Group expects to adopt the amendments from 1st April 2014.

2.4 Basis of consolidation

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and its subsidiaries and jointly-controlled entities for the year ended 31st March 2012. The financial statements of the subsidiaries and jointly-controlled entities are prepared for the same reporting period as the Company, using consistent accounting policies. The results of subsidiaries and jointly-controlled entities are consolidated from the date of acquisition, being the date on which the Group obtains control, and continue to be consolidated until the date that such control ceases. All intra-group balances, transactions, unrealised gains and losses resulting from intra-group transactions and dividends are eliminated on consolidation in full. Adjustments are made to bring into line any dissimilar accounting policies that may exist.

2. 重要會計政策概要(續)

2.3 已頒佈但尚未生效之香港財務報告 準則(續)

香港會計準則第19號(二零一一年) 包括從基本改變以至簡單闡明及重 新措辭的多項修訂。經修訂之準則 就界定退休福利計劃入賬引入重大 變動,包括取消遞延確認精算之與 及虧損之選擇。其他變動包括單 福利確認時間之修改、短期僱 福利之分類及界定福利計劃之披屬 本集團預期自二零一三年四月一日 起採納香港會計準則第19號(二零 一一年)。

香港會計準則第32號之修訂闡明抵 銷金融工具之規定。該等修訂針對 在現行慣例下使用抵銷準則時存在 矛盾之情況,及闡明「目前具有可合 法強制行使之抵銷權利」之涵義,而 若干總結算系統可能被視為相當於 淨額結算。本集團預期自二零一四 年四月一日起採用此等修訂。

2.4 綜合基準

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.4 Basis of consolidation (continued)

Total comprehensive income within a subsidiary is attributed to the non-controlling interest even if that results in a deficit balance.

A change in the ownership interest of a subsidiary, without a loss of control, is accounted for as an equity transaction.

If the Group loses control over a subsidiary, it derecognises (i) the assets (including goodwill) and liabilities of the subsidiary, (ii) the carrying amount of any non-controlling interest and (iii) the cumulative translation differences recorded in equity; and recognises (i) the fair value of the consideration received, (ii) the fair value of any investment retained and (iii) any resulting surplus or deficit in the income statement. The Group's share of components previously recognised in other comprehensive income is reclassified to the income statement or retained profits, as appropriate.

(a) Subsidiaries

A subsidiary is an entity whose financial and operating policies the Company controls, directly or indirectly, so as to obtain benefits from its activities.

The results of subsidiaries are included in the Company's income statement to the extent of dividends received and receivable. The Company's interests in subsidiaries that are not classified as held for sale in accordance with HKFRS 5 are stated at cost less any impairment losses.

2. 重要會計政策概要(續)

2.4 綜合基準(續)

附屬公司之全面收益總額乃歸屬於 非控制性權益,即使此舉將導致結 餘為負數。

一間附屬公司之所有權權益發生變動(並無喪失控制權),則按權益交易入賬。

倘本集團喪失一間附屬公司之控制權,則其撤銷確認(i)該附屬公司之 資產(包括商譽)及負債、(ii)任何非 控制性權益之賬面值及(iii)於權益內 記錄之累計匯兑差額:及確認(i)所 收代價之公允值、(ii)任何所保留任 何投資之公允值及(iii)損益表中任何 因此產生之盈餘或虧絀。先前於其 他全面收益內確認之本集團應佔部 分重新分類至損益表或保留溢利(視 乎情況而定)。

(a) 附屬公司

附屬公司指本公司直接或間接 控制其財務及營運政策,以從 其業務活動取得利益之公司。

附屬公司之業績已包括在本公司損益表內,以已收及應收股息為限。本公司於附屬公司根據香港財務報告準則第5號並非分類為持作出售之權益乃按成本減任何減值虧損計算。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.4 Basis of consolidation (continued)

(b) Jointly-controlled entities

A jointly-controlled entity is a joint venture that is subject to joint control, resulting in none of the participating parties having unilateral control over the economic activity of the jointly-controlled entity.

The Group's investments in jointly-controlled entities are accounted for by proportionate consolidation, which involve recognising its share of the jointly-controlled entities' assets, liabilities, income and expenses with similar items in the consolidated financial statements on a line-by-line basis. Unrealised gains and losses resulting from transactions between the Company and its subsidiaries and the jointly-controlled entities are eliminated to the extent of the Group's investments in the jointly-controlled entities, except where unrealised losses provide evidence of an impairment of the asset transferred. Adjustments are made to bring into line any dissimilar accounting policies that may exist.

(c) Business combinations and goodwill

Business combinations are accounted for using the acquisition method. The consideration transferred is measured at the acquisition date fair value which is the sum of the acquisition date fair values of assets transferred by the Group, liabilities assumed by the Group to the former owners of the acquiree and the equity interests issued by the Group in exchange for control of the acquiree. For each business combination, the Group elects whether it measures the noncontrolling interests in the acquiree that are present ownership interests and entitle their holders to a proportionate share of net assets in the event of liquidation either at fair value or at the proportionate share of the acquiree's identifiable net assets. All other components of non-controlling interests are measured at fair value. Acquisition costs are expensed as incurred.

2. 重要會計政策概要(續

2.4 綜合基準(續)

(b) 共同控制實體

共同控制實體指受共同控制之 合營公司,任何參與經營方對 共同控制實體之經濟活動均無 單方控制權。

(c) 業務合併及商譽

業務合併乃採用收購法入賬。 所轉撥之代價按收購日期之公 允值計量,即本集團所轉撥之 資產、本集團對被收購方原 擁有人產生之負債及本集團於 交換被收購方之控制權所發行 之股權於收購日期之公允值總 和。於各業務合併中,本集團 選擇以公允值或被收購方可識 別資產淨值之應佔比例,計算 於被收購方中現時屬擁有權權 益及賦予持有人權利可於清盤 時按比例分佔資產淨值之非控 股權益。非控股權益之所有其 他部分按公允值計量。收購成 本於產生時列為開支。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.4 Basis of consolidation (continued)

(c) Business combinations and goodwill

(continued)

When the Group acquires a business, it assesses the financial assets and liabilities assumed for appropriate classification and designation in accordance with the contractual terms, economic circumstances and pertinent conditions as at the acquisition date. This includes the separation of embedded derivatives in host contracts by the acquiree.

If the business combination is achieved in stages, the acquisition date fair value of the acquirer's previously held equity interest in the acquiree is remeasured to fair value as at the acquisition date through the income statement.

Any contingent consideration to be transferred by the acquirer is recognised at fair value at the acquisition date. Subsequent changes to the fair value of the contingent consideration which is deemed to be an asset or liability will be recognised in accordance with HKAS 39 either in the income statement or as a change to other comprehensive income. If the contingent consideration is classified as equity, it will not be remeasured until subsequent settlement is accounted for within equity. In instances where the contingent consideration does not fall within the scope of HKAS 39, it is measured in accordance with the appropriate HKFRS.

2. 重要會計政策概要(續)

2.4 綜合基準(續)

(c) 業務合併及商譽(續)

當收購一項業務時,本集團會根據收購日期之合約條款、經濟情況及相關狀況評估其金融資產及已假設適合分類及指定類別之負債。包括被收購方主契約之嵌入式衍生工具之分離。

倘業務合併分階段進行,收購 日收購方之前持有被收購方權 益之公允值將於收購日透過損 益表重新計算為公允值。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.4 Basis of consolidation (continued)

(c) Business combinations and goodwill

(continued)

Goodwill is initially measured at cost, being the excess of the aggregate of the consideration transferred, the amount recognised for non-controlling interests and any fair value of the Group's previously held equity interests in the acquiree over the identifiable net assets acquired and liabilities assumed. If the sum of this consideration and other items is lower than the fair value of the net assets of the subsidiary acquired, the difference is, after reassessment, recognised in the income statement as a gain on bargain purchase.

After initial recognition, goodwill is measured at cost less any accumulated impairment losses. Goodwill is tested for impairment annually or more frequently if events or changes in circumstances indicate that the carrying value may be impaired. The Group performs its annual impairment test of goodwill as at 31st March. For the purpose of impairment testing, goodwill acquired in a business combination is, from the acquisition date, allocated to each of the Group's cash-generating units, or groups of cash-generating units, that are expected to benefit from the synergies of the combination, irrespective of whether other assets or liabilities of the Group are assigned to those units or groups of units.

2. 重要會計政策概要(續)

2.4 綜合基準(續)

(c) 業務合併及商譽(續)

商譽初次按成本計量,即已轉讓總代價、已確認非控制性權益及本集團先前由持有的被與購方股本權益之公允值總額所收購可識別資產淨值超過與所收購可識別資產淨值例。倘總任價及其他項目之總和低於所收值,於評估後其差額將於損益表確認為議價收購收益。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.4 Basis of consolidation (continued)

(c) Business combinations and goodwill

(continued)

Impairment is determined by assessing the recoverable amount of the cash-generating unit (group of cash-generating units) to which the goodwill relates. Where the recoverable amount of the cash-generating unit (group of cash-generating units) is less than the carrying amount, an impairment loss is recognised. An impairment loss recognised for goodwill is not reversed in a subsequent period.

Where goodwill forms part of a cash-generating unit (group of cash-generating units) and part of the operation within that unit is disposed of, the goodwill associated with the operation disposed of is included in the carrying amount of the operation when determining the gain or loss on disposal of the operation. Goodwill disposed of in this circumstance is measured based on the relative values of the operation disposed of and the portion of the cash-generating unit retained.

2.5 Joint ventures

A joint venture is an entity set up by contractual arrangement, whereby the Group and other parities undertake an economic activity. The joint venture operates as a separate entity in which the Group and the other parties have an interest.

The joint venture agreement between the venturers stipulates the capital contributions of the joint venture parties, the duration of the joint venture and the basis on which the assets are to be realised upon its dissolution. The profits or losses from the joint venture's operations and any distributions of surplus assets are shared by the venturers, either in proportion to their respective capital contributions, or in accordance with the terms of the joint venture agreement.

2. 重要會計政策概要(續)

2.4 綜合基準(續)

(c) 業務合併及商譽(續)

減值乃透過評估與商譽有關 之現金產生單位(或一組現金 產生單位)之可收回金額而釐 定。減值虧損須於現金產生單 位(或一組現金產生單位)之 可收回金額少於其賬面值時確 認。商譽減值虧損於確認後不 會在其後期間撥回。

當商譽成為一個現金產生單位 (或一組現金產生單位)之一部 分,而當該單位之部分業務被 出售時,有關出售業務之敗 商譽應包括在該業務之販面值 內,以釐定出售業務之收益或 虧損。在此情況下,出售之 聲乃根據出售業務及保留於現 金產生單位部分之相對價值計 量。

2.5 合營企業

合營企業乃一間根據合約性安排而成立之公司,據此,本集團與其他 方承諾經營一項經濟活動。合營企 業以一個獨立實體經營,而本集團 與其他方均擁有其權益。

合營者之間之合營協議訂明合營者 於合營企業之出資額、合營企業經 營年期及在其解散時變現資產之基 準。經營合營企業所得溢利或虧損 及任何盈餘資產之分派乃由合營者 按各自之出資額比例或按照合營協 議之條款攤分。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.5 Joint ventures (continued)

A joint venture is treated as:

- (a) a subsidiary, if the Group has unilateral control, directly or indirectly, over the joint venture;
- (b) a jointly-controlled entity, if the Group does not have unilateral control, but has joint control, directly or indirectly, over the joint venture;
- (c) an associate, if the Group does not have unilateral control or joint control, but holds, directly or indirectly, generally not less than 20% of the joint venture's registered capital and is in a position to exercise significant influence over the joint venture; or
- (d) an equity investment accounted for in accordance with HKAS 39, if the Group holds, directly or indirectly, less than 20% of the joint venture's registered capital and has neither joint control of, nor is in a position to exercise significant influence over, the joint venture.

2.6 Related parties

A party is considered to be related to the Group if:

- (a) the party is a person or a close member of that person's family and that person
 - (i) has control or joint control over, the Group;
 - (ii) has significant influence over the Group; or
 - (iii) is a member of the key management personnel of the Group or of a holding company of the Group;

or

2. 重要會計政策概要(續)

2.5 合營企業(續)

合營企業被視為:

- (a) 附屬公司,倘本集團對該合營 企業擁有單方面直接或間接控 制權;
- (b) 共同控制公司,倘本集團對該 合營企業並無單方面直接或間 接控制權,惟擁有該合營企業 之直接或間接共同控制權:
- (c) 聯營公司,倘本集團並無單方 面或共同直接或間接控制權, 惟一般直接或間接持有該合營 企業不少於20%之註冊資本, 並可對該合營企業行使重大影 響力;或
- (d) 根據香港會計準則第39號列 賬的權益投資,倘本集團直接 或間接持有該合營企業不足 20%之註冊資本,且並無直接 或間接控制權,及並不能對該 合營企業行使重大影響力。

2.6 關連人士

在下列情況下,一方將被視為與本 集團有關:

- (a) 一方為個人或該個人之近親家 庭成員,及該個人
 - (i) 控制或共同控制本集 團;
 - (ii) 對本集團有重大影響; 或
 - (iii) 為本集團或本集團控股 公司之主要管理層人員 之成員:

或

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.6 Related parties (continued)

- (b) the party is an entity where any of the following conditions applies:
 - the entity and the Group are members of the same group;
 - one entity is an associate or joint venture of the other entity (or of a holding company, subsidiary or fellow subsidiary of the other entity);
 - (iii) the entity and the Group are joint ventures of the same third party;
 - (iv) one entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity;
 - (v) the entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group;
 - (vi) the entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a); and
 - (vii) a person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).

2.7 Segment reporting

Operating segments are reported in a manner consistent with the internal reporting provided to the chief operating decision-maker. The chief operating decision-maker, who is responsible for allocating resources and assessing performance of the operating segments, has been identified as the executive directors who makes strategic decisions.

2. 重要會計政策概要(續)

2.6 關連人士(續)

- (b) 在下列情況下,實體將被視為 與本集團有關:
 - (i) 該實體與本集團屬同一 集團之成員;
 - (ii) 一間實體為另一實體之 聯營公司或合營企業(或 另一實體之控股公司、 附屬公司或同系附屬公 司);
 - (iii) 實體及本集團為同一第 三方之合營企業;
 - (iv) 一間實體為第三方實體 之合營企業,而另一實 體為該第三方實體之聯 營公司:
 - (v) 該實體因為本集團或與 本集團有連繫之實體就 僱員利益設立的離職福 利計劃:
 - (vi) 該實體由(a)所述人士控制或共同控制;及
 - (vii) (a)(i)所述人士對該實體 擁有重大影響力或屬該 實體(或該實體之母公 司)主要管理層之成員。

2.7 分類申報

經營分類之申報方式與向主要營運 決策人提供之內部申報所採用者貫 徹一致。作出策略性決策之負責對 經營分類進行資源分配及表現評估 之主要營運決策人,已確定為執行 董事。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.8 Foreign currency translation

(a) Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency"). The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars ("HK\$"), which is the Group's presentation currency.

(b) Transactions and balances

Foreign currency transactions are translated into the functional currency using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation at year-end exchange rates of monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are recognised in the income statement.

Foreign exchange gains and losses that relate to borrowings are presented in the consolidated income statement within "finance income or costs". All other foreign exchange gains and losses are presented in the income statement within "other income and gains" and "general and administrative expenses", respectively.

Translation differences on non-monetary financial assets and liabilities such as equities held at fair value through profit or loss are recognised in the income statement as part of the fair value gain or loss. Translation differences on non-monetary financial assets such as equities classified as available for sale are included in the investment revaluation reserve in equity.

2. 重要會計政策概要(續)

2.8 外幣換算

(a) 功能及呈報貨幣

本集團各公司之財務報表所列項目均以該公司營運所在之主要經濟環境之貨幣計量(「功能貨幣」)。綜合財務報表以港元(「港元」)列值,港元為本集團之呈報貨幣。

(b) 交易及結餘

外幣交易採用交易日期之現行 匯率換算為功能貨幣。結算此 等交易產生之匯兑盈虧以及將 以外幣為單位之貨幣資產及負 債以年終匯率換算產生之匯兑 盈虧乃於損益表確認。

有關借貸之匯兑盈虧於綜合損益表內呈列為「財務收入或費用」。所有其他匯兑盈虧則於綜合損益表內分別呈列為「其他收入及收益」或「一般及行政費用」。

按公允值持有並於損益處理之 股本證券等非貨幣性金融資產 及負債之換算差額在損益表確 認為公允值盈虧。分類為可供 出售之股本證券等非貨幣性金 融資產之換算差額於權益內列 作投資重估儲備。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.8 Foreign currency translation (continued)

(c) Group's entities

The results and financial position of all the entities within the Group (none of which has the currency of a hyperinflationary economy) that have a functional currency different from the presentation currency are translated into the presentation currency as follows:

- assets and liabilities in the statement of financial position presented are translated at the closing rate at the end of the reporting period;
- (ii) income and expenses for each income statement are translated at average exchange rates (unless this average is not a reasonable approximation of the cumulative effect of the rates prevailing on the transaction dates, in which case income and expenses are translated at the dates of the transactions); and
- (iii) all resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income.

Goodwill and fair value adjustments arising on the acquisition of a foreign entity are treated as assets and liabilities of the foreign entity and translated at the closing rate.

2.9 Property, plant and equipment

Property, plant and equipment, other than construction in progress, are stated at historical cost less accumulated depreciation and any accumulated impairment losses. Historical cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of the items.

2. 重要會計政策概要(續)

2.8 外幣換算(續)

(c) 集團公司

功能貨幣與呈報貨幣不同之所 有本集團公司(當中沒有嚴重 通脹經濟中之貨幣)之業績及 財務狀況按以下方式換算為呈 報貨幣:

- (i) 每份呈報之財務狀況表 內之資產及負債按該申 報期末之收市匯率換 算:
- (ii) 每份損益表內之收支按 平均匯率換算(除非此平 均匯率並不代表交易日 期匯率之累計影響之合 理約數:則在此情況下, 收支項目按交易日期之 匯率換算):及
- (iii) 所有由此產生之匯兑差 額於其他全面收益確認。

收購海外公司產生之商譽及公允值 調整視為該海外公司之資產及負 債,並按收市匯率換算。

2.9 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備(在建工程除外) 按歷史成本減累計折舊及任何累計 減值虧損入賬。歷史成本包括收購 該等項目直接應佔之開支。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.9 Property, plant and equipment (continued)

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. The carrying amount of the replaced part is derecognised. All other repair and maintenance costs are charged to the income statement during the financial period in which they are incurred.

Depreciation of property, plant and equipment is calculated using the straight-line method to write off their costs to their residual values over their estimated useful lives as follows:

| Leasehold land under finance | Over the lease terms |
|-----------------------------------|----------------------|
| lease | |
| Buildings | 20 to 50 years |
| Leasehold improvements | 3 to 25 years |
| Furniture and fixtures and office | 3 to 10 years |
| equipment | |
| Motor vehicles | 3 to 6 years |
| Plant and machinery and | 3 to 10 years |
| demonstration machinery | |

Construction in progress is stated at cost less any accumulated impairment losses. It is not depreciated until completion of construction and the asset is available for use. The cost of completed construction works is transferred to the appropriate categories of property, plant and equipment and depreciated in accordance with the policy as stated above.

The assets' residual values, useful lives and the depreciation method are reviewed, and adjusted if appropriate, at the end of each reporting period.

An asset's carrying amount is written down immediately to its recoverable amount if the asset's carrying amount is greater than its estimated recoverable amount.

Gains and losses on disposals are determined by comparing proceeds with carrying amounts and are recognised in the income statement.

2. 重要會計政策概要(續)

2.9 物業、廠房及設備(續)

其後成本只有在與該項目有關之未來經濟利益有可能流入本集團,而該項目之成本能夠可靠計量時,才會計入資產之賬面值或確認為獨立資產(按適用)。獲取代部分之賬面值會解除確認。所有其他維修及保養成本在產生之財政期間內於損益表列為支出。

物業、廠房及設備之折舊採用以下 估計可使用年期將成本值按直線法 分攤至剩餘價值計算:

| 融資租賃項下之租賃 | 於租期內 |
|-----------|--------|
| 土地 | |
| 樓宇 | 20至50年 |
| 租賃物業裝修 | 3至25年 |
| 傢俬及裝置以及 | 3至10年 |
| 辦公室設備 | |
| 汽車 | 3至6年 |
| 廠房及機器以及 | 3至10年 |
| 示範機器 | |

在建工程乃按成本減任何累計減值 虧損入賬,且在工程完成及資產可 供使用前不作折舊。已完成建築工 程之成本乃轉撥至物業、廠房及設 備之適當類別,並按上文所述政策 折舊。

資產之剩餘價值、可使用年期及折舊法於各申報期末進行檢討,及在 適當時調整。

倘資產之賬面值高於其估計可收回 金額,則其賬面值即時撇減至其可 收回金額。

出售盈虧乃透過將所得款項與賬面值作比較而釐定,並於損益表確認。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.10 Investment property

Property that is held for long term rental yields or for capital appreciation or both, and that is not occupied by the Group, is classified as investment property.

Investment property is carried at cost including related transaction costs, less accumulated depreciation and accumulated impairment losses, if any.

Depreciation is provided using the straight-line method to write off the cost of the investment property over its estimated useful life. Where the carrying amount of an investment property is greater than its estimated recoverable amount, it is written down immediately to its recoverable amount.

Subsequent expenditure is included in the asset's carrying amount only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. All other repair and maintenance costs are expensed in the income statement during the financial period in which they are incurred.

If an investment property becomes owner-occupied, it is reclassified as property, plant and equipment, and its carrying amount at the date of reclassification becomes its deemed cost for accounting purposes.

2.11 Leasehold land under operating leases and land use rights

Prepaid land lease payments under operating leases are initially stated at cost and subsequently recognised on the straight-line basis over the lease terms. When the lease payments cannot be allocated reliably between the land and buildings elements, the entire lease payments are included in the cost of the land and buildings as a finance lease in property, plant and equipment.

2. 重要會計政策概要(續)

2.10 投資物業

持作以賺取長期租金收入或資本增 值或兩者兼得而並非由本集團佔用 之物業,乃分類為投資物業。

投資物業按成本值入賬,當中包括 有關交易成本減累計折舊及累計減 值虧損(如有)。

折舊採用估計可使用年期按直線法 撇銷投資物業成本值計提撥備。倘 投資物業賬面值高於估計可收回金 額,則會即時撇減至其可收回金額。

其後支出只有在該項目有關之未來 經濟利益可能流入本集團,而該項 目之成本能夠可靠計量時,才會於 資產賬面值扣除。所有其他維修及 保養成本在產生之財政期間內於損 益表列為支出。

倘投資物業成為業主自用,則重新 分類為物業、廠房及設備,而就會 計而言,其於重新分類日期之賬面 值乃成為其認定成本值。

2.11 經營租約項下之租賃土地及土地使 用權

經營租約之預付土地租賃款項初步 以成本列賬,隨後於租期內以直線 法確認。倘租賃款項不能可靠分配 至土地及樓宇部分,則整筆租賃款 項將計入土地及樓宇成本,作為物 業、廠房及設備之財務租賃。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.12 Intangible assets (other than goodwill)

The acquired trademarks and licences, non-compete agreements, distribution agreements, customer relationships, technology knowhow, and development rights and franchises are shown at historical cost. Acquired computer software licences are capitalised on the basis of the costs incurred to acquire and bring to use the specific software. The cost of intangible assets acquired in a business combination is the fair value as at the date of acquisition. The Group's intangible assets have a finite useful life and are carried at cost less accumulated amortisation and any accumulated impairment losses.

Amortisation of trademarks, non-compete agreements, distribution agreements, customer relationships, and development rights and franchises is calculated using the straight-line method to allocate the cost over their estimated useful lives as follows:

| Customer relationships | 3 to 4 years |
|----------------------------------|---------------|
| Trademarks | 9 to 15 years |
| Distribution agreements | 3 years |
| Development rights and franchise | 10 years |
| fees | |
| Non-compete agreements, included | 5 to 6 years |
| in others | |

2. 重要會計政策概要(續)

2.12 無形資產(商譽除外)

所收購商標及特許權、不競爭協 議、分銷協議、客戶關係、專業技 術以及發展權和特許權按歷史成本 列示。所購入之電腦軟件特所產生之 據購買及使用該特定軟件所產生之 成本資本化。業務合併中所收開之之 無形資產之成本為其於購買日使期 允值。本集團之無形資產之可使 年期有限,並按成本值減累計攤銷 及累計減值虧損入賬。

商標、不競爭協議、分銷協議、客 戶關係及發展權和特許權之攤銷乃 採用以下估計可使用年期將成本值 按直線法分攤計算:

| 客戶關係 | 3至4年 |
|-----------|-------|
| 商標 | 9至15年 |
| 分銷協議 | 3年 |
| 發展權和特許權費用 | 10年 |
| | |

其他項目包含之不競爭 5至6年 協議

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.13 Impairment of investments in subsidiaries and nonfinancial assets

Assets that have an indefinite useful life or have not yet been available for use are not subject to amortisation and are tested annually for impairment. Assets are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable. An impairment loss is recognised for the amount by which the asset's carrying amount exceeds its recoverable amount. The recoverable amount is the higher of an asset's fair value less costs to sell and value in use. For the purpose of assessing impairment, assets are grouped at the lowest level for which there are separately identifiable cash flows. Non-financial assets other than goodwill that suffered impairment are reviewed for possible reversal of impairment at each reporting date.

2.14 Treasury shares

Own equity instruments which are reacquired (treasury shares) are recognised at cost and deducted from equity. No gain or loss is recognised in the income statement on the purchase, sale, issue or cancellation of the Group's own equity instruments. Any difference between the carrying amount and the consideration is recognised in equity.

2.15 Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined using the first-in, first-out method or weighted average method. The cost of finished goods and work in progress comprises raw materials, direct labour, other direct costs and related production overheads (based on normal operating capacity). It excludes borrowing costs. Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business, less applicable variable selling expenses.

2. 重要會計政策概要(續)

2.13 於附屬公司之投資及非金融資產減 值

2.14 庫存股

所回購之本集團股本工具(庫存股) 乃按成本確認並自權益扣除。購 買、出售、發行或註銷本集團股本 工具之盈虧概不會於損益表確認。 賬面值與代價間之任何差額會於權 益確認。

2.15 存貨

存貨按成本值及可變現淨值兩者之 較低者列賬。成本採用先入先在 或加權平均法釐定。製成品及在 品之成本包括原材料、直接勞成工 其他直接成本及有關生產間接成本 (按一般經營能力計算),但不包括 借貸成本。可變現淨值為在日常業 務過程中之估計售價,減適用之可 變銷售費用。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.16 Biological assets

Biological assets are measured at their fair value less costs to sell. The fair value of the biological assets is determined with reference to the market prices for similar assets. A gain or loss arising on initial recognition of the biological assets at fair value less costs to sell and from a change in fair value less costs to sell of the biological assets is included in the income statement for the period in which it arises.

2.17 Trade and other receivables

Trade and other receivables are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest rate method, less accumulated impairment losses.

A provision for impairment of trade and other receivables is established when there is objective evidence that the Group will not be able to collect all the amounts due according to the original terms of receivables. Significant financial difficulties of the debtor, probability that the debtor will enter bankruptcy or financial reorganisation, and default or delinquency in payments are considered as indicators that the receivable is impaired. The amount of the provision is the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows. discounted at the original effective interest rate. The carrying amount of the assets is reduced through the use of an allowance account, and the amount of the loss is recognised in the income statement. When a receivable is uncollectible, it is written off against the allowance account for receivables. Subsequent recoveries of amounts previously written off are credited to the income statement.

2. 重要會計政策概要(續)

2.16 生物資產

生物資產按彼等之公允值減銷售成本計量。生物資產之公允值乃參考類似資產之市場價格而釐定。初步按公允值確認生物資產時產生之收益或虧損減銷售成本及公允值變動減生物資產之銷售成本之差額於其產生期間計入損益表。

2.17 貿易應收款項及其他應收款項

貿易應收款項及其他應收款項初步 以公允值確認,其後採用實際利率 法按攤銷成本減累計減值虧損計量。

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.18 Financial assets

2.18.1 Classification

The Group classifies its financial assets in the following categories: at fair value through profit or loss, loans and receivables and available-forsale. The classification depends on the purpose for which the financial assets were acquired. Management determines the classification of its financial assets at initial recognition.

(a) Financial assets at fair value through profit or loss

Financial assets at fair value through profit or loss are financial assets held for trading. A financial asset is classified in this category if acquired principally for the purpose of selling in the short term. Derivatives are also categorised as held for trading unless they are designated as hedges. Assets in this category are classified as current assets.

(b) Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. They are included in current assets, except for maturities greater than 12 months after the end of the reporting period. These are classified as non-current assets. The Group's loans and receivables comprise "trade and other receivables" and "cash and cash equivalents" in the statement of financial position.

2. 重要會計政策概要(續)

2.18 金融資產

2.18.1 分類

本集團將其金融資產分類為以 下類別:按公允值列賬並於損 益處理、貸款及應收款項以及 可供出售。此分類取決於收購 金融資產之目的。管理層於初 步確認時釐定其金融資產之類 別。

(a) 按公允值列賬並於損益 處理之金融資產

按公允值列賬並於損益處理之金融資產。。 處理之金融資產。。 關之主要目的資產的資產,則金融分類為此類別。 持定 大類為此類別。 持定 不知,除非其被指產被分類為流動資產。

(b) 貸款及應收款項

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.18 Financial assets (continued)

2.18.1 Classification (continued)

(c) Available-for-sale financial assets

Available-for-sale financial assets are nonderivative that are either designated in this category or not classified in any of the other categories. They are included in non-current assets unless management intends to dispose of the investment within 12 months of the end of the reporting period.

2.18.2 Recognition and measurement

Regular purchases and sales of financial assets are recognised on the trade date — the date on which the Group commits to purchase or sell the asset. Investments are initially recognised at fair value plus transaction costs. Financial assets are derecognised when the rights to receive cash flows from the investments have expired or have been transferred and the Group has transferred substantially all the risks and rewards of ownership. Available-for-sale financial assets are subsequently carried at fair value. Loans and receivables are subsequently carried at amortised cost using the effective interest rate method.

Changes in the fair value of monetary securities denominated in a foreign currency and classified as available for sale are analysed between translation differences resulting from changes in amortised cost of the securities and other changes in the carrying amount of the securities. The translation differences on monetary securities are recognised in profit or loss, while translation differences on non-monetary securities are recognised in other comprehensive income. Changes in the fair value of monetary and non-monetary securities classified as available for sale are recognised in other comprehensive income.

2. 重要會計政策概要(續)

2.18 金融資產(續)

2.18.1 分類(續)

(c) 可供出售金融資產

2.18.2 確認及計量

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.18 Financial assets (continued)

2.18.2 Recognition and measurement (continued)

When securities classified as available for sale are sold or impaired, the accumulated fair value adjustments recognised in equity are included in the income statement.

The fair values of quoted investments are based on current bid prices. If the market for a financial asset is not active (and for unlisted securities), the Group establishes fair value by using valuation techniques. These include the use of recent arm's length transactions, reference to other instruments that are substantially the same, a discounted cash flow analysis, and option pricing models, making maximum use of market inputs and relying as little as possible on entity-specific inputs.

2.19 Impairment of financial assets

(a) Assets carried at amortised cost

The Group assesses at the end of each reporting period whether there is objective evidence that a financial asset or group of financial assets is impaired. A financial asset or a group of financial assets is impaired and impairment losses are incurred only if there is objective evidence of impairment as a result of one or more events that occurred after the initial recognition of the asset (a "loss event") and that loss event (or events) has an impact on the estimated future cash flows of the financial asset or group of financial assets that can be reliably estimated.

2. 重要會計政策概要(續)

2.18 金融資產(續)

2.18.2 確認及計量(續)

當分類為可供出售之證券售出 或減值時,在權益中確認之累 計公允值調於損益表。

2.19 金融資產減值

(a) 按攤銷成本列賬之資產

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.19 Impairment of financial assets (continued)

(a) Assets carried at amortised cost (continued)

Evidence of impairment may include indications that the debtors or a group of debtors is experiencing significant financial difficulty, default or delinquency in interest or principal payments, the probability that they will enter bankruptcy or other financial reorganisation, and where observable data indicate that there is a measurable decrease in the estimated future cash flows, such as changes in arrears or economic conditions that correlate with defaults.

For loans and receivables category, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred) discounted at the financial asset's original effective interest rate. The carrying amount of the asset is reduced and the amount of the loss is recognised in the consolidated income statement. If a loan or held-to-maturity investment has a variable interest rate, the discount rate for measuring any impairment loss is the current effective interest rate determined under the contract. As a practical expedient, the group may measure impairment on the basis of an instrument's fair value using an observable market price.

If, in a subsequent period, the amount of the impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised (such as an improvement in the debtor's credit rating), the reversal of the previously recognised impairment loss is recognised in the consolidated income statement.

2. 重要會計政策概要(續)

2.19 金融資產減值(續)

(a) 按攤銷成本列賬之資產(續)

滅值證據可包括有跡象顯示債務人或一組債務人遇上嚴重財政困難、拖欠款項或逾期償還利息或本金、債務人可能破政進行其他財務重組,以及現可觀察數據顯示估計未來現金可觀察數據顯示估計未來現金流量有可計量的下跌,例如與違約有相互關連的拖欠情況或經濟狀況改變。

倘於其後期間減值虧損下跌, 而下跌在客觀上與一項於確認 減值後發生之事件(如借款人 之信貸評級改善)有關,則先 前已確認之減值虧損撥回金額 會於綜合損益表內確認。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.19 Impairment of financial assets (continued)

(b) Assets classified as available for sale

The Group assesses at the end of each reporting period whether there is objective evidence that a financial asset or a group of financial assets is impaired. For debt securities, the Group uses the criteria referred to in (a) above. In the case of equity investments classified as available for sale, a significant or prolonged decline in the fair value of the security below its cost is also evidence that the assets are impaired. If any such evidence exists for available-for-sale financial assets, the cumulative loss - measured as the difference between the acquisition cost and the current fair value, less any impairment loss on that financial asset previously recognised in profit or loss — is removed from equity and recognised in profit or loss. Impairment losses recognised in the consolidated income statement on equity instruments are not reversed through the consolidated income statement. If, in a subsequent period, the fair value of a debt instrument classified as available for sale increases and the increase can be objectively related to an event occurring after the impairment loss was recognised in profit or loss, the impairment loss is reversed through the consolidated income statement.

2. 重要會計政策概要(續)

2.19 金融資產減值(續)

(b) 分類為可供出售資產

本集團於各報告期末評估是否 有客觀證據顯示某一項金融資 產或某一組金融資產已減值。 就债券而言,本集團利用上 文(a) 所述標準。至於分類為 可供出售之權益投資,證券公 允值大幅或長期低於其成本值 亦為資產減值之證據。倘可供 出售金融資產存在任何該等證 據,則累計虧損(按收購成本 與現行公允值之間的差額,減 過往於損益確認之任何金融資 產減值虧損計量)會從權益中 移除,並於損益確認。於綜合 損益表內確認的權益工具減 值虧損不會透過綜合損益表撥 回。倘於往後期間已分類為可 供出售之債務工具公允值有所 增加,而有關增加可客觀地與 減值虧損在損益確認後發生的 事件有關,則減值虧損乃於綜 合損益表撥回。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.20 Financial liabilities

2.20.1 Initial recognition and measurement

Financial liabilities within the scope of HKAS 39 are classified as financial liabilities at fair value through profit or loss, loans and borrowings, or as derivatives designated as hedging instruments in an effective hedge, as appropriate. The Group determines the classification of its financial liabilities at initial recognition.

All financial liabilities are recognised initially at fair value plus, in the case of loans and borrowings, directly attributable transaction costs.

The Group's financial liabilities include trade and other payables, derivative financial instruments and interest-bearing loans and borrowings.

2.20.2 Subsequent measurement

The subsequent measurement of financial liabilities depends on their classification as follows:

Financial liabilities at fair value through profit or loss

Financial liabilities at fair value through profit or loss include financial liabilities held for trading and financial liabilities designated upon initial recognition as at fair value through profit or loss.

Financial liabilities are classified as held for trading if they are acquired for the purpose of selling in the near term. This category includes derivative financial instruments entered into by the Group that are not designated as hedging instruments in hedge relationships as defined by HKAS 39. Separated embedded derivatives are also classified as held for trading unless they are designated as effective hedging instruments. Gains or losses on liabilities held for trading are recognised in the income statement. The net fair value gain or loss recognised in the income statement does not include any interest charged on these financial liabilities.

2. 重要會計政策概要(續

2.20 金融負債

2.20.1 初步確認及計量

香港會計準則第39號範圍內 之金融負債分類為按公允值列 賬並於損益處理之金融負債、 貸款及借貸,或分類為指定為 作有效對沖之對沖工具之衍生 工具(按適用)。本集團於初步 確認金融負債時釐定其分類。

所有金融負債初步按公允值確認,而貸款及借貸則另加直接 應佔交易成本確認。

本集團之金融負債包括貿易應 收款項及其他應收款項、衍生 金融工具及計息貸款及借貸。

2.20.2 其後計量

金融負債之其後計量視乎以下 分類:

按公允值列賬並於損益處理之金融負債

按公允值列賬並於損益處理之 金融負債包括持作交易之金融 負債及於初步確認時指定為按 公允值列賬並於損益處理之金 融負債。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.20 Financial liabilities (continued)

2.20.2 Subsequent measurement (continued)

Financial liabilities at fair value through profit or loss (continued)

Financial liabilities designated upon initial recognition at fair value through profit or loss are designated at the date of initial recognition and only if the criteria of HKAS 39 are satisfied.

Loans and borrowings

After initial recognition, interest-bearing loans and borrowings are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest rate method unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost. Gains and losses are recognised in the income statement when the liabilities are derecognised as well as through the effective interest rate amortisation process.

Amortised cost is calculated by taking into account any discount or premium on acquisition and fees or costs that are an integral part of the effective interest rate. The effective interest rate amortisation is included in finance costs in the income statement

2.20.3 Derecognition of financial liabilities

A financial liability is derecognised when the obligation under the liability is discharged or cancelled, or expires.

When an existing financial liability is replaced by another from the same lender on substantially different terms, or the terms of an existing liability are substantially modified, such an exchange or modification is treated as a derecognition of the original liability and a recognition of a new liability, and the difference between the respective carrying amounts is recognised in the income statement.

2. 重要會計政策概要(續)

2.20 金融負債(續)

2.20.2 其後計量(續)

按公允值列賬並於損益處理之 金融負債(續)

於初步確認時指定為按公允值 列賬並於損益處理之金融負債 於初步確認當日指定,並僅於 香港會計準則第39號之準則 獲達成後,方予指定。

貸款及借貸

於初步確認後,計息貸款及借貸其後採用實際利率法按攤銷成本計量,惟倘貼現之影響並不重大,則在此情況下按成本列賬。終止確認負債及透過實際利率攤銷過程中產生之盈虧會於損益表確認。

計算攤銷成本時會考慮收購所 產生之任何折讓或溢價,亦包 括作為實際利率一部分之費用 或成本。實際利率攤銷計入損 益表中之財務費用。

2.20.3 終止確認金融負債

金融負債在該負債項下之責任 獲履行、被取消或到期時終止 確認。

倘同一貸款人以另一項具重大 分別條款之金融負債取代現有 金融負債,又或現有負債之條 款被大幅修改,則該等取代或 修改被視為終止確認原負債並 確認新負債,而有關賬面值之 差額於損益表確認。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.20 Financial liabilities (continued)

2.20.4 Offsetting of financial instruments

Financial assets and financial liabilities are offset and the net amount is reported in the statement of financial position if, and only if, there is a currently enforceable legal right to offset the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis, or to realise the assets and settle the liabilities simultaneously.

2.20.5 Fair value of financial instruments

The fair value of financial instruments that are traded in active markets is determined by reference to quoted market prices or dealer price quotations (bid price for long positions and ask price for short positions), without any deduction for transaction costs. For financial instruments where there is no active market, the fair value is determined using appropriate valuation techniques. Such techniques include using recent arm's length market transactions; reference to the current market value of another instrument which is substantially the same; a discounted cash flow analysis; and option pricing models.

2.21 Derivative financial instruments

The Group's derivative financial instruments do not qualify for hedge accounting. They are initially recognised at fair value on the date a derivative contract is entered into and are subsequently remeasured at fair value. Changes in the fair value of these derivative financial instruments are recognised immediately in the income statement.

2.22 Cash and cash equivalents

For the purpose of the statement of cash flows, cash and cash equivalents include cash on hand, deposits held at call with banks, other short term highly liquid investments with original maturities of three months or less, and bank overdrafts.

2. 重要會計政策概要(續)

2.20 金融負債(續)

2.20.4 抵銷金融工具

僅當現時存在一項可依法強 制執行之權利可抵銷已確認 金額,且亦有意以淨額基準結 算或同時變現資產並償付負債 時,則金融資產及金融負債可 予抵銷,而其淨額於財務狀況 表內呈報。

2.20.5 金融工具之公允值

2.21 衍生金融工具

本集團之衍生金融工具均不合資格 作對沖會計用途。彼等初步按衍生 合約訂立日期之公允值確認,隨後 按公允值重新計量。該等衍生金融 工具之公允值變動即時於損益表確 認。

2.22 現金及現金等值項目

就現金流量表而言,現金及現金等 值項目包括手頭現金、銀行通知存 款、原到期日為三個月或以下之其 他短期高流動性投資,以及銀行透 支。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.22 Cash and cash equivalents (continued)

For the purpose of the statement of financial position, cash and cash equivalents comprise cash on hand and at banks, including term deposits which are not restricted as to use. Bank overdrafts are shown within borrowings in current liabilities on the statement of financial position.

2.23 Share capital

Ordinary shares and non-redeemable preference shares are classified as equity.

Incremental costs directly attributable to the issue of new shares or options are shown in equity as a deduction, net of tax, from the proceeds.

2.24 Trade and other payables

Trade and other payables are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method. Trade and other payables are repayable upon the receipt of invoices and credit terms granted by suppliers are up to 90 days.

2.25 Borrowings

Borrowings are recognised initially at fair value, net of transaction costs incurred. Borrowings are subsequently stated at amortised cost; any difference between the proceeds (net of transaction costs) and the redemption value is recognised in the income statement over the period of the borrowings using the effective interest rate method.

Fees paid on the establishment of loan facilities are recognised as transaction costs of the loan to the extent that it is probable that some or all of the facilities will be drawn down. In this case, the fee is deferred until the draw-down occurs. To the extent there is no evidence that it is probable that some or all of the facilities will be drawn down, the fee is capitalised as a pre-payment for liquidity services and amortised over the period of the facilities to which they relate.

2. 重要會計政策概要(續)

2.22 現金及現金等值項目(續)

就財務狀況表而言,現金及現金等 值項目由手頭及銀行現金組成,包 括用途不受限制之定期存款。銀行 透支於財務狀況表之流動負債內借 貸中列示。

2.23 股本

普通股及不可贖回優先股分類為權 益。

直接歸屬於發行新股或購股權之遞 增成本在權益中列為所得款項之減 少(扣除稅項)。

2.24 貿易應付款項及其他應付款項

貿易應付款項及其他應付款項初步 以公允值確認,其後採用實際利率 法按攤銷成本計量。貿易應付款項 及其他應付款項須於收取發票時償 付,而供應商授出之信貸期最多為 90日。

2.25 借貸

借貸初步按公允值並扣除產生之交 易成本確認。借貸其後按攤銷成本 入賬;所得款項(扣除交易成本)與 贖回價值兩者之任何差額採用實際 利率法於借貸期間內於損益表確認。

倘部分或全部貸款融資很可能會被 提取,則訂立融資時支付之費用確 認為交易成本。在此情況下,該費 用可遞延處理,直至貸款提取為 止。如無證據證明部分或全部融資 很可能會被提取,則該項費用資本 化作為流動資金服務之預付款項, 並於有關融資期間攤銷。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.25 Borrowings (continued)

Borrowings are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least 12 months after the end of the reporting period.

2.26 Current and deferred income tax

The tax expense for the period comprises current and deferred tax. Tax is recognised in the income statement, except to the extent that it relates to items recognised in other comprehensive income or directly in equity. In this case the tax is also recognised in other comprehensive income or directly in equity, respectively.

The income tax charge is calculated on the basis of the tax laws enacted or substantively enacted at the end of the reporting period in the countries where the Group operates and generates taxable income. Management periodically evaluates positions taken in tax returns with respect to situations in which applicable tax regulations are subject to interpretation and establishes provisions, where appropriate, on the basis of amounts expected to be paid to the tax authorities.

Deferred income tax is recognised, using the liability method, on temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the consolidated financial statements. However, the deferred income tax is not accounted for if it arises from initial recognition of an asset or liability in a transaction other than a business combination that at the time of the transaction affects neither accounting nor taxable profit or loss. Deferred income tax is determined using tax rates (and laws) that have been enacted or substantially enacted by the end of the reporting period and are expected to apply when the related deferred income tax asset is realised or the deferred income tax liability is settled.

2. 重要會計政策概要(續)

2.25 借貸(續)

除非本集團有無條件權利將負債之 結算遞延至申報期末後最少12個 月,否則借貸分類為流動負債。

2.26 當期及遞延所得税項

期內之稅項支出包括當期及遞延稅項。遞延稅項於損益表確認,惟倘 其與於其他全面收益或直接於權益 確認之項目有關時除外。在此情況 下,遞延稅項亦分別於其他全面收 益或直接於權益確認。

所得税支出根據本集團營運所在及產生應課税收入之國家於申報期末已頒佈或實質頒佈之税務法例計算。管理層就適用税務法例詮釋所規限之情況定期評估報税表之狀況,並在適用情況下根據預期須向税務機關支付之税款設定撥備。

遞延所得稅乃採用負債法就資產及 負債之稅基與其在綜合財務報認。 賬面值兩者之暫時差異確認。然 而,倘遞延所得稅來自在交易(業務 合併除外)中對資產或負債之初步確 認,而在交易時不影響會計損益延 應課稅盈虧,則不作記賬。或或所 得稅採用於申報期末已制定或資產 規或遞延所得稅負債結算時預期 東適用之稅率(及法例)而釐定。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.26 Current and deferred income tax (continued)

Deferred income tax assets are recognised to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

Deferred income tax is provided on temporary differences arising on investments in subsidiaries, except where the timing of the reversal of the temporary difference is controlled by the Group and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future.

Deferred income tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to offset current tax assets against current tax liabilities and when the deferred income taxes and liabilities relate to income taxes levies by the same taxation authority on either the taxable entity or different taxable entities where there is an intention to settle the balances on a net basis.

2.27 Employee benefits

(a) Employee leave entitlement

Employee entitlement to annual leave and long service leave is recognised when it accrues to employees. A provision is made for the estimated liability for annual leave and long service leave as a result of services rendered by employees up to the end of the reporting period.

Employee entitlement to sick leave and maternity leave is not recognised until the time of leave.

2. 重要會計政策概要(續)

2.26 當期及遞延所得税項(續)

遞延所得税資產乃就可能有未來應 課税溢利而就此可使用暫時差異而 確認。

遞延所得税乃就於附屬公司之投資 產生之暫時差異而作撥備,但假若 本集團可以控制暫時差異之撥回時 間,而暫時差異在可見將來有可能 不會撥回則除外。

當有法定可執行權力將當期税項資 產與當期税項負債抵銷,且遞延所 得稅資產及負債涉及由同一稅務機 關對應課稅實體或不同應課稅實體 徵稅但有意向以淨額基準結算結餘 時,則可將遞延所得稅資產與負債 互相抵銷。

2.27 僱員福利

(a) 僱員應享假期

僱員之應享年假及長期服務假期乃於應計予僱員時確認。僱 員因提供服務產生之應享年假 及長期服務假期乃按截至申報 期末之年假及長期服務假期估 計負債計算撥備。

僱員應享病假及產假僅於支取 時才確認。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.27 Employee benefits (continued)

(b) Pension obligations

The Group participates in defined contribution plans. A defined contribution plan is a pension plan under which the Group pays contributions to state/trustee-administered funds on a mandatory, contractual or voluntary basis. The Group has no further payment obligations once the contributions have been paid. The contributions are recognised as employment costs when they are due.

(c) Bonus plans

The Group recognises a liability and an expense for bonuses. It recognises a provision where contractually obliged or where there is a past practice that has created a constructive obligation.

2.28 Provisions

Provisions are recognised when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of past events, it is probable that an outflow of resources will be required to settle the obligation, and the amount has been reliably estimated.

Where there are a number of similar obligations, the likelihood that an outflow will be required in settlement is determined by considering the class of obligations as a whole. A provision is recognised even if the likelihood of an outflow with respect to any one item included in the same class of obligations may be small.

Provisions are measured at the present value of the expenditures expected to be required to settle the obligation using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the obligation. The increase in the provision due to passage of time is recognised as interest expense.

2. 重要會計政策概要(續)

2.27 僱員福利(續)

(b) 退休金責任

本集團參與界定供款計劃。界 定供款計劃為退休金計劃,據 此,本集團以強制性、合約性 或自願性方式向國家/受託人 管理基金作出供款。供款一經 作出,本集團即無進一步付款 責任。供款於到期時確認為僱 用成本。

(c) 獎金計劃

本集團就獎金確認負債及支出,並就合約責任或據過往 經驗已產生推定責任而確認撥 備。

2.28 撥備

當本集團因以往事件而承擔現有法 律或推定責任,且較可能需要有資 源外流以償付責任,而金額已經可 靠估計時,將會確認撥備。

倘有多項類似責任,則其需要在償付中流出資源之可能性,乃根據責任之類別整體考慮。即使在同一責任類別所包含之任何一個項目相關之資源外流之可能性極低,仍須確認撥備。

撥備採用反映現行市場對貨幣時間 值及責任特有風險之評估之稅前貼 現率,按預期償付責任所需支出之 現值計量。因時間流逝而增加之撥 備乃確認為利息支出。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.29 Revenue recognition

Revenue comprises the fair value of consideration received or receivable for the sale of goods and services in the ordinary course of the Group's activities. Revenue is shown net of value-added tax, rebates and discounts and after eliminating sales within the Group. Revenue is recognised on the following bases:

(a) Sales revenue

Revenue from the sale of goods is recognised when a group entity has delivered products to the customer, and the customer has accepted the products and collectability of the related receivables is reasonably assured or when significant risks and rewards of ownership of goods have passed to the buyer.

(b) Commission, service and management fee income

Commission, service and management fee income is recognised when the services are rendered, by reference to completion of the specific transaction assessed on the basis of the actual services provided as a proportion of the total services to be provided.

(c) Interest income

Interest income is recognised on a time proportion basis using the effective interest rate method.

(d) Rental income

Rental income is recognised on the straight-line basis over the term of the relevant lease.

Advance payments received from customers prior to the delivery of goods and the provision of services is recorded as receipts in advance.

2. 重要會計政策概要(續)

2.29 收入確認

收入包括在本集團日常業務過程中 出售貨品及服務之已收或應收代價 之公允值。收入乃於扣除增值稅、 回扣及折扣,以及對銷本集團內部 銷售後列示。收入按以下基準確認:

(a) 銷售收入

銷售貨品收入乃於集團公司已將產品交付予客戶,客戶接納產品後,以及有關應收款項之收回可合理確保時或貨品擁有權之重大風險及回報已轉至買方時確認。

(b) 佣金、服務及管理費收入

佣金、服務及管理費收入乃於 提供服務時確認,並經參考根 據已提供之實際服務佔將予提 供之總服務之比例,評估特定 交易之完成。

(c) 利息收入

利息收入採用實際利率法按時 間比例基準確認。

(d) 租金收入

租金收入乃於相關租期內以直線法確認。

於交付貨品及提供服務前向客戶預 收之款項均列作預收款項入賬。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.30 Government grants

Government grants are recognised at their fair value where there is reasonable assurance that the grant will be received and all attaching conditions will be complied with. When the grant relates to an expense item, it is recognised as income over the periods necessary to match the grant on a systematic basis to the costs that it is intended to compensate. Where the grant relates to an asset, the fair value is credited to a deferred income account and is released to the income statement over the expected useful life of the relevant asset by equal annual instalments.

2.31 Operating leases (as the lessee)

Leases in which a significant portion of the risks and rewards of ownership are retained by the lessor are classified as operating leases. Payments made under operating leases (net of any incentives received from the lessor) are charged to the income statement on the straight-line basis over the period of the leases.

2.32 Operating leases (as the lessor)

Assets leased out under operating leases are included in property, plant and equipment in the statement of financial position. They are depreciated over their expected useful lives on a basis consistent with similar property, plant and equipment. Rental income is recognised on the straight-line basis over the lease term.

2.33 Finance leases (as the lessor)

When assets are leased out under a finance lease, the present value of the lease payments is recognised as a receivable. The difference between the gross receivable and the present value of the receivable is recognised as unearned finance income.

Lease income is recognised over the term of the lease using the net investment method, which reflects a constant periodic rate of return.

2. 重要會計政策概要(續)

2.30 政府補助

政府補助於可合理確定將可收取並 且符合所有附帶條件時,按公允值 確認。該項補助如與開支項目有 關,將有系統地將該項資助配動 補貼成本之期間確認為收入。 補助如與資產有關,則其公允值乃 計入遞延收入賬項,再於有關資產 之預期可使用年期內透過每年相同 之分期計入損益表。

2.31 經營租賃(作為承租人)

凡擁有權之絕大部分風險及回報由 出租人保留之租賃分類為經營租 賃。根據經營租賃支付之款項(扣除 自出租人收取之任何獎勵金後)於租 期內以直線法於損益表內扣除。

2.32 經營租賃(作為出租人)

根據經營租賃出租之資產列入財務 狀況表中之物業、廠房及設備,並 按與相若之物業、廠房及設備一致 之基準於其估計可使用年期內折 舊。租金收入於租期內按直線基準 確認。

2.33 融資租賃(作為出租人)

當資產根據融資租賃出租,租金現值乃確認為應收款項。應收款項總額與應收款項現值之差額確認為未賺取財務收入。

租賃收入於租期內採用投資淨額法確認,以反映固定之定期回報率。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.34 Finance leases (as the lessee)

The Group leases certain property, plant and equipment. Leases of property, plant and equipment where the Group has acquired substantially all the risks and rewards of ownership are classified as finance leases. Finance leases are capitalised at the leases' commencement at the lower of the fair value of the leased properties and the present value of the minimum lease payments.

Each lease payment is allocated between the liability and finance charges so as to achieve a constant rate on the finance balance outstanding. The corresponding rental obligations, net of finance charges, are included in other short term and other long term payables. The interest element of the finance costs is charged to the income statement over the lease period so as to produce a constant periodic rate of interest on the remaining balance of the liability for each period. Leased assets are depreciated using the straight-line basis over their expected useful lives to residual values.

2.35 Borrowing costs

Borrowing costs that are directly attributable to the acquisition, construction or production of an asset that necessarily takes a substantial period of time to get ready for its intended use or sale are capitalised as part of the cost of that asset. The capitalisation of such borrowing costs ceases when the assets are substantially ready for their intended use or sale. All other borrowing costs are charged to the income statement in the period in which they are incurred.

2. 重要會計政策概要(續)

2.34 融資租賃(作為承租人)

本集團租賃若干物業、廠房及設備。由本集團承擔擁有權絕大部分 風險及回報之物業、廠房及設備租 賃乃分類為融資租賃。融資租賃乃 於租賃開始時按租賃物業之公允值 與最低租金現值兩者中較低者撥作 資本。

每筆租金均會於負債與財務費用之間分配,並藉此制訂尚未支付融資餘額之固定利率。相應之租金責任(扣除融資費用)乃計入其他短期度付款項。融資成本之表則應付款項。融資成本之表則應付款項。融資成本之表則等,並藉此制訂各期間負債根據,並藉此制訂各期間資產乃根據 資產之預計可使用年期以直線法折舊至其剩餘價值。

2.35 借貸成本

為購買、建造或生產須一段長時間 才可達至其擬定用途或出售之資產 而直接應佔之借貸成本乃資本化為 該資產之部分成本。而當有關資產 大致可投放作擬定用途或銷售時, 即終止將該等借貸成本資本化。所 有其他借貸成本乃於產生期間內於 損益表內扣除。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.36 Financial guarantees

A financial guarantee (a kind of insurance contract) is a contract that requires the issuer to make specified payments to reimburse the holder for a loss it incurs because a specified debtor fails to make payments when due in accordance with the original or modified terms of a debt instrument. The Group does not recognise liabilities for financial guarantees at inception, but performs a liability adequacy test at the end of each reporting period by comparing its net liability regarding the financial guarantee with the amount that would be required if the financial guarantee would result in a present legal or constructive obligation. If the liability is less than its present legal or constructive obligation amount, the entire difference is recognised in the income statement immediately.

2.37 Dividend distribution

Dividend distribution to the Company's shareholders is recognised as a liability in the Group's and the Company's financial statements in the period in which the dividend is approved by the Company's shareholders

3. FINANCIAL RISK MANAGEMENT

3.1 Financial risk factors

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: market risk (including currency risk, fair value interest rate risk, cash flow interest rate risk and price risk), credit risk and liquidity risk. The Group's overall risk management programme focuses on the unpredictability of financial markets and seeks to minimise potential adverse effects on the Group's financial performance. The Group uses derivative financial instruments to hedge certain risk exposures.

2. 重要會計政策概要(續)

2.36 財務擔保

2.37 股息分派

分派予本公司股東之股息於本公司 股東批准股息之期間內於本集團及 本公司之財務報表內確認為負債。

3. 財務風險管理

3.1 財務風險因素

本集團之活動承受著多種財務風險:市場風險(包括貨幣風險、公允值利率風險、現金流量利率風險及價格風險)、信貸風險及流動資金風險。本集團整體風險管理計劃針對於難以預測之財務市場,務求減輕對本集團財務表現不利之潛在影響。本集團利用衍生金融工具對沖若干風險。

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

3. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

Risk management is carried out by the finance department of the Company under policies approved by the Board of Directors. The finance department identifies, evaluates and hedges financial risks in close co-operation with the Group's operating units. The Board of Directors provides written principles for overall risk management, as well as written policies covering specific areas, such as foreign exchange risk, interest rate risk, credit risk, use of derivative financial instruments and non-derivative financial instruments, and investment of excess liquidity.

(a) Market risk

(i) Foreign exchange risk

The Group operates in Hong Kong, Mainland China and other Asia Pacific regions and is exposed to foreign exchange risk arising from various currency exposures, primarily with respect to United States dollars (the "US dollar"), Japanese Yen, and Renminbi ("RMB"). Foreign exchange risk arises from future commercial transactions, recognised assets and liabilities and net investments in foreign operations.

Management has set up a policy to require entities within the Group to manage their foreign exchange risk against their functional currency. To manage their foreign exchange risk arising from future commercial transactions and recognised assets and liabilities, entities within the Group use forward contracts. Foreign exchange risk arises when future commercial transactions or recognised assets or liabilities are denominated in a currency that is not the entity's functional currency.

3. 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

本公司財務部門根據董事會批准之 政策進行風險管理,並通過與本集 團營運部門通力合作,識別、評估 及對沖財務風險。董事會已制訂整 體風險管理原則,並對特定風險、 行明確規定,涵蓋外匯風險、利 風險、信貸風險、使用衍生金融工 具及非衍生金融工具以及超出流動 資金之投資等。

(a) 市場風險

(i) 外匯風險

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

3. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

(a) Market risk (continued)

(i) Foreign exchange risk (continued)

The Group has certain investments in foreign operations, whose net assets are exposed to foreign currency translation risk. Currency exposure arising from the net assets of the Group's foreign operations is managed primarily through borrowings denominated in the relevant foreign currencies.

The Hong Kong dollar is pegged to the US dollar at a range of rates between 7.75 and 7.85, the foreign exchange exposure between the US dollar and the Hong Kong dollar is therefore limited.

At 31st March 2012, if Japanese Yen had weakened/strengthened by 20% against the Hong Kong dollar with all other variables held constant, loss for the year would have been HK\$7,358,000 lower/higher (2011: profit for the year would have been HK\$8,276,000 higher/lower), mainly as a result of foreign exchange gains/losses on translation of Japanese Yen denominated trade payables and trade receivables. At 31st March 2011, equity would have been HK\$422,000 lower/higher, arising mainly from foreign exchange losses/gains on translation of Japanese Yen denominated equity securities classified as available for sale.

3. 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(a) 市場風險(續)

(i) 外匯風險(續)

本集團於境外經營設立 若干投資,其淨資產面 臨外幣換算風險。本集 團境外營運之淨資產主 產生之貨幣風險主要透 過以相關外幣為單位之 借貸規避。

港元與美元掛鈎,匯率介乎7.75至7.85之間,故美元與港元之間之外匯風險有限。

於二零一二年三月 三十一日, 倘所有其他 變量保持不變,日元兑 港元貶值/升值20%, 則年內虧損將減少/增 加7,358,000港元(二零 --年: 年內溢利將增 加/減少8,276,000港 元),主要是以日元為單 位之貿易應付款項及貿 易應收款項匯兑盈利/ 虧損所致。於二零一一 年三月三十一日,權益 將減少/增加422,000 港元,主要是換算以日 元為單位並分類為可供 出售之股本證券之匯兑 虧損/盈利所致。

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

3. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

(a) Market risk (continued)

(i) Foreign exchange risk (continued)

At 31st March 2012, if RMB had weakened/strengthened by 20% against the Hong Kong dollar with all other variables held constant, gain for the year would have been HK\$1,623,000 higher/lower (2011: gain for the year would have been HK\$900,000 higher/lower), mainly a result of foreign exchange gains/losses on translation of RMB denominated trade receivables and trade payables.

At 31st March 2012, if RMB had weakened/ strengthened by 20% against the Hong Kong dollar with all other variables held constant, equity would have been HK\$19,684,000 higher/lower (2011: HK\$15,110,000 higher/lower), arising mainly from foreign exchange gains/losses on translation of RMB denominated trade receivables, trade payables and borrowings.

(ii) Price risk

The Group is exposed to equity securities price risk arising from its available-for-sale financial assets as at 31st March 2011. The Group is not exposed to commodity price risk.

For the year ended 31st March 2011, the available-for-sale financial assets were mainly listed equity instruments in Japan and if the fair value of these equity instruments increased or decreased by 5%, the Group's equity would have been increased or decreased by HK\$105,000.

3. 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(a) 市場風險(續)

(i) 外匯風險(續)

(ii) 價格風險

於二零一一年三月 三十一日,本集團面臨 可供出售金融資產產生 之股本證券價格風險。 本集團並無面臨商品價 格風險。

截至二零一一年三月三十一日止年度,可供出售金融資產主要是於日本上市之股權工具之於,倘該等股權工具之分,則或值增加或減少5%,則或減少105,000港元。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

3. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

- (a) Market risk (continued)
 - (ii) Price risk (continued)

The Group is exposed to financial risks arising from changes in prices of fish and abalone. The Group does not anticipate that the fish and abalone prices will decline significantly in the foreseeable future and, therefore, has not entered into derivative or other contracts to manage the risk of a decline in fish and abalone prices. The Group reviews its outlook for fish and abalone prices regularly to consider the need for active financial risk management.

(iii) Cash flow and fair value interest rate risk

As the Group has no significant interestbearing assets except for cash and cash equivalents and pledged bank deposits, the income and operating cash flows are substantially independent of changes in market interest rates.

The cash and cash equivalents and pledged bank deposits are interest-bearing at floating rate and expose the Group to the cash flow interest rate risk.

The interest rate risk from financial liabilities arises from borrowings. Borrowings that are subject to variable rates expose the Group to cash flow interest rate risk.

3. 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(a) 市場風險(續)

(ii) 價格風險(續)

本價險類未並約價團魚是實際人工,合魚集團人工,合魚集團人工,合魚集會與大簽門工工,以下與大簽門工工,以下與大簽門工工,以下與大簽門工工,與大簽門工工,與大多門,以對於一人,一人,一人,一人,一人,一人,

(iii) 現金流量及公允值利率 風險

除現金及現金等值項目 及已抵押銀行存款,本 集團並無重大計息資 產,故收入及經營現金 流量頗大程度上獨立於 市場利率之變動。

現金及現金等值項目及 已抵押銀行存款按浮動 利率計息,故而令本集 團面臨現金流量利率風 險。

金融負債利率風險來自 借貸。按可變利率計算 之借貸令本集團面臨現 金流量利率風險。

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

3. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

(a) Market risk (continued)

(iii) Cash flow and fair value interest rate risk (continued)

At 31st March 2012, if interest rates on borrowings had been 100 basis points higher/lower with all other variables held constant, loss for the year would have been HK\$2,518,000 higher/lower (2011: profit for the year would have been HK\$1,629,000 lower/higher), mainly as a result of higher/lower interest expense on floating rate borrowings.

(b) Credit risk

Credit risk arises from cash and cash equivalents, pledged bank deposits, trade receivables and certain other receivables.

The Group has policies in place to ensure that sales are made to customers with an appropriate financial strength and appropriate percentage of down payment. It also has other monitoring procedures to ensure that follow-up action is taken to recover overdue debts. In addition, the Group regularly reviews the recoverable amount of each individual receivable to ensure that adequate impairment losses are made for irrecoverable amounts. The Group has no significant concentrations of credit risk, with exposure spread over a number of counterparties and customers.

The carrying amount of the receivables included in the consolidated statement of financial position represents the Group's maximum exposure to credit risk in relation to these financial assets. The credit risk for bank deposits and bank balances is considered by the Group to be minimal as the bank balances and pledged deposits are deposited with creditworthy banks with no recent history of default.

3. 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(a) 市場風險(續)

(iii) 現金流量及公允值利率 風險(續)

於二零一二年三月三十一日,倘所有其他變量保持不變,借貸利率調高/調低100個點,年內虧損將增加/減少2,518,000港元(二零一一年:年內盈利將減少/增加1,629,000港元),主要是浮息借貸之利息支出增加/減少所致。

(b) 信貸風險

信貸風險來自現金及現金等值 項目、已抵押銀行存款、貿易 應收款項及若干其他應收款項。

綜合財務狀況表所載之應收款 項賬面值乃為本集團有關該等 金融資產之最大信貸風險。由 於銀行結餘及已抵押存款存放 於新近並無拖欠記錄之信譽良 好銀行,本集團認為該等款項 之信貸風險微弱。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

3. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

(b) Credit risk (continued)

No credit limits were exceeded during the reporting period, and management does not expect any losses from non-performance by counterparties. The Group does not hold any collateral as security.

(c) Liquidity risk

Prudent liquidity risk management implies maintaining sufficient cash and marketable securities, the availability of funding through an adequate amount of committed credit facilities and the ability to close out market positions. Due to the dynamic nature of the underlying businesses, the Group maintains flexibility in funding by maintaining availability under committed credit lines.

Due to the capital intensive nature of the Group's business, the Group ensures that it maintains sufficient cash and credit lines to meet its liquidity requirements.

Management monitors rolling forecasts of the Group's liquidity reserve which comprises undrawn borrowing facilities and cash and cash equivalents on the basis of expected cash flows. The Group's policy is to regularly monitor current and expected liquidity requirements and its compliance with lending covenants, and to ensure that it maintains sufficient reserves of cash and adequate committed lines of funding from major financial institutions to meet its liquidity requirements in the short and longer term.

. 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(b) 信貸風險(續)

於申報期間,並無超出任何信 貸額度,且管理層並不預期來 自對手方之不履行表現之任何 虧損。本集團並無持有任何抵 押品用作擔保。

(c) 流動資金風險

審慎之流動資金風險管理意味,透過足夠之已承諾信貸融資融度獲得資金之可行性以及將市場倉位平倉之能力。由於相關業務之活躍性質,本集團透過保持已承諾信貸額度可供動用,維持資金之靈活性。

由於本集團業務之資產集中性,本集團確保可維持充分現 金及信貸額度,以滿足其流動 資金需求。

管理層監控本集團流動資金儲備之滾動預測,其中包括取預期現金流量為基準之未提取取實金、現金及現金定期或資金需求與重点,以至與其一個人。 當前及預期流動資金需求足與 當時質契諾,以確保充機構足 現金儲備及從主要金融機足 得足夠之承諾額度,以滿足短 期及較長期之流動資金需求。

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

3. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

(c) Liquidity risk (continued)

Specifically, for term loans which contain a repayment on demand clause which can be exercised at the bank's sole discretion, the analysis shows the cash outflow based on the earliest period in which the entity can be required to pay, that is if the lenders were to invoke their unconditional rights to call the loans with immediate effect. The maturity analysis for other bank borrowings is prepared based on the scheduled repayment dates.

The table below analyses the Group's financial liabilities and net-settled derivative financial liabilities by maturity based on the remaining period at the end of the reporting period to the contractual maturity date. The amounts disclosed in the table are the contractual undiscounted cash flows.

3. 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(c) 流動資金風險(續)

具體而言,就包括銀行可全權 酌情行使之按要求償還條款之 定期貸款而言,分析顯示根據 實體可被要求還款(即借貸 行使無條件權利要求即時償還 貸款)之最早期間計算之現 流出量。其他銀行借貸之到 期日分析乃根據還款時間表編 製。

下表以申報期末至合約到期日之剩餘期間為基準,對本集團金融負債及淨結算衍生金融負債按到期日進行分析。表中所按露之款額為合約未貼現現金流量。

| | | On demand or less than | Between 1 and 2 | Between 2 and 5 | |
|----------------------------------|--|---|--------------------|-----------------|----------|
| | | 1 year 按要求或 | years | years | Total |
| | | 1 年以內 | 1至2年 | 2至5年 | 總額 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 |
| At 31st March 2012 | 於二零一二年 三月三十一日 | | | | |
| Borrowings | 借貸 | 333,085 | 5,352 | 5,327 | 343,764 |
| Derivative financial instruments | 衍生金融工具 | 636 | _ | _ | 636 |
| Trade and other payables | 貿易應付款項及 | | | | |
| | 其他應付款項 | 376,160 | _ | _ | 376,160 |
| | | 709,881 | 5,352 | 5,327 | 720,560 |
| At 31st March 2011 | 於二零一一年 | | | | |
| AL 3 ISL Walcii 2011 | 三月三十一日 | | | | |
| Borrowings | ー/ユー I II | 239,007 | 3,101 | 10,239 | 252,347 |
| Derivative financial instruments | 衍生金融工具 | 1,089 | - | | 1,089 |
| Trade and other payables | 貿易應付款項及 | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | | | ., |
| , | 其他應付款項 | 365,313 | _ | _ | 365,313 |
| | | | | | |
| | | 605,409 | 3,101 | 10,239 | 618,749 |

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

3. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.2 Capital risk management

The Group's objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern in order to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders and to maintain an optimal capital structure to reduce the cost of capital.

In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the amount of dividends paid to shareholders, return capital to shareholders, issue new shares or sell assets to reduce debt.

During the year ended 31st March 2012, the Group's strategy, which was unchanged from last year, was to maintain net cash position. The net cash positions at 31st March 2012 and 2011 were analysed as follows:

3. 財務風險管理(續)

3.2 資本風險管理

本集團管理資本之目標乃為保障本 集團能夠繼續根據持續經營基準經 營,以創造股東回報及其他股東利 益,以及維持適宜之資本架構減少 資本成本。

為維持或調整資本架構,本集團可 調整派付股東之股息、股東之資本 回報、發行新股份或為減少負債而 出售資產等款項。

截至二零一二年三月三十一日止年 度,本集團秉承去年之策略,維持 淨現金狀況。二零一二年和二零 一一年三月三十一日之淨現金狀況 分析如下:

| | | 2012 | 2011 |
|--|-----------|----------|-----------|
| | | 二零一二年 | 二零一一年 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 千港元 | 千港元 |
| Borrowings (note 29) 借貸 | (附註29) | 338,710 | 246,203 |
| Less: Cash and cash equivalents and 漏: | 現金及現金等值項目 | | |
| pledged bank deposits (note 26) | 以及已抵押銀行存款 | | |
| | (附註26) | 994,923 | 1,079,965 |
| | | | |
| Net cash | 金 | 656,213 | 833,762 |

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

3. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.3 Fair value estimation

The table below analyses financial instruments carried at fair value, by valuation method. The different levels have been defined as follows:

- Quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities (level 1)
- Inputs other than quoted prices included within level 1 that are observable for the asset or liability, either directly (that is, as prices) or indirectly (that is, derived from prices) (level 2)
- Inputs for the asset or liability that are not based on observable market data (that is, unobservable inputs) (level 3)

The following table presents the Group's financial liabilities that are measured at fair value as at 31st March 2012:

3. 財務風險管理(續)

3.3 公允值估計

Level 2

級別二

HK\$'000

下表以估值法分析按公允值列賬之 金融工具。不同等級之界定如下:

- 同類資產或負債在活躍市場上 之報價(未經調整)(級別一)。
- 直接(即價格數據)或間接(即 價格產生數據)使用除級別一 中報價以外之可觀察資產或負 債數據(級別二)。
- 任何非基於可觀察市場數據之 資產或負債數據(即不可觀察 數據)(級別三)。

下表顯示本集團於二零一二年三月 三十一日按公允值計量之金融資產 及負債:

Level 3

級別三

HK\$'000

Total

總計

HK\$'000

| | | 十港兀 | 十港兀 | 十港兀 | 十港兀 |
|-------------------------------------|-----------|-----|-----|-----|-----|
| Liabilities | 負債 | | | | |
| Financial liabilities at fair value | 按公允值列賬並於損 | | | | |
| through profit or loss | 益處理之金融負債 | | | | |
| — Derivative financial | 一 衍生金融工具 | | | | |
| instruments | | _ | 636 | _ | 636 |

Level 1

級別一

HK\$'000

During the year, there were no transfers of fair value measurements between Level 1 and Level 2.

年內,級別一及級別二之間概無任 何公允值計量之轉換。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

Fair value estimation (continued)

The following table presents the Group's financial assets and liabilities that are measured at fair value as at 31st March 2011:

財務風險管理(續)

3.3 公允值估計(續)

下表列出按二零一一年三月三 日之公允值計量之本集團金融資產 及負債:

| | | Level 1 級別一 HK\$'000 千港元 | Level 2 級別二 HK\$'000 千港元 | Level 3 級別三 <i>HK\$</i> '000 <i>千港元</i> | Total 總計 HK\$'000 千港元 |
|--|-----------|-----------------------------------|-----------------------------------|--|--------------------------------|
| Assets | 資產 | | | | |
| Available-for-sale financial assets | 可供出售金融資產 | | | | |
| Equity securities | 一 股本證券 | 2,109 | _ | _ | 2,109 |
| Liabilities | 負債 | | | | |
| Financial liabilities at fair value | 按公允值列賬並於損 | | | | |
| through profit or loss | 益處理之金融負債 | | | | |
| Derivative financial | 一 衍生金融工具 | | | | |
| instruments | | _ | 1,089 | _ | 1,089 |

The fair value of financial instruments traded in active markets is based on quoted market prices at the end of the reporting period. A market is regarded as active if quoted prices are readily and regularly available from an exchange, dealer, broker, industry group, pricing service, or regulatory agency, and those prices represent actual and regularly occurring market transactions on an arm's length basis. The quoted market price used for financial assets held by the Group is the current bid price. These instruments are included in level 1. Instruments included in level 1 comprise primarily listed equity investments classified as trading securities or available for sale.

在交投活躍市場內買賣之金融工具 之公允值,是按照申報期末之市場 報價計算。倘報價可隨時及定期向 交易所、交易商、經紀、業界集 團、定價服務或監管機構取得,而 該等報價代表按公平原則實際及定 期發生之市場交易,則該市場會被 視為活躍。本集團持有之金融資產 所採用之市場報價為現行之市場買 入價。該等工具納入級別一。納入 級別一之工具主要包括分類為交易 證券或可供出售之上市股本投資。

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

3. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.3 Fair value estimation (continued)

The fair value of financial instruments that are not traded in an active market (for example, over-the-counter derivatives) is determined by using valuation techniques. These valuation techniques maximise the use of observable market data where it is available and rely as little as possible on entity specific estimates. If all significant inputs required to fair value an instrument are observable, the instrument is included in level 2. If one or more of the significant inputs are not based on observable market data, the instrument is included in level 3.

Specific valuation techniques used to value financial instruments include:

- Quoted market prices or dealer quotes for similar instruments
- Fair values of forward foreign exchange contracts determined using forward exchange rates at the end of the reporting period, with the resulting value discounted back to present values
- Other techniques, such as discounted cash flow analysis, that are used to determine fair values of the remaining financial instruments

There was no change in level 3 instruments during the year. The following table represents the changes in level 3 instruments for the year ended 31st March 2011.

3. 財務風險管理(續)

3.3 公允值估計(續)

並非在交投活躍市場內買賣之金融工具(例如場外衍生工具)之公允值,是採用估值技巧釐定。該等估值技巧儘量利用可觀察市場數據(如有),儘少依賴實體之特定估計。倘計算金融工具公允值所需之所有重大數據為可觀察數據,則該工具納入級別二。倘一項或以上重大數據工具納入級別三。

用以對金融工具進行估值之特定估值技巧包括:

- 類似工具之市場報價或交易商報價。
- 遠期外匯合約之公允值按申報 期末之遠期匯率釐定,所得價值會貼現回現值。
- 其他技巧,如貼現現金流量分析,用以釐定其餘金融工具之公允值。

年內並無級別三之變動。下表載列 截至二零一一年三月三十一日止年 度級別三之變動。

> 2011 二零一一年 *HK\$'000 千港元*

| Derivative equity instrument | 衍生金融工具 | |
|--|-----------|---------|
| At the beginning of the reporting period | 於申報期初 | 6,900 |
| Gain recognised in the income statement | 於損益表確認之收益 | (6,900) |
| At the end of the reporting period | 於申報期末 | _ |

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS

Estimates and judgements are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

The Group makes estimates and assumptions concerning the future. The resulting accounting estimates will, by definition, seldom reflect the related actual results. The estimates that have a significant risk of causing material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are discussed below.

4.1 Useful lives and residual values of property, plant and equipment and intangible assets

The Group's management determines the estimated useful lives, residual values and related depreciation charges for its property, plant and equipment and intangible assets. This estimate is based on the historical experience of the actual useful lives of property, plant and equipment and intangible assets of similar nature and functions. Management will increase the depreciation charge where useful lives are less than previously estimated lives, where it will write off or write down technically obsolete or non-strategic assets that have been abandoned or sold. Actual economic lives may differ from estimated useful lives; and actual residual values may differ from estimated residual values. Periodic review could result in a change in depreciable lives and residual values and therefore depreciation expense in the future periods.

4.2 Goodwill impairment assessment

The Group tests annually whether goodwill has suffered any impairment, in accordance with the accounting policy stated in note 2.13 to the financial statements. For the purposes of impairment testing, goodwill acquired has been allocated to individual cash-generating units which are reviewed for impairment based on forecast operating performance and cash flows. The recoverable amount of an asset or a cash-generating unit has been determined based on value in use calculations. Cash flow projections are prepared on the basis of reasonable assumptions reflective of prevailing and future market conditions, and are discounted appropriately.

4. 關鍵會計估計及判斷

本集團根據過往經驗及其他因素(包括預期 未來在合理情況下相信會出現之事件)持續 對所作之估計及判斷進行評估。

本集團對未來作出估計及假設。所得之會計估計如其定義,很少會反映其實際結果。很大風險導致須對下一個財政年度之資產及負債之賬面值作出重大調整之估計討論如下。

4.1 物業、廠房及設備以及無形資產之 可使用年期及剩餘價值

4.2 商譽減值評估

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (continued)

4.3 Net realisable value of inventories

Net realisable value of inventories is the estimated selling price in the ordinary course of business, less variable selling expenses. These estimates are based on the current market condition and the historical experience of selling products of similar nature. It could change significantly as a result of changes in customer demand and competitor actions. Management reassesses these estimates at the end of each reporting period.

4.4 Impairment of non-financial assets (other than goodwill)

The Group assesses whether there are any indicators of impairment for all non-financial assets at the end of each reporting period. Non-financial assets with finite lives are tested for impairment when there are indicators that the carrying amounts may not be recoverable. An impairment exists when the carrying value of an asset or a cash-generating unit exceeds its recoverable amount, which is the higher of its fair value less costs to sell and its value in use. The calculation of the fair value less costs to sell is based on available data from binding sales transactions in an arm's length transaction of similar assets or observable market prices less incremental costs for disposing of the asset. When value in use calculations are undertaken, management must estimate the expected future cash flows from the asset or cash-generating unit and choose a suitable discount rate in order to calculate the present value of those cash flows.

4.5 Estimated recoverability of trade and other receivables

The Group's management determines the provision for impairment of trade and other receivables based on an assessment of the recoverability of the receivables. This assessment is based on the credit history of its customers and other debtors as well as the current market condition, and requires the use of judgements and estimates. Management reassesses the provision at the end of each reporting period.

4. 關鍵會計估計及判斷(續)

4.3 存貨之可變現淨值

存貨之可變現淨值為在日常業務過程中之估計售價,減可變銷售費用。該等估計乃根據現行市況及類似性質產品之過往銷售經驗作出,可因客戶需求改變及競爭對手所作出之行動而出現重大變動。管理層於各申報期末重新評估該等估計。

4.4 非金融資產減值(商譽除外)

本集團會於各申報期末評估全部非 金融資產是否存在任何減值跡象。 年期有限之非金融資產在有跡象顯 示賬面值不可收回時進行減值測 試。當資產或現金產生單位之賬面 值超逾其可收回金額(其公允值減 銷售成本與其使用價值中之較高者) 時,即出現減值。公允值減銷售成 本乃按類似資產以公平交易方式 從具法律約束力之銷售交易中可獲 得之據、或可觀察市價減出售資產 之增量成本計算。當計算使用價值 時,管理層必須估計資產或現金產 生單位之預期未來現金流,並選擇 適合的折現率以計算該等現金流之 現值。

4.5 貿易應收款項及其他應收款項之估 計可收回性

本集團管理層乃根據應收款項可收回性之評估釐定貿易應收款項及其他應收款項減值之撥備。此項評估乃根據其客戶及其他債務人之信貸歷史及現行市況作出,並需要使用判斷及估計。管理層於各申報期末重新評估有關撥備。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (continued)

4.6 Income taxes

The Group is subject to income taxes mainly in Hong Kong and Mainland China. Significant judgement is required in determining the amount of the provision for income taxes. There are certain transactions and calculations for which the ultimate tax determination is uncertain during the ordinary course of business. Where the final tax outcome of these matters is different from the amounts that were initially recorded, such differences will impact the income tax and deferred tax provisions in the period in which such determination is made.

Recognition of deferred tax assets, which principally relate to tax losses, depends on management's expectation of future taxable profit that will be available against which the tax losses can be utilised. The outcome of their actual utilisation may be different.

4.7 Provision

Management estimates the provision for onerous contracts being the present obligation of the unavoidable costs less the economic benefits expected to be received under those non-cancellable operating lease contracts in connection of the branded food operation. The expected economic benefits are estimated based on net discounted cash flows of the branded food operation while unavoidable costs are the rental payments that the Group is obligated to make under the non-cancellable operating lease contracts.

Management conducted an assessment of the non-cancellable contracts and had a provision of HK\$38,034,000 (2011: Nil) for onerous contracts at 31st March 2012 (note 32).

In estimating the discounted cash flows of the branded food operation, management has used a discount rate of 11%.

4. 關鍵會計估計及判斷(續)

4.6 所得税

本集團主要在香港及中國內地繳納 所得税。在釐定所得税撥備金額時, 需要作出重大判斷。在日常業務過 程中,若干交易及計算所涉及之最 終税務釐定都是不確定的。倘此等 事件之最終税務後果與最初記錄之 金額不同,則此等差額將影響作出 此等釐定期間之所得税及遞延税項 撥備。

確認遞延税項資產(主要與税項虧損 有關)視乎管理層預期税項虧損能應 用於未來應課税溢利而定。實際應 用結果可能不同。

4.7 撥備

管理層估計虧損合約撥備為有關品牌食品業務之不可撒銷經營租賃合約不可避免成本之現實義務減去預期可根據該等合約獲取的經濟利益。預期經濟利益根據品牌食品業務之貼現現金流量淨額估計,而不可避免成本則按照本集團根據不可撒銷經營租賃項下之責任估計。

管理層就不可撤銷合約進行評估, 並於二零一二年三月三十一日就虧 損合約撥備38,034,000港元(二零 一一年:零)(附註32)。

估計品牌食品業務之貼現現金流量時,管理層已採用11%之貼現率。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (continued)

4.8 Biological assets

Management assesses the fair value of biological assets and the estimates on costs to sell of these assets. A market approach is adopted in the valuation which considers the recent market prices for similar assets, with adjustments made to market prices to reflect the condition and utility of the appraised assets relative to the market comparative. The valuation also includes some inherent assumptions on the value of those comparable assets and other assumptions in relation to the current market condition and economic environment. Changes in these assumptions and estimates could have a material effect on the determination of the fair value of the biological assets. The carrying amount of biological assets at the end of the reporting period is disclosed in note 24 to the financial statements.

5. TURNOVER, REVENUE AND SEGMENT INFORMATION

5.1 Turnover and revenue

Turnover represents sales of goods, revenue from branded food operation, commission and other service income. The amounts of each category of revenue recognised during the year from continuing operations are as follows:

4. 關鍵會計估計及判斷(續)

4.8 生物資產

5. 營業額、收入及分類資料

5.1 營業額及收入

營業額代表出售貨品、自品牌食品 業務產生之收入、佣金及其他服務 收入。持續經營業務各收入類別於 年內確認之收入金額如下:

| | | 2012 二零一二年 | 2011 二零一一年 |
|-------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------|
| | | HK\$'000 千港元 | HK\$'000 千港元 |
| Sales of goods | 出售貨品 | 1,604,523 | 2,009,223 |
| Revenue from branded food operation | 自品牌食品業務產生之收入 | 143,006 | 137,622 |
| Commission and other service income | 佣金及其他服務收入 | 32,117 | 21,211 |
| | | 1,779,646 | 2,168,056 |

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

5. TURNOVER, REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (continued)

5.2 Operating segment information

For management purpose, the Group, including its jointly-controlled entities, is organised into three major reportable operating segments – hi-tech distribution and services, fishmeal, fish oil and aquatic products, and branded food. The hi-tech distribution and services and fishmeal, fish oil and aquatic products operating segments derive revenue from the sale of goods. Branded food operation segment derives revenue through the operation of quick service restaurants in Hong Kong under the Burger King brand.

Management monitors the results of the Group's operating segments separately for the purpose of making decisions about resources allocation and performance assessment. Segment performance is evaluated based on reportable segment profit/(loss), which is a measure of adjusted profit/(loss) before tax. The adjusted profit/(loss) before tax is measured consistently with the Group's profit/(loss) before tax except that finance income, finance costs as well as head office and corporate expenses are excluded from such measurement.

Segment assets consist primarily of property, plant and equipment, investment properties, leasehold land under operating leases and land use rights, intangible assets, other non-current assets, inventories, biological assets and trade and other receivables. Unallocated assets comprise deferred tax assets, pledged bank deposits, available-for-sale financial assets, cash and cash equivalents, and corporate and others.

Segment liabilities consist primarily of trade and other payables, provisions, deferred income and other non-current liabilities. Unallocated liabilities comprise deferred tax liabilities, income tax liabilities, borrowings, derivative financial instruments and corporate and others.

Capital expenditure comprises additions to property, plant and equipment, leasehold land under operating leases and land use rights, and intangible assets.

5. 營業額、收入及分類資料(續)

5.2 經營分類資料

就管理而言,本集團(包括其共同控制實體)分為三個主要可申報業務分類 — 高科技產品分銷及服務、魚粉、魚油及水產產品及品牌食品。高科技產品分銷及服務、魚粉、魚油及水產產品分類由出售貨品而產生收入。品牌食品業務分類由透過於香港以Burger King品牌經營快餐服務餐廳業務而產生收入。

管理層分開監察本集團之經營分類之業績,以便作出有關資源分配及表現評估之決策。分類表現乃按可申報分類溢利/(虧損),即經準準行評估。經調整除所得稅前溢利/(虧損)之計量方式與本集團除式一稅前溢利/(虧損)之計量方式與本集團除式一稅,惟財務收入、財務費用以及總部及企業費用在計算時不包括在內。

分類資產主要包括物業、廠房及設備、投資物業、經營租賃項面、投資物業、經營租賃項產、在非流動資產、存貨、生物資資產、存貨、生物資產之。 其他應收款項。未分配資產包括退延税項資產、可收回所得稅。 延稅項資產、可供出售金融資產數 現金及現金等值項目,以及企業及其他。

分類負債主要包括貿易及其他應付 款項、撥備、遞延收入及其他非流 動負債。未分配負債包括遞延税項 負債、所得税負債、借貸、衍生金 融工具以及企業及其他。

資本開支包括物業、廠房及設備、 經營租賃項下租賃土地及土地使用 權以及無形資產添置。

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

5. TURNOVER, REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (continued)

5.2 Operating segment information (continued)

There are no significant sales between the operating segments during the year (2011: Nil). The operating results for the year are as follows:

Group

5. 營業額、收入及分類資料(續)

5.2 經營分類資料(續)

年內,該等業務類別間概無重要銷售(二零一一年:無)。年度之營運業績如下:

本集團

| | | Year ended 31st March 2012 | | | | | | |
|--|---|---|---|--|--------------------------------|--|--|--|
| | | Hi-tech distribution and services operation 高科技產品分銷 及服務業務 HK\$'000 千港元 | 載至二零一二年三 Fishmeal, fish oil and aquatic products operation 魚粉・魚油及 水産産品業務 HK\$*000 千港元 | 月三十一日止年度 Branded food operation 品牌食品業務 HK\$*000 千港元 | Total 總額 HK\$'000 千港元 | | | |
| Revenue — Sales to external customers | 收入 一 對外客戶銷售 | 892,404 | 744,236 | 143,006 | 1,779,646 | | | |
| Segment results before amortisation of intangible assets Amortisation of intangible assets | 扣除無形資產攤銷前之 分類業績 無形資產攤銷 | 23,461 — | (24,426) (1,046) | (121,571) (438) | (122,536) (1,484) | | | |
| Segment results | 分類業績 | 23,461 | (25,472) | (122,009) | (124,020) | | | |
| Finance income Finance costs Corporate and other unallocated expenses | 財務收入 財務費用 企業及其他未分配費用 | | | | 15,333 (19,602) (95,082) | | | |
| Loss before income tax Income tax expense | 除所得税前虧損 所得税支出 | | | - | (223,371) (17,359) | | | |
| Loss for the year | 年內虧損 | | | | (240,730) | | | |
| Capital expenditure: Segment assets Corporate and other unallocated capital expenditure | 資本開支: 分類資產 企業及其他未分配資本開支 | 8,268 | 22,404 | 3,999 | 34,671 536 35,207 | | | |
| Depreciation: Segment assets Corporate and other unallocated depreciation | 折舊: 分類資產 企業及其他未分配折舊 | 8,192 | 6,874 | 11,115 | 26,181 253 | | | |
| | | | | | 26,434 | | | |
| Amortisation Write-down of inventories to net | 攤銷 存貨撇減至可變現淨值, | _ | 1,472 | 437 | 1,909 | | | |
| realisable value, net Provision for impairment of trade and | 淨額 貿易應收款項及其他應收 | _ | 13,985 | _ | 13,985 | | | |
| other receivables, net Provision for impairment of property, | 款項減值撥備,淨額 物業、廠房及設備減值撥備* <i>(附註15)</i> | 4,401 | 3,716 | 40.500 | 8,117 | | | |
| plant and equipment * (note 15) Provision for impairment of intangible assets * (note 18) | (内) | | | 40,580 2,112 | 40,580 2,112 | | | |
| Write-off of intangible assets * (note 18) | (附註 18) 撤銷無形資產* (附註 18) | _ | | 1,028 | 1,028 | | | |
| Provision for onerous contracts * (note 32) | 虧損合約撥備* (附註32) | _ | _ | 38,034 | 38,034 | | | |

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

5. TURNOVER, REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (continued)

5.2 Operating segment information (continued)

During the year ended 31st March 2012, the Group has entered into an agreement to terminate the exclusivity right to develop franchise business in Hong Kong and Macau, in light of the continuing operating losses of the restaurants operating under the franchise agreements since their openings. Accordingly, the development right with a then net carrying amount of HK\$1,028,000 was written off. Also, there is an indication that impairment might exist. Based on the impairment assessment of the property, plant and equipment and franchise fees of these restaurants to reflect the Group's latest business strategy, impairment losses of HK\$40,580,000 and HK\$2,112,000 on the property, plant and equipment and franchise fees, respectively, are recognised during the year to their recoverable amounts which are their values in use. In estimating the values in use of the property, plant and equipment and franchise fees, a pre-tax discount rate of 11% was used.

In addition, a provision of HK\$38,034,000 for onerous contracts with respect to the operating leases of these restaurants was recognised during the year ended 31st March 2012. The provision amount represents the present value of the future lease payments that the Group is presently obligated to make under non-cancellable onerous operating lease contracts, less economic benefits expected to be earned on those leases. The estimate may vary as a result of changes in the utilisation of the leased premises. The unexpired terms of the leases range from within 1 year to 4 years. Provision has been made for such onerous contracts based on the estimated minimum net cost of exiting from the operating lease contracts.

5. 營業額、收入及分類資料(續)

5.2 經營分類資料(續)

於截至二零一二年三月三十一日止年 度,鑒於根據特許協議經營之餐廳自 開業以來持續錄得經營虧損,本集團 訂立協議終止於香港及澳門獨家發展 特許業務之權利。因此,當時賬面 淨值1,028,000港元之發展權已予撇 銷。此外,亦可能存在減值跡象。根 據對該等餐廳之物業、廠房及設備以 及特許權費用進行以反映本集團最新 業務策略之減值評估,物業、廠房及 設備以及特許經營權費用之減值虧損 分 別40,580,000港 元 及2,112,000 港元已於年內確認至其可收回金額 (即其使用價值)。估計物業、廠房及 設備以及特許經營權費用之使用價值 時,已採用11%之税前貼現率。

此外,該等餐廳之經營租賃虧損合約 之撥備38,034,000港元已於截至二 零一二年三月三十一日止年度確認。 撥備金額指本集團現時根據不可撒銷 虧損經營租賃合約須支付之未來租金 現值,減預期自該等租約賺取之經濟 利益。估計可因租賃物業之使用情況 改變而異。未到期租期介乎1年至4 年。本集團已根據退出經營租賃合約 之估計最低成本淨額就該等虧損合約 作出撥備。

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

5. TURNOVER, REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (continued)

5. 營業額、收入及分類資料(續)

5.2 Operating segment information (continued)

5.2 經營分類資料(續)

Group

本集團

Year ended 31st March 2011 截至二零一一年三月三十一日止年度

| | | 截至二零一一年三月三十一日止年度 | | | | | |
|--|---------------------------------|--|--|-------------------------------|------------------------|-----------------------------------|------------------------|
| | | | | j operations 图營業務 | | Discontinued operation 已終止經營業務 | |
| | | Hi-tech distribution and services operation 高科技產品分銷 及服務業務 | Fishmeal, fish oil and aquatic products operation 魚粉、魚油及水產產品業務 | Branded food operation 品牌食品業務 | Subtotal | Chemical operation 化學業務 | Total總額 |
| | | HK\$'000 <i>千港元</i> | HK\$'000 <i>千港元</i> | HK\$'000 <i>千港元</i> | HK\$'000 <i>千港元</i> | HK\$'000 <i>千港元</i> | HK\$'000 <i>千港元</i> |
| Revenue — Sales to external customers | 收入 — 對外客戶銷售 | 1,565,247 | 465,187 | 137,622 | 2,168,056 | 498,285 | 2,666,341 |
| Segment results before amortisation of intangible assets Amortisation of intangible assets | 扣除無形資產攤銷前之 分類業績 無形資產攤銷 | 50,715 — | 38,340 (2,115) | (35,314) (498) | 53,741 (2,613) | 39,727 (2,794) | 93,468 (5,407) |
| Segment results | 分類業績 | 50,715 | 36,225 | (35,812) | 51,128 | 36,933 | 88,061 |
| Finance income Finance costs Provision for remeasurement to | 財務收入 財務費用 重新計算公允值減銷售 | | | | 5,568 (10,576) | 247 (3,109) | 5,815 (13,685) |
| fair value less costs to sell Corporate and other unallocated expenses | 成本之撥備 企業及其他未分配 費用 | | | | (31,171) | (12,200) | (12,200) (31,171) |
| Profit before income tax Income tax expense | 除所得税前溢利所得税支出 | | | - | 14,949 (6,832) | 21,871 (7,671) | 36,820 (14,503) |
| Profit for the year | 年內溢利 | | | - | 8,117 | 14,200 | 22,317 |
| Capital expenditure: Segment assets Corporate and other unallocated | 資本開支: 分類資產 企業及其他未分配資本 | 3,141 | 24,839 | 8,972 | 36,952 | 5,752 | 42,704 |
| capital expenditure | 開支 | | | - | 822 | _ | 822 |
| | | | | | 37,774 | 5,752 | 43,526 |
| Depreciation: Segment assets Corporate and other unallocated | 折舊: 分類資產 企業及其他未分配折舊 | 9,449 | 4,691 | 11,660 | 25,800 | 11,209 | 37,009 |
| depreciation | 正水从八心小刀配刀目 | | | - | 149 | _ | 149 |
| | | | | | 25,949 | 11,209 | 37,158 |
| Amortisation Write-down/(write-back) of inventories | 攤銷 存貨撒減/(撥回)至 | _ | 2,467 | 498 | 2,965 | 2,794 | 5,759 |
| to net realisable value, net Provision for impairment/ (write-back of impairment) of | 可變現淨值,淨額 貿易應收款項及 其他應收款項減值 | _ | 1,296 | _ | 1,296 | (700) | 596 |
| receivables, net | 撥備/(減值撥回), 淨額 | 83 | (1,084) | - | (1,001) | 910 | (91) |

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

5. TURNOVER, REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (continued)

5.2 Operating segment information (continued)

The segment assets and liabilities at the end of the reporting period are as follows:

5. 營業額、收入及分類資料(續)

5.2 經營分類資料(續)

於申報期末之分類資產及負債如下:

Group 本集團

| | | Hi-tech distribution and services operation 高科技產品分銷 | Fishmeal, fish oil and aquatic products operation 魚粉、魚油及 | Branded food operation | Total |
|--|--------------|---|--|------------------------|-----------|
| | | 及服務業務 | 水產產品業務 | 品牌食品業務 | 總額 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 |
| At 31st March 2012 | 於二零一二年三月三十一日 | | | | |
| ASSETS | 資產 | | | | |
| Segment assets | 分類資產 | 531,219 | 492,056 | 13,650 | 1,036,925 |
| Unallocated assets: | 未分配資產: | | ,,,,, | 1,111 | ,,- |
| Deferred tax assets | 遞延税項資產 | | | | 12,161 |
| Pledged bank deposits | 已抵押銀行存款 | | | | 85,509 |
| Cash and cash equivalents | 現金及現金等值項目 | | | | 909,414 |
| Corporate and others | 企業及其他 | | | | 691 |
| Total assets per the consolidated | 綜合財務狀況表中之 | | | | |
| statement of financial position | 資產總額 | | | | 2,044,700 |
| LIABILITIES | 負債 | | | | |
| Segment liabilities | 分類負債 | 180,553 | 148,950 | 59,213 | 388,716 |
| Unallocated liabilities: | 未分配負債: | | | | |
| Deferred tax liabilities | 遞延税項負債 | | | | 676 |
| Income tax liabilities | 所得税負債 | | | | 1,125 |
| Borrowings | 借貸 | | | | 338,710 |
| Corporate and others | 企業及其他 | | | | 34,955 |
| Total liabilities per the consolidated | 綜合財務狀況表中之 | | | | |
| statement of financial position | 負債總額 | | | | 764,182 |

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

5. TURNOVER, REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (continued)

5.2 Operating segment information (continued)

5. 營業額、收入及分類資料(續)

5.2 經營分類資料(續)

| Operating segment infor | ilation (commuca) | | VII //E // | XX 11(//g </th <th></th> | |
|--|-------------------|--------------|-----------------|---------------------------------|-----------|
| Group | | | 本集團 | | |
| | | Hi-tech | Fishmeal, fish | | |
| | | distribution | oil and aquatic | | |
| | | and services | products | Branded food | |
| | | operation | operation | operation | Total |
| | | 高科技產品分銷 | 魚粉、魚油及 | | |
| | | 及服務業務 | 水產產品業務 | 品牌食品業務 | 總額 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 |
| At 31st March 2011 | 於二零一一年三月三十一日 | | | | |
| ASSETS | 資產 | | | | |
| Segment assets | 分類資產 | 512,851 | 449,393 | 65,173 | 1,027,417 |
| Unallocated assets: | 未分配資產: | | | | |
| Deferred tax assets | 遞延税項資產 | | | | 27,089 |
| Pledged bank deposits | 已抵押銀行存款 | | | | 96,416 |
| Cash and cash equivalents | 現金及現金等值項目 | | | | 983,549 |
| Available-for-sale financial assets | 可供出售金融資產 | | | | 2,109 |
| Corporate and others | 企業及其他 | | | _ | 5,676 |
| Total assets per the consolidated | 綜合財務狀況表中之資產總額 | | | | |
| statement of financial position | | | | _ | 2,142,256 |
| LIABILITIES | 負債 | | | | |
| Segment liabilities | 分類負債 | 202,707 | 146,001 | 19,648 | 368,356 |
| Unallocated liabilities: | 未分配負債: | | | | |
| Deferred tax liabilities | 遞延税項負債 | | | | 545 |
| Income tax liabilities | 所得税負債 | | | | 4,577 |
| Borrowings | 借貸 | | | | 246,203 |
| Corporate and others | 企業及其他 | | | _ | 3,516 |
| Total liabilities per the consolidated | 綜合財務狀況表中之負債總額 | | | | |
| statement of financial position | | | | | 623,197 |

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

5. TURNOVER, REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (continued)

5.2 Operating segment information (continued)

Geographical information

(a) Revenue from external customers

The Group's activities are conducted predominantly in Hong Kong and Mainland China. Revenue by geographical location is determined on the basis of the destination of shipment of goods for hi-tech distribution and fishmeal, fish oil and aquatic products, as well as the location of service performed by the branded food segment.

The following table provides an analysis of the Group's revenue by geographical location:

5. 營業額、收入及分類資料(續)

5.2 經營分類資料(續)

地區資料

(a) 來自對外客戶之收入

本集團業務集中於香港及中國 內地進行。按地區分類劃分之 收入乃根據高科技產品分銷、 魚粉、魚油及水產產品付運之 目的地,以及品牌食品分類所 提供之服務所在地而釐定。

下表提供按地區作出之本集團 收入分析:

| | | 2012 | | 20 | 11 |
|-------------------|---------|------------|--------------|------------|--------------|
| | | 二零 | 一二年 | | 年 |
| | | Continuing | Discontinued | Continuing | Discontinued |
| | | operations | operation | operations | operation |
| | | 持續 | 已終止 | 持續 | 已終止 |
| | | 經營業務 | 經營業務 | 經營業務 | 經營業務 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 |
| | | | | | |
| Hong Kong | 香港 | 247,268 | _ | 156,671 | _ |
| Mainland China | 中國內地 | 1,380,879 | _ | 1,931,259 | 10,807 |
| Republic of Korea | 韓國 | _ | _ | _ | 366,750 |
| Asia — Others | 亞洲 — 其他 | 141,712 | _ | 79,403 | 58,689 |
| Others | 其他 | 9,787 | _ | 723 | 62,039 |
| | | | | | |
| Total revenue | 收入總額 | 1,779,646 | _ | 2,168,056 | 498,285 |

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

5. TURNOVER, REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (continued)

5.2 Operating segment information (continued)

Geographical information (continued)

(b) Non-current assets

The non-current asset information is based on the location of assets and excludes financial instruments and deferred tax assets.

The following table provides an analysis of the Group's non-current assets as at the end of the reporting period by geographical location:

5. 營業額、收入及分類資料(續)

5.2 經營分類資料(續)

地區資料(續)

(b) 非流動資產

非流動資產之資料乃根據資產 所在地釐定,且不包括金融工 具及遞延税項資產。

下表提供於申報期末按地區作出之本集團非流動資產分析:

| | | 2012 二零一二年 | 2011 二零一一年 |
|----------------|---------|---------------|---------------|
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 千港元 | <i>千港元</i> |
| | | | |
| Hong Kong | 香港 | 391,775 | 437,726 |
| Mainland China | 中國內地 | 148,275 | 136,256 |
| Asia — Others | 亞洲 — 其他 | 856 | 537 |
| | | | |
| | | 540,906 | 574,519 |

Information about major customers

During each of the years ended 31st March 2012 and 2011, there was no single customer that contributed 10% or more of the Group's revenue for these years.

有關主要客戶之資料

於截至二零一二年及二零一一年三月 三十一日止年度各年,概無單一客戶 為該等年度之本集團收入帶來10% 或以上貢獻。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

OTHER INCOME AND GAINS, NET

An analysis of the Group's other income and gains, net from

continuing operations is as follows: 益淨額分析如下: 2012 2011 二零一二年 二零一一年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元

| Net changes in fair value of biological | 生物資產公允值變動淨額 | | |
|---|---------------|-------|--------|
| assets | | 2,031 | 2,127 |
| Gross rental income | 租金收入總額 | 288 | 204 |
| Net foreign exchange gains | 外匯收益淨額 | 2,043 | 35,249 |
| Gain on disposal of available-for-sale | 出售可供出售金融資產之收益 | | |
| financial assets | | 1,153 | 876 |
| Write-back of impairment of trade | 貿易應收款項減值撥回 | | |
| receivables | | 1,049 | _ |
| Government grants* | 政府補助* | 2,820 | 761 |
| Others | 其他 | 115 | 139 |
| | | | |

The Group received government grants for subsidies for finance costs and for subsidies for addition of machinery and equipment. The government grants represented subsidies for finance costs recognised as other income when conditions of these government grants were fulfilled. The government grants received in respect of addition to machinery and equipment were recognised as deferred income and released to other income over the expected useful lives of the relevant assets. There were no unfulfilled conditions or contingencies relating to these grants as at 31st March 2012.

39,356

9,499

來自持續經營業務之其他收入及收

本集團來自持續經營業務之其他收入及收

益,淨額

本集團就財務費用資助及添置機器及設備資 助收取政府補助。政府補助指有關財務費 用資助於該等政府補助之條件達成時確認為 其他收入。就有關添置機器及設備所收取之 政府補助確認為遞延收入,並於有關資產之 預計可使用年期內轉撥至其他收入。於二零 一二年三月三十一日,並無有關該等補助之 未達成條件或或然事項。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

7. PROFIT/(LOSS) BEFORE INCOME TAX

The Group's profit/(loss) before income tax from continuing operations is arrived at after charging/(crediting):

7. 除所得税前溢利/(虧損)

本集團來自持續經營業務之除所得稅前溢 利/(虧損)已扣除/(計入)下列各項:

| | | | 2012 二零一二年 | 2011 二零一一年 |
|--|------------------------|-------|---------------|---------------|
| | | Notes | HK\$'000 | — ₹ |
| | | 附註 | 千港元 | 千港元 |
| | | 773 # | 17870 | 77576 |
| Cost of inventories sold | 已售存貨成本 | | 1,477,146 | 1,837,315 |
| Write-down of inventories to net | 存貨撇減至可變現淨值, | | | |
| realisable value, net | 淨額 | | 13,985 | 1,296 |
| Net foreign exchange gains | 匯兑收益淨額 | | (6,877) | (36,421) |
| Depreciation of property, plant | 物業、廠房及設備折舊 | | | |
| and equipment | | | 26,332 | 25,872 |
| Depreciation of investment | 投資物業折舊 | | | |
| properties | fm π/ λ⁄⁄/ → 4#Α ΛΝ/ ψ | 16 | 102 | 77 |
| Amortisation of intangible | 無形資產攤銷* | | 1 404 | 0.610 |
| assets* Amortisation of leasehold land | 經營租賃項下之租賃土地及 | | 1,484 | 2,613 |
| under operating leases and | 土地使用權攤銷 | | | |
| land use rights | | 17 | 425 | 352 |
| Employment costs | 僱用成本 | 8 | 120,754 | 107,128 |
| Operating lease rental of rented | 租賃物業之經營租賃租金 | | , , | , , |
| premises | | | 45,357 | 47,611 |
| Impairment/(write-back of | 貿易應收款項及其他應收 | | | |
| impairment) of trade and | 款項減值/(撥回減值) | | | |
| other receivables, net* | 淨額* | | 8,117 | (1,001) |
| Provision for impairment of | 無形資產減值撥備* | | | |
| intangible assets* | L π/ \m → Nd A\l. | 18 | 2,112 | _ |
| Write-off of intangible assets* | 無形資產撇銷* | 18 | 1,028 | _ |
| Provision for impairment | 物業、廠房及設備減值撥備* | | | |
| of property, plant and equipment* | | 15 | 40,580 | |
| Provision for onerous contracts* | 虧損合約撥備* | 32 | 38,034 | _ |
| Loss on disposal of property, | 出售物業、廠房及設備之 | 02 | 00,004 | _ |
| plant and equipment | 虧損 | | 848 | 3,927 |
| Gain on disposal of available- | 出售可供出售金融資產之 | | | , |
| for-sale financial assets | 收益 | | (1,153) | (876) |
| Auditors' remuneration | 核數師酬金 | | 2,668 | 2,624 |
| Fair value losses/(gains) | 衍生金融工具之公允值虧損 | | | |
| on derivative financial | /(收益) | | | |
| instruments | | | 1,032 | (1,184) |

^{*} The amortisation of intangible assets, impairment or write-back of impairment of trade and other receivables, provision for impairment of intangible assets and property, plant and equipment, and provision for onerous contracts are included in "General and administrative expenses" in the consolidated income statement.

無形資產攤銷、貿易應收款項及其他應收款 項減值或撥回減值、無形資產及物業、廠房 及設備減值撥備以及虧損合約撥備均計入綜 合損益表之「一般及行政費用」。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

8. EMPLOYMENT COSTS

An analysis of employment costs including the emoluments of the directors and the five highest paid individuals from continuing operations is as follows:

8. 僱用成本

來自持續經營業務之僱用成本(包括董事酬 金及五名最高薪人士之薪酬)分析如下:

| | | 2012 | 2011 |
|---------------------------------|-----------------------|----------|----------|
| | | 二零一二年 | 二零一一年 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 千港元 | 千港元 |
| 5 | ++ +- \- \ | | |
| Directors' fees | 董事袍金 | 2,020 | 1,838 |
| Salaries, wages, allowances and | 薪金、工資及津貼 | | |
| bonuses | | 113,516 | 100,904 |
| Consultancy fee | 顧問費 | 912 | 228 |
| Retirement benefits — defined | 退休福利 | | |
| contribution scheme | — 界定供款計劃 | 4,306 | 4,158 |
| | | | |
| | | 120,754 | 107,128 |

(a) The Group has arranged for its Hong Kong employees to join the Mandatory Provident Fund Scheme (the "MPF Scheme"), a defined contribution scheme managed by an independent trustee. Under the MPF Scheme, the Group (the employer) and each of its employees make monthly contributions to the scheme at 5% of the employees' relevant income as defined under the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance. The monthly contribution of each of the employer and employees is subject to a cap of HK\$1,000 per employee and any further contributions are voluntary.

As stipulated by rules and regulations in Mainland China, the Group contributes to state-operated retirement plans for its employees in Mainland China. The employees contribute fixed percentages of their basic salaries as required by the local authorities while the Group contributes further amount as required by the local authorities. The Group has no further obligations for the actual payment of pensions or post-retirement benefits beyond these contributions. The state-sponsored retirement plans are responsible for the entire pension obligations payable to retired employees.

(a) 本集團已安排其香港僱員參與一項 由獨立受託人管理之強制性公積金 計劃(「強積金計劃」),該計劃為 一項界定供款計劃。根據強積金計 劃,本集團(僱主)及其僱員各自每 月按僱員有關收入(定義見香港強制 性公積金計劃條例)之5%向計劃作 出供款。每位僱主及僱員之每月供 款上限為1,000港元,而其額外供款 乃屬自願。

> 依中國內地之規則及規例,本集團 為其中國內地僱員向國家資助之退 休計劃供款。僱員按地方機關規定 之基本薪金固定百分比供款,而金 集團按該地方機關規定之額外。金 供款。除該等供款外,本集團概無 支付任何實際退休金或退休後福利 之責任。該等國家資助退休計劃須 負責向退休僱員支付全部退休金。

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

8. EMPLOYMENT COSTS (continued)

(b) Directors' emoluments

The remuneration of each director for the year ended 31st March 2012 is set out below:

8. 僱用成本(續)

(b) 董事酬金

截至二零一二年三月三十一日止年 度各董事之薪酬載列如下:

| | | | | | Employer's | |
|-----------------------------|---------------------------------|----------|----------|-------------|---------------|----------|
| | | | | | contribution | |
| | | | | Consultancy | to retirement | |
| | | Fees | Salaries | fee | scheme | Total |
| | | | | | 退休計劃之 | |
| | | 袍金 | 薪金 | 顧問費 | 僱主供款 | 總額 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 |
| Executive directors | 執行董事 | | | | | |
| Mr. Göran Sture Malm | Göran Sture Malm先生 | 240 | 1,212 | _ | 12 | 1,464 |
| Mr. John Saliling (i) | John Saliling 先生 ⁽ⁱ⁾ | 110 | 745 | 418 | 6 | 1,279 |
| Wil. Dollin Gailling | botini daliinig 76± | 110 | 140 | 410 | v | 1,210 |
| Non-executive directors | 非執行董事 | | | | | |
| Mr. Takeshi Kadota | Takeshi Kadota先生 | 240 | _ | _ | _ | 240 |
| Mr. Andrew Yao Cho Fai (ii) | 姚祖輝先生 ⁽ⁱⁱ⁾ | 110 | _ | _ | _ | 110 |
| Mr. Jason Matthew Brown | Jason Matthew Brown 先生 | 240 | _ | _ | _ | 240 |
| Mr. James Tsiolis | James Tsiolis先生 | 240 | _ | _ | _ | 240 |
| Independent non-executive | 獨立非執行董事 | | | | | |
| directors | 계소까까미포꾸 | | | | | |
| Mr. Philip Ma King Huen | 馬景煊先生 | 260 | _ | _ | _ | 260 |
| Mr. Kenny Tam King Ching | 譚競正先生 | 280 | _ | | _ | 280 |
| Mr. Yu Wang Tak | 余宏德先生 | 300 | _ | _ | _ | 300 |
| - IVII. TU VVAIIY TAN | 小冶添儿工 | 300 | | | | 300 |
| | | 2,020 | 1,957 | 418 | 18 | 4,413 |
| | | 2,020 | 1,937 | 410 | 10 | 4,413 |

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

8. EMPLOYMENT COSTS (continued)

(b) Directors' emoluments (continued)

The remuneration of each director for the year ended 31st March 2011 is set out below:

8. 僱用成本(續)

(b) 董事酬金(續)

截至二零一一年三月三十一日止年 度各董事之薪酬載列如下:

| | | | | | Employer's | |
|--------------------------------|---------------------------------------|----------|----------|-------------|---------------|----------|
| | | | | | contribution | |
| | | | | Consultancy | to retirement | |
| | | Fees | Salaries | fee | scheme | Total |
| | | | | | 退休計劃之 | |
| | | 袍金 | 薪金 | 顧問費 | 僱主供款 | 總額 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 |
| Executive directors | 執行董事 | | | | | |
| Mr. Göran Sture Malm | Göran Sture Malm先生 | 192 | 1,212 | _ | 12 | 1,416 |
| Mr. Savio Chow Sing Nam (iii) | 周勝南先生 ⁽ⁱⁱⁱ⁾ | 94 | 481 | _ | 6 | 581 |
| Mr. John Saliling (i) | John Saliling先生 ⁽ⁱ⁾ | 192 | 2,310 | 228 | 12 | 2,742 |
| Non-executive directors | 非執行董事 | | | | | |
| Mr. Takeshi Kadota | Takeshi Kadota先生 | 192 | _ | _ | _ | 192 |
| Mr. Moses Tsang Kwok Tai (iv) | 曾國泰先生 ^(iv) | 46 | _ | _ | _ | 46 |
| Mr. Henry Kim Cho (v) | Henry Kim Cho先生(v) | _ | _ | _ | _ | _ |
| Mr. Andrew Yao Cho Fai | 姚祖輝先生 | 192 | _ | _ | _ | 192 |
| Mr. Jason Matthew Brown (vi) | Jason Matthew Brown先生 ^(vi) | 98 | _ | _ | _ | 98 |
| Mr. James Tsiolis (vii) | James Tsiolis 先生 ^(vii) | 64 | _ | _ | _ | 64 |
| Independent non-executive | 獨立非執行董事 | | | | | |
| directors | | | | | | |
| Mr. Philip Ma King Huen | 馬景煊先生 | 192 | _ | _ | _ | 192 |
| Mr. Kenny Tam King Ching | 譚競正先生 | 192 | _ | _ | _ | 192 |
| Mr. Edgar Kwan Chi Ping (viii) | 關治平先生 (viii) | 192 | _ | _ | - | 192 |
| Mr. Yu Wang Tak | 余宏德先生 | 192 | _ | _ | _ | 192 |
| | | 1,838 | 4,003 | 228 | 30 | 6,099 |

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

8. EMPLOYMENT COSTS (continued)

(b) Directors' emoluments (continued)

Except for the year ended 31st March 2011, where each of Mr. Henry Kim Cho and Mr. Moses Tsang Kwok Tai, non-executive directors of the Company, waived director's fees amounting to HK\$52,000, there was no other arrangement under which a director waived or agreed to waive any remuneration during the years ended 31st March 2012 and 2011.

- Pursuant to a consultancy agreement entered into between the Group and Pharos Partners, a company owned by Mr. John Saliling, a consultancy fee of HK\$418,000 was paid to Pharos Partners during the period from 1st April 2011 to 15th September 2011 when Mr. John Saliling acted as a director of the Company (year ended 31st March 2011: HK\$228,000). On 15th September 2011, Mr. John Saliling retired as an executive director, only a portion of his emolument during that year has been included as directors' emolument above. Given Mr. John Saliling is considered one of the five highest paid individuals for the year ended 31st March 2012, his full year's emoluments including the above portion have been included in note 8(c) to the financial statements.
- (ii) Retired on 15th September 2011
- (iii) Retired on 27th September 2010
- (iv) Resigned on 4th October 2010
- (v) Retired on 8th July 2010
- (vi) Elected on 27th September 2010
- (vii) Elected on 1st December 2010
- (viii) Resigned on 1st April 2011

8. 僱用成本(續)

(b) 董事酬金(續)

除截至二零一一年三月三十一日止年度外,本公司之非執行董事Henry Kim Cho先生及曾國泰先生各自放棄52,000港元之董事袍金外,於截至二零一二年及二零一一年三月三十一日止年度,概無董事根據其他安排放棄或同意放棄任何酬金。

- 制據本集團與John Saliling 先生擁有之公司Pharos Partners 簽訂之顧問協議,於二零一一年四月一日至二零一一年九月十五日John Saliling 先生擔任本公司董事期間向Pharos Partners支付418,000港元之顧問費(截至二零一一年三月三十一日止年度:228,000港元)。於二零一一年九月十五日,John Saliling先生退任執行董事,年內僅將其酬金之一部份計入上述董事酬金。截至二零一二年三月三十一日止年度,由於John Saliling先生被視為五名最高薪人士之一,故已將其全年酬金(包括上文部份)計入財務報表附註8(c)。
- (ii) 於二零一一年月九月十五日退任
- (iii) 於二零一零年九月二十七日退任
- (iv) 於二零一零年十月四日辭任
- (v) 於二零一零年七月八日退任
- (vi) 於二零一零年九月二十七日獲選
- (vii) 於二零一零年十二月一日獲選
- (viii) 於二零一一年四月一日辭任

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

8. EMPLOYMENT COSTS (continued)

(c) Five highest paid individuals

The five individuals whose emoluments were the highest in the Group for the year include 2 (2011: 2) directors whose emoluments are reflected in the analysis presented above. The emoluments of Mr. John Saliling disclosed in note 8(b) only included the portion of his emoluments during the year when he held the directorship position. The emoluments payable to the five highest paid individuals during the year are as follows:

8. 僱用成本(續)

(c) 五名最高薪人士

本集團於年內酬金最高之五名人士包括兩名(二零一一年:兩名)董事,其酬金已於上文呈報之分析中反映。附註8(b)所披露John Saliling 先生之酬金僅包括年內彼擔任董事之酬金之一部分。年內五名最高薪人士之酬金如下:

| | 2012 二零一二年 | 2011 二零一一年 |
|---|----------------------|-----------------|
| | HK\$'000 千港元 | HK\$'000 千港元 |
| Salaries, allowances and bonuses 薪金、津貼及花紅 Employer's contribution to retirement 退休計劃之僱主供款 | 10,507 | 8,150 |
| scheme | 56 | 60 |
| | | |
| | 10,563 | 8,210 |

The emoluments of the five highest paid individuals fell within the following bands:

五名最高薪人士酬金在下列組合範 圍內:

| | | 2012 | 2011 |
|--------------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| | | 二零一二年 Number of | 二零一一年 Number of |
| | | individuals | individuals |
| | | 人數 | 人數 |
| | | | |
| HK\$1,000,001 to HK\$1,500,000 1,000 | ,001港元至1,500,000港元 | 1 | 3 |
| HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000 1,500 | ,001港元至2,000,000港元 | 1 | 1 |
| HK\$2,000,001 to HK\$2,500,000 2,000 | ,001港元至2,500,000港元 | 2 | _ |
| HK\$2,500,001 to HK\$3,000,000 2,500 | ,001港元至3,000,000港元 | 1 | 1 |
| | | | |
| | | 5 | 5 |

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

9. FINANCE INCOME AND COSTS

An analysis of finance income and costs from continuing operations is as follows:

9. 財務收入及費用

來自持續經營業務之財務收入及費用分析 如下:

| | 2012 二零一二年 | 2011 二零一一年 |
|---|--------------------------|---------------|
| | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | 千港元 | 千港元 |
| Finance income: 財務收入 Interest income from bank deposits 銀行存 | : 款之利息收入 7,762 | 5,568 |
| Net foreign exchange gains on 融資活動 | 動外匯收益淨額 | |
| financing activities | 7,571 | _ |
| | 15,333 | 5,568 |
| Finance costs: 財務費用 | : | |
| Interest on bank loans 銀行貸 | 款之利息 19,600 | 11,744 |
| Interest on finance lease obligations 融資租賃 | 章 承擔之利息 2 | 4 |
| Net foreign exchange gains on 融資活動 | 動外匯收益淨額 | |
| financing activities | _ | (1,172) |
| | 19,602 | 10,576 |

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

10. INCOME TAX EXPENSE

The Company is exempted from taxation in Bermuda until 2016. Hong Kong profits tax has been calculated at the rate of 16.5% (2011: 16.5%) on the estimated assessable profit for the year.

Subsidiaries and jointly-controlled entities established in Mainland China are subject to the Mainland China enterprise income tax at the standard rate of 25% (2011: 25%). Certain of these entities in Mainland China have been granted a five-year transitional period with a progressive tax rate from 15% to 25% from 1st January 2008.

Taxation on overseas (other than Hong Kong and Mainland China) profits has been calculated on the estimated assessable profit for the year at the applicable rates of taxation prevailing in the jurisdictions in which the Group operates.

The amounts of income tax credit/(expense) recorded in the consolidated income statement from continuing operations represent:

10. 所得税支出

本公司獲豁免繳納百慕達税項直至二零一六年。香港利得税就年內估計應課税溢 利按税率16.5%(二零一一年:16.5%)計 算。

於中國內地成立之附屬公司及共同控股實體須按25%(二零一一年:25%)之標準税率繳納中國內地企業所得税。若干該等中國內地公司獲授五年過渡期,税率自二零零八年一月一日起由15%遞增至25%。

海外(香港及中國內地以外)溢利之税項乃 就年內之估計應課税溢利按本集團經營所 在司法管轄區之現行適用稅率計算。

記錄於綜合損益表中之來自持續經營業務之所得稅撥回/(支出)金額指:

| | | 2012 | 2011 |
|---|---------------|----------|----------|
| | | 二零一二年 | 二零一一年 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 千港元 | 千港元 |
| | | | |
| Current taxation | 當期税項 | | |
| Hong Kong profits tax | 香港利得税 | | |
| current year | — 本年度 | (324) | (632) |
| overprovision in prior years | — 過往數年度之超額撥備 | _ | 3 |
| Mainland China enterprise income tax | 中國內地企業所得税 | | |
| current year | — 本年度 | (1,799) | (3,252) |
| — overprovision/(underprovision) in | — 過往數年度之超額撥備/ | | |
| prior years | (撥備不足) | 58 | (879) |
| Overseas taxation | 海外税項 | | |
| current year | — 本年度 | (79) | 23 |
| overprovision in prior years | — 過往數年度之超額撥備 | 78 | _ |
| Deferred taxation | 遞延税項 | (15,293) | (2,095) |
| | | | |
| | | (17,359) | (6,832) |

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

10. INCOME TAX EXPENSE (continued)

The amount of tax on the Group's profit/(loss) before income tax from continuing operations differs from the theoretical amount that would arise using the weighted average tax rate applicable to the profit/(loss) of the consolidated entities as follows:

10. 所得税支出(續)

本集團持續經營業務之除所得稅前溢利/ (虧損)之稅項金額與按照適用於綜合實體 溢利/(虧損)之加權平均稅率計算之理論 金額之差異如下:

| | | 2012 二零一二年 | 2011 二零一一年 |
|--|----------------|---------------|---------------|
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | <i>千港元</i> | |
| | | | |
| Profit/(loss) before income tax from | 來自持續經營業務之除所得税前 | | |
| continuing operations | 溢利/(虧損) | (223,371) | 14,949 |
| | | | |
| Tax credit/(expense) calculated at | 按適用於有關司法權區溢利/ | | |
| the average domestic tax rates | (虧損)之平均當地税率計算之 | | |
| applicable to profits/(losses) in the | 税項撥回/(支出) | | |
| respective jurisdictions | | 40,446 | (4,377) |
| Tax effect of: | 税務影響: | | |
| income not subject to tax | — 無須課税之收入 | 2,430 | 8,464 |
| expenses not deductible for tax | — 不可扣税之支出 | (25,964) | (8,904) |
| lower tax rates for specific | 一 特定省份或地方機關實施之 | | |
| provinces or enacted by local | 較低税率 | | |
| authorities | | 162 | 2,399 |
| — overprovision/(underprovision) in | — 過往數年度之超額撥備/ | | |
| prior years | (撥備不足) | 136 | (876) |
| tax losses not recognised | — 未確認之税項虧損 | (14,728) | (2,753) |
| reduction of tax loss previously | — 先前確認之税項虧損減少 | | |
| recognised | | (19,068) | _ |
| — others | — 其他 | (773) | (785) |
| | | | |
| Tax expense | 税項支出 | (17,359) | (6,832) |

For the year ended 31st March 2012, the weighted average applicable tax rate was 18.1% (2011: 29.3%). The change in weighted average applicable tax rate is caused by a change in the profitability of the Group's subsidiaries and jointly-controlled entities in the respective jurisdictions.

於截至二零一二年三月三十一日止年度,適用加權平均税率約為18.1%(二零一一年:29.3%)。適用加權平均税率變動乃由於相關地區之本集團附屬公司及共同控制實體之盈利能力變動所致。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

11. LOSS ATTRIBUTABLE TO SHAREHOLDERS OF THE COMPANY

The consolidated loss attributable to shareholders of the Company for the year ended 31st March 2012 includes a loss of HK\$85,064,000 (2011: HK\$38,504,000) that has been dealt with in the financial statements of the Company.

12. DISCONTINUED OPERATION

On 30th April 2010, the Group entered into an agreement to dispose of its entire 33.74% shareholding in TK Chemical Corporation ("TKC"), which is incorporated in the Republic of Korea (the "Transaction"). TKC is principally engaged in the business of manufacturing and sale of (i) polyester fiber; (ii) spandex; and (iii) PET resin, which are materials widely used in the manufacturing of synthetic fabrics, yarns and plastic bottles. The Transaction provided a good opportunity for the Group to realise the value that had been created at TKC since the Group acquired it in June 2008. The Transaction also provided certainty and acceleration with respect to the Group's exit and return, as compared to the other alternatives such as an initial public offering of TKC. The disposal of TKC was completed on 13th July 2010.

After the disposal of TKC, the Group ceased its chemical operation, a reportable operating segment, and thus the chemical operation undertaken by TKC was classified as a discontinued operation upon signing of the agreement for the Transaction.

11. 本公司擁有人應佔虧損

截至二零一二年三月三十一日止年度 之本公司股東應佔綜合虧損包括虧損 85,064,000港元(二零一一年:38,504,000 港元),已於本公司財務報表內處理。

12. 已終止經營業務

於二零一零年四月三十日,本集團訂立協議,以出售其持有於韓國註冊成立之TK Chemical Corporation(「TKC」)之全部33.74%股權(「交易」)。TKC主要從事(i) 聚脂纖維:(ii)彈性纖維:及(iii) PET樹脂製造及銷售業務,此等物料為製造合成纖維、紗及膠樽之常用物料。交易為本集團變現自其於二零零八年六月收購TKC以來於TKC創造之價值提供一個良好契機。相比其他方案如TKC首次公開發售,交易亦對本集團之退資及回報作出肯定及加快推行。出售TKC於二零一零年七月十三日完成。

於出售TKC後,本集團終止其化學業務 (可申報經營分類),故TKC從事之化學業 務於交易協議簽訂後分類為已終止經營業 務。

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

12. DISCONTINUED OPERATION (continued)

The results of TKC's operation in 2011 (up to the date of disposal) are presented below:

12. 已終止經營業務(續)

二零一一年(至出售日期)之TKC營運業績 呈列以下:

| | | 2011 |
|--|-----------------|-----------|
| | | HK\$'000 |
| | | 千港元 |
| | | |
| Revenue | 收入 | 498,285 |
| Expenses | 支出 | (461,105) |
| Finance costs | 財務費用 | (3,109) |
| | | |
| Profit from the discontinued operation | 已終止經營業務之溢利 | 34,071 |
| Provision for remeasurement to fair value less costs to sell | 重新計算公允值減銷售成本之撥備 | (12,200) |
| | | |
| Profit before income tax from the discontinued operation | 已終止經營業務除所得稅前溢利 | 21,871 |
| Income tax expense | 所得税支出 | (7,671) |
| | | |
| Profit for the year from the discontinued operation | 年內已終止經營業務之溢利 | 14,200 |

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

12. DISCONTINUED OPERATION (continued)

from the discontinued operation (HK\$)

per share calculation (note 14)

The net cash flows generated by TKC (up to the date of disposal) are as follows:

12. 已終止經營業務(續

TKC(至出售日期)產生之淨現金流量如

| disposal) are as follows: | N : | |
|--|-----------------|----------|
| | | |
| | | 2011 |
| | | 二零一一年 |
| | | |
| | | HK\$'000 |
| | | 千港元 |
| | | |
| Operating activities | 經營業務 | 22,138 |
| Investing activities | 投資活動 | (5,593) |
| Financing activities | 融資活動 | (2,982) |
| | | |
| Net cash inflow | 淨現金流入 | 13,563 |
| | | |
| | | 2011 |
| | | 二零一一年 |
| | | _令 + |
| | | |
| Earnings per share from the discontinued operation: | 每股盈利,來自已終止經營業務: | |
| Basic and diluted (HK cents) | 基本及攤薄(港仙) | 0.10 |
| | | |
| The calculations of basic and diluted earnings per share | from計算已終止經營業務每月 | 投基本及攤薄盈利 |
| the discontinued operation are based on: | 乃根據: | |
| | | |
| | | 2011 |
| | | - 東左 |

Profit attributable to ordinary shareholders of the Company 本公司普通股股東應佔已終止 經營業務之溢利(港元) 14,200,000 Weighted average number of ordinary shares in issue 計算每股基本及攤薄盈利之 during the year, used in the basic and diluted earnings 年內已發行普通股之加權 平均數(附註14) 13,596,349,295

2011/12 ANNUAL REPORT 年報

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

13. DIVIDENDS

No interim dividend was paid during the year (2011: Nil). The directors do not recommend the payment of any final dividend for the year ended 31st March 2012. For the year ended 31st March 2011, a special dividend of HK4 cents per ordinary share (amounting to HK\$543,871,000 in total) was paid.

14. EARNINGS/(LOSS) PER SHARE

Basic earnings/(loss) per share

Basic earnings/(loss) per share is calculated by dividing the Group's profit/(loss) attributable to shareholders of the Company by the weighted average number of ordinary shares in issue during the year.

13. 股息

年內並無派付中期股息(二零一一年:無)。董事並不建議派發截至二零一二年三月三十一日止年度之任何末期股息。截至二零一一年三月三十一日止年度,已支付每股普通股4港仙(合共543,871,000港元)之特別股息。

14. 每股盈利/(虧損)

每股基本盈利/(虧損)

每股基本盈利/(虧損)乃將本公司股東應 佔本集團之溢利/(虧損)除以該年度內已 發行普通股之加權平均數計算。

| | | | 2012 | | | 2011 | |
|--|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| | | Continuing operations | Discontinued operation | Total | Continuing operations | Discontinued operation | Total |
| | | 持續經營業務 | 已終止經營業務 | 總額 | 持續經營業務 | 已終止經營業務 | 總額 |
| Profit/(loss) attributable to shareholders of the Company (HK\$'000) | 本公司股東應佔溢利/ (虧損)(千港元) | (241,061) | _ | (241,061) | 7,692 | 14,200 | 21,892 |
| Weighted average number of ordinary shares in issue | 已發行普通股之加權平均數 | 13,543,039,798 | 13,543,039,798 | 13,543,039,798 | 13,596,349,295 | 13,596,349,295 | 13,596,349,295 |
| Basic earnings/(loss) per share attributable to shareholders of the Company (HK cents) | 本公司股東應佔每股基本 盈利/(虧損)(港仙) | (1.78) | _ | (1.78) | 0.06 | 0.10 | 0.16 |

Diluted earnings/(loss) per share

No adjustment has been made to the basic earnings/(loss) per share amounts presented for the years ended 31st March 2012 and 2011 as the Group did not have any potential diluted ordinary shares during the years ended 31st March 2012 and 2011.

每股攤薄盈利/(虧損)

由於本集團於截至二零一二年及二零一年三月三十一日止年度並無任何潛在攤薄普通股,故並無對截至二零一二年及二零一一年三月三十一日止年度呈列之每股基本盈利/(虧損)作出調整。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

15. 物業、廠房及設備

Group

本集團

| | | Freehold land 永久業權土地 HK\$'000 千港元 | Leasehold land and buildings 租賃土地及樓宇 HK\$*000 千港元 | Leasehold improvements 租賃物業裝修 HK\$*000 千港元 | Furniture, fixtures and office equipment 像楓、裝置以 及辦公室設備 HK\$*000 千港元 | Motor vehicles 汽車 HK\$'000 千港元 | Plant and machinery and demonstration machinery 廠房及機器 以及示範機器 HK\$000 千港元 | Construction in progress 在建工程 HK\$*000 子港元 | Total 總額 HK\$*000 千港元 |
|--|--|---|--|--|--|---|---|--|--|
| At 1st April 2010: Cost Accumulated depreciation and impairment | 於二零一零年四月一日: 成本值 累計折舊及減值 | 129,322 | 196,687 (14,550) | 66,368 (13,059) | 33,533 (15,629) | 5,508 (2,573) | 384,745 (96,616) | 35,905 | 852,068 (142,427) |
| Net book amount | | 129,322 | 182,137 | 53,309 | 17,904 | 2,935 | 288,129 | 35,905 | 709,641 |
| Year ended 31st March 2011 Opening net book amount Additions Disposals Disposal of a jointly-controlled entity (note 36) Depreciation Transfer to inventories Other transfers Exchange realignment | 截至二零一年三月三十一日止年度 年初賬面淨值 添置 出售共同控制實體 (例註36) 折舊 轉發至存貨 其他轉撥 匿光調整 | 129,322 (119,951) (9,371) | 182,137 — (3) (152,532) (2,133) — 24,610 (10,908) | 53,309 8,387 (3,465) (15,284) (8,690) — — (1,161) | 17,904 5,497 (499) (1,279) (4,284) — — — | 2,935 504 (1) (156) (490) — — 91 | 288,129 1,669 (3,608) (210,359) (21,484) (13,857) — (12,643) | 35,905 25,259 — (10,949) — — (24,610) 224 | 709,641 41,316 (7,576) (510,510) (37,081) (13,857) — (33,569) |
| Closing net book amount | 年末賬面淨值 | - | 41,171 | 33,096 | 17,538 | 2,883 | 27,847 | 25,829 | 148,364 |
| At 31st March 2011 and 1st April 2011: Cost Accumulated depreciation and impairment | 於二零一一年三月三十一日及 二零一一年四月一日: 成本值 累計折舊反減值 | - - | 47,416 (6,245) | 49,703 (16,607) | 36,203 (18,665) | 5,967 (3,084) | 46,263 (18,416) | 25,829 — | 211,381 (63,017) |
| Net book amount | 賬面淨值 | - | 41,171 | 33,096 | 17,538 | 2,883 | 27,847 | 25,829 | 148,364 |
| Year ended 31st March 2012 Opening net book amount Additions Disposals Depreciation Impairment (note 5.2) Transfer from inventories (note 16) Other transfers | 截至二零一二年三月三十一日止年度 年初張面凈值 添置 出售 折舊 減值 <i>附註5.2)</i> 轉務自存貨 轉務至投資物業 <i>(附註16)</i> 其他轉發 | - | 41,171 477 — (2,521) — — (456) | 33,096 4,212 (644) (8,446) (26,349) | 17,538 3,272 (132) (4,972) (5,194) — | 2,883 794 (140) (498) — — | 27,847 9,234 (2) (9,895) (9,037) 537 | 25,829 17,218 — — — — — — (26,036) | 148,364 35,207 (918) (26,332) (40,580) 537 (456) |
| Exchange realignment | 正 | | 1,683 | 44 | 346 | 97 | 662 | 943 | 3,775 |
| Closing net book amount | 年末賬面淨值 | - | 54,591 | 1,913 | 16,473 | 3,169 | 25,497 | 17,954 | 119,597 |
| At 31st March 2012: Cost Accumulated depreciation and impairment | 於二零一二年三月三十一日: 成本值 累計折舊及減值 | - | 63,428 (8,837) | 52,835 (50,922) | 45,414 (28,941) | 6,532 (3,363) | 63,019 (37,522) | 17,954 — | 249,182 (129,585) |
| Net book amount | 賬面淨值 | - | 54,591 | 1,913 | 16,473 | 3,169 | 25,497 | 17,954 | 119,597 |

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (continued)

Group (continued)

The Group's plant and machinery and demonstration machinery held under finance leases as at 31st March 2011 and 2012 were fully depreciated.

The Group's leasehold land included in property, plant and equipment with a net book amount of HK\$5,024,000 (2011: HK\$5,176,000) as at 31st March 2012 is situated in Hong Kong and is held under a medium-term lease.

Certain property, plant and equipment are pledged as securities for the Group's banking facilities. Details are set out in note 38 to the financial statements.

15. 物業、廠房及設備(續)

本集團(續)

本集團根據融資租賃持有之廠房及機器以及示範機器於二零一一年及二零一二年三 月三十一日獲全面折舊。

本集團計入二零一二年三月三十一日物業、廠房及設備賬面值為5,024,000港元 (二零一一年:5,176,000港元)之租賃土地位於香港,並按中期租約持有。

若干物業、廠房及設備已抵押作為本集團 銀行融資之擔保。詳情載於財務報表附註 38。

16. INVESTMENT PROPERTIES

16. 投資物業

| | | | Group 本集團 | | |
|--------------------------|----------|------|--------------|----------|--|
| | | | 2012 | 2011 | |
| | | | 二零一二年 | 二零一一年 | |
| | | Note | HK\$'000 | HK\$'000 | |
| | | 附註 | 千港元 | 千港元 | |
| At beginning of year: | 年初: | | | | |
| Cost | 成本值 | | 2,734 | 2,650 | |
| Accumulated depreciation | 累計折舊 | | (562) | (467) | |
| Net book amount | 賬面淨值 | | 2,172 | 2,183 | |
| Opening net book amount | 年初賬面淨值 | | 2,172 | 2,183 | |
| Transfer from property, | 轉撥自物業、廠房 | | | | |
| plant and equipment | 及設備 | 15 | 456 | _ | |
| Depreciation | 折舊 | | (102) | (77) | |
| Exchange realignment | 匯兑調整 | | 71 | 66 | |
| Closing net book amount | 年末賬面淨值 | | 2,597 | 2,172 | |
| At end of year: | 年終: | | | | |
| Cost | 成本值 | | 3,459 | 2,734 | |
| Accumulated depreciation | 累計折舊 | | (862) | (562) | |
| Net book amount | 賬面淨值 | | 2,597 | 2,172 | |

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

16. INVESTMENT PROPERTIES (continued)

The Group's investment properties are held under the following lease terms as at 31st March 2012:

16. 投資物業(續)

於二零一二年三月三十一日,本集團之投資物業按下列租期持有:

| | | HK\$'000 |
|--------------------------------|----------------|----------|
| | | 千港元 |
| | | |
| In Mainland China, held under: | 於中國內地,按下列租約持有: | |
| Long term leases | 長期租約 | 420 |
| Medium term leases | 中期租約 | 2,177 |
| | | 2,597 |

The gross rental income received and receivable by the Group and the direct expenses in respect of these investment properties are summarised as follows:

本集團就該等投資物業已收取及應收之租 金收入總額以及直接支出概述如下:

| | Group | |
|----------------------------|-------------------------|------------|
| | 本 | 集 團 |
| | 2012 | 2011 |
| | 二零一二年 | 二零一一年 |
| | HK\$'000 HK\$'00 | |
| | 千港元 千港 | |
| Gross rental income 租金收入總額 | 243 | 168 |
| Direct expenses 直接支出 | (84) | (60) |
| | 159 | 108 |

The Group's investment properties are held for rental purposes under operating leases.

One of the investment properties is pledged as security for the Group's banking facilities. Details are set out in note 38 to the financial statements. 本集團之投資物業均以經營租賃持有,以 作出租。

其中一項投資物業已抵押作為本集團銀行 融資之擔保。詳情載於財務報表附註38。

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

17. LEASEHOLD LAND UNDER OPERATING LEASES AND LAND USE RIGHTS

17. 經營租賃項下之租賃土地及土地使用權

Group

| | | 本集團 | |
|-------------------------|----------------|----------|------------|
| | | 2012 | 2011 |
| | | 二零一二年 | 二零一一年 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 千港元 | <i>千港元</i> |
| Opening net book amount | 年初賬面淨值 | 18,098 | 15,846 |
| Additions | 添置 | _ | 1,961 |
| Amortisation | 攤銷 | (425) | (352) |
| Exchange realignment | 匯兑調整 | 713 | 643 |
| Closing net book amount | 年末賬面淨值 | 18,386 | 18,098 |
| Less: Current portion | <i>減</i> :流動部分 | (392) | (377) |
| Non-current portion | 非流動部分 | 17,994 | 17,721 |

The Group's leasehold land under operating leases and land use rights are situated in Mainland China and Macau and held under medium lease terms.

Certain leasehold land under operating leases and land use rights are pledged as security for the Group's banking facilities. Details are set out in note 38 to the financial statements.

本集團於經營租賃項下之租賃土地及土地 使用權均位於中國內地及澳門,並按中期 租約持有。

若干經營租賃項下之租賃土地及土地使用權已抵押作為本集團銀行融資之擔保。詳情載於財務報表附註38。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

18. INTANGIBLE ASSETS

18. 無形資產

Group

本集團

| | | Goodwill | Customer relationships | Trademarks | Technology knowhow | Distribution agreements | Development rights and franchise fees 發展權和 | Software | Others | Total |
|--|--|-------------------------------------|--------------------------------|------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|---|------------------------------|-----------------------|--|
| | | 商譽 HK\$'000 <i>千港元</i> | 客戶關係 HK\$'000 <i>千港元</i> | 商標 HK\$'000 <i>千港元</i> | 專業技術 HK\$'000 <i>千港元</i> | 分銷協議 HK\$'000 <i>千港元</i> | 特許權費用 HK\$'000 <i>千港元</i> | 軟件 HK\$'000 <i>千港元</i> | 其他 HK\$'000 千港元 | 總計 HK\$'000 <i>千港元</i> |
| At 1st April 2010: Cost Accumulated amortisation and | 於二零一零年四月一日: 成本值 累計賽銷及減值 | 470,033 | 86,261 | 32,776 | 34,295 | 16,750 | 4,868 | 2,619 | 111 | 647,713 |
| impairment | | _ | (31,688) | (6,630) | (8,803) | (16,750) | (872) | (833) | (88) | (65,664) |
| Net book amount | 販面淨值 ———————————————————————————————————— | 470,033 | 54,573 | 26,146 | 25,492 | - | 3,996 | 1,786 | 23 | 582,049 |
| Year ended 31st March 2011 Opening net book amount Additions Amortisation Write-off | 截至二零一一年三月三十一日止年度 年初賬面淨值 添置 攤銷 攤餅 | 470,033 — — — | 54,573 — (2,084) — | 26,146 — (1,479) — | 25,492 — (1,221) — | - - - | 3,996 249 (498) (170) | 1,786 — (116) — | 23 (9) | 582,049 249 (5,407) (170) |
| Disposal of a jointly-controlled entity Exchange realignment | 出售共同控制實體 | (89,770) — | (48,656) (3,833) | (12,578) (997) | (22,478) (1,793) | - - | - - | (1,546) (124) | - - | (175,028) (6,747) |
| Closing net book amount | 年末賬面淨值 | 380,263 | _ | 11,092 | - | - | 3,577 | - | 14 | 394,946 |
| At 31st March 2011 and 1st April 2011: Cost Accumulated amortisation and impairment | 於二零一一年三月三十一日及 二零一一年四月一日: 成本值 累計攤銷及減值 | 380, <u>2</u> 63 — | 25,410 (25,410) | 15,600 (4,508) | - | 16,750 (16,750) | 4,947 (1,370) | - | 111 (97) | 443,081 (48,135) |
| Net book amount | | 380,263 | _ | 11,092 | _ | _ | 3,577 | _ | 14 | 394,946 |
| Year ended 31st March 2012 Opening net book amount Amortisation Impairment (note 5.2) Write-off (note 5.2) | 截至二零一二年三月三十一日止年度 年初賬面淨值 攤銷 減值 <i>(附註5.2)</i> 撤銷 <i>(附註5.2)</i> | 380,263 — — — | - - - - | 11,092 (1,039) — | - - - - | - - - - | 3,577 (437) (2,112) (1,028) | - - - - | 14 (8) — | 394,946 (1,484) (2,112) (1,028) |
| Closing net book amount | 年末賬面淨值 | 380,263 | - | 10,053 | - | - | - | - | 6 | 390,322 |
| At 31st March 2012: Cost Accumulated amortisation and impairment | 於二零一二年三月三十一日: 成本值 累計攤銷及減值 | 380,263 — | 25,410 (25,410) | 15,600 (5,547) | - - | 16,750 (16,750) | 2,992 (2,992) | - - | 111 (105) | 441,126 (50,804) |
| Net book amount | 脹面淨值 | 380,263 | _ | 10,053 | _ | - | _ | _ | 6 | 390,322 |

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

18. INTANGIBLE ASSETS (continued)

Impairment tests for goodwill

Goodwill is allocated to the Group's cash-generating units identified according to operating segments. A segment-level summary of the goodwill allocation is presented below:

2012 2011 二零一二年 二零一一年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 Hi-tech distribution and services 高科技產品分銷及服務業務 373,692 373,692 魚粉、魚油及水產產品業務 Fishmeal, fish oil and aquatic products operation 6,571 6,571

Hi-tech distribution and services operation cashgenerating unit

The recoverable amount of the hi-tech distribution and services operation cash-generating unit has been determined based on a value in use calculation using pre-tax cash flow projections based on financial budgets covering a five-year period approved by senior management. The pre-tax discount rate applied to cash flow projections is 11% (2011: 11%). Due to the uncertainty, no growth rate was used to extrapolate the cash flows of the hi-tech distribution and services operation cash-generating unit beyond the five-year period.

Fishmeal, fish oil and aquatic products operation cashgenerating unit

The recoverable amount of the fishmeal, fish oil and aquatic products operation cash-generating unit is determined based on a value in use calculation using pre-tax cash flow projections based on financial budgets covering a five-year period approved by senior management. The pre-tax discount rate applied to the cash flow projections is 11% (2011: 11%). Similar to the hi-tech distribution and services operation, no growth rate was used to extrapolate the cash flows of the fishmeal, fish oil and aquatic products operation cash-generating unit beyond the five-year period.

18. 無形資產(續)

商譽減值測試

商譽乃根據經營分類分配至本集團現金產 生單位。分類層面之商譽分配概要呈列如 下:

高科技產品分銷及服務業務現金產生單位

380.263

380,263

高科技產品分銷及服務業務現金產生單位之可收回金額乃根據使用價值計算方法釐定,該計算方法會採用按高級管理層所批准且涵蓋五年期間之財務預算所制定之税前現金流量預測。現金流量預測採用之稅前貼現率為11%(二零一一年:11%)。由於存在不明朗因素,故並無使用增長率推斷高科技產品分銷及服務業務現金產生單位於五年期間後之現金流量。

魚粉、魚油及水產產品業務現金產生單位

魚粉、魚油及水產產品業務現金產生單位 之可收回金額亦根據使用價值計算方法釐 定,該計算方法會採用按高級管理層所批 准且涵蓋五年期間之財務預算所制定之稅 前現金流量預測。現金流量預測採用之稅 前貼現率為11%(二零一一年:11%)。與 高科技產品分銷及服務業務類似,並無使 用增長率推斷魚粉、魚油及水產產品業務 現金產生單位於五年期間後之現金流量。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

18. INTANGIBLE ASSETS (continued)

Impairment tests for goodwill (continued)

Key assumptions were used in the value in use calculations of the hi-tech distribution and services operation and the fishmeal, fish oil and aquatic products operation cashgenerating units for the years ended 31st March 2012 and 2011. The following describes each key assumption on which management has based its cash flow projections to undertake impairment testing of goodwill:

Distribution rights — The continuance of the distribution rights for the hi-tech distribution operation in the foreseeable future would not need any additional costs or investment.

Budgeted gross margins — The basis used to determine the value assigned to the budgeted gross margins is based on past performance and management's expectations for market development.

Discount rates — The discount rates used are pre-tax and reflect specific risks relating to the relevant units.

19. INTERESTS IN SUBSIDIARIES

In the Company's statement of financial position, details of interests in subsidiaries are as follows:

18. 無形資產(續)

商譽減值測試(續)

截至二零一二年及二零一一年三月三十一日止年度之高科技產品分銷及服務業務及 魚粉、魚油及水產產品業務現金產生單位 之使用價值計算使用主要假設。以下為管 理層為進行商譽減值測試而作出之現金流 量預測所依據之各項主要假設:

分銷權 — 在可見未來高科技產品分銷業 務之分銷權持續,且毋須任何額外成本或 投資。

預算毛利率 — 用以釐定預算毛利率價值 乃根據過往表現及管理層市場發展展望。

貼現率 — 所採用之貼現率為税前並反映 有關單位之相關特定風險。

19. 於附屬公司之權益

於本公司之財務狀況表內,於附屬公司之 權益之詳情如下:

Company 本公司

| | | 2012 | 2011 |
|---|----------------|-----------|-----------|
| | | 二零一二年 | 二零一一年 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 千港元 | 千港元 |
| Unlisted shares, at cost | 非上市股份,按成本值 | _ | _ |
| Amounts due from subsidiaries, included | 應收附屬公司款項,計入 | | |
| in non-current assets (note 40(c)) | 非流動資產(附註40(c)) | 891,429 | 846,361 |
| | | 891,429 | 846,361 |
| Impairment | 減值 | (235,360) | (250,000) |
| | | 656,069 | 596,361 |

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

19. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (continued)

The following is a list of the principal subsidiaries as at 31st March 2012:

19. 於附屬公司之權益(續)

以下為於二零一二年三月三十一日主要附屬公司之名單:

| Name 名稱 | Place of incorporation or establishment/operation 註冊成立或成立地點/經營地點 | Principal activities 主要業務 | Particulars of issued share capital/ registered capital 已發行股本/ 註冊資本詳情 | Percentage of equity interest held by the Group 本集團所持 股本權益百分比 |
|--|--|--|--|--|
| American Tec Company Limited 美亞電子科技有限公司 | Hong Kong 香港 | Trading of SMT equipment and investment holding SMT設備貿易及投資控股 | 60,000,000 ordinary shares of HK\$1 each 60,000,000股 每股面值1港元之普通股 | 100% |
| American Tec Electronic India Private Limited* | India 印度 | Provision of machinery installation, training, business promotion, repair and maintenance services 提供機器安裝、培訓、 促銷、維修及保養服務 | 1,879,000 ordinary shares of INR10 each 1,879,000 股 每股面值 10 盧比之普通股 | 100% |
| NAS American Tec (Suzhou) Co., Ltd. (ii)* 北亞美亞科技(蘇州) 有限公司 (ii)* | People's Republic of China ("PRC")/Mainland China 中華人民共和國 (「中國」)/中國內地 | Trading of electronic products, machinery and spare parts and provision of repair and installation services 電子產品、機器及零部件貿易以及提供維修及安裝服務 | US\$1,000,000 1,000,000美元 | 100% |
| North Asia Strategic (HK) Limited (i) 北亞策略(香港)有限公司(i) | Hong Kong 香港 | Provision of management services and investment holding 提供管理服務及投資控股 | 1 ordinary share of HK\$1 1股面值1港元之普通股 | 100% |
| Perfect Combo Limited 健味堡有限公司 | Hong Kong 香港 | Operation of quick service restaurants in Hong Kong under Burger King brand 在香港以漢堡王(Burger King) 品牌經營快餐餐廳 | 145,000,000 ordinary shares of HK\$1 each 145,000,000 股每股面值 1港元之普通股 | 100% |

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

19. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (continued)

19. 於附屬公司之權益(續)

| | Place of incorporation or | | Particulars of issued share capital/ | Percentage of equity interest held by |
|--|---------------------------------------|--|--|---------------------------------------|
| Name | establishment/operation 註冊成立或成立地點/ | Principal activities | registered capital 已發行股本 | the Group 本集團所持 |
| 名稱 | 經營地點 | 主要業務 | 註冊資本詳情 | 股本權益百分比 |
| Tianjin American Tec Trading Company Limited (ii)* 天津澳通美亞國際貿易 有限公司 (ii)* | PRC/Mainland China 中國/中國內地 | Trading of electronic products and spare parts 電子產品及零部件貿易 | US\$200,000 200,000美元 | 100% |
| 深圳市澳通美亞電子科技有限公司 (ii)* | PRC/Mainland China 中國/中國內地 | Trading of electronic products, machinery and spare parts and provision of repair and installation services 電子產品、機器及零部件貿易以及提供維修及安裝服務 | RMB3,000,000 人民幣3,000,000元 | 100% |
| 北亞美亞電子科技(深圳) 有限公司 (ii)* | PRC/Mainland China 中國/中國內地 | Trading of electronic products, machinery and spare parts and provision of repair and installation services 電子產品、機器及零部件貿易以及提供維修及安裝服務 | US\$150,490 150,490美元 | 100% |

The above table lists the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the directors, principally affected the results for the year or formed a substantial portion of the net assets of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

Notes:

- (i) Shares of this company are held directly by the Company. Shares of the other companies are held indirectly.
- (ii) These are wholly-foreign-owned enterprises established in the PRC to operate for up to 30 years until 2023 to 2039.
- Not audited by Ernst & Young, Hong Kong or another member firm of the Ernst & Young global network.

上表載列董事認為主要影響本集團本年度 業績或構成本集團資產淨值主要部分之本 公司附屬公司。董事認為,將其他附屬公 司之詳情列出會過於冗長。

附註:

- (i) 該公司之股份由本公司直接持有。其他公司 之股份乃間接持有。
- (ii) 此等乃於中國成立之外商獨資企業,經營期 最多三十年直至二零二三年到二零三九年。
- * 並非經由香港安永會計師事務所或安永會計師事務所全球網絡之其他成員公司審核。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

20. JOINTLY-CONTROLLED ENTITIES

The Group subscribed for 100,000,000 non-redeemable convertible preferred shares of Coland Group Limited ("Coland"). Upon full conversion of the preferred shares to ordinary shares, the Group will have a 40% equity interest in Coland. In accordance with an agreement between the Group and the other joint venturer, all matters relating to Coland require joint approval by both parties. Therefore, Coland has been accounted for as a jointly-controlled entity. Coland is principally engaged in the refining and sale of fish oil, processing and sale of fishmeal, manufacture and sale of aquatic feed products, aquaculture, and processing and sale of aquatic products.

In addition, the Group had acquired 2,699,347 preference shares of TKC. The preferred shares were participating, cumulative and voting shares, which were entitled to receive a minimum cash dividend at 15% of par value annually. In accordance with a shareholders' agreement, all major financial and operational matters should be jointly approved by the Group and other venture parties. Therefore, TKC had been accounted for as a jointly-controlled entity. TKC was principally engaged in the business of manufacturing polyester fiber, spandex and PET resin. TKC has been disposed of in the prior year (note 12).

20. 共同控制實體

本集團已認購高龍集團有限公司(「高龍」) 之100,000,000股不可贖回可換股優先股份。於全面兑換優先股為普通股後,本集 團將擁有高龍40%股本權益。根據本集團 與另一合營企業訂立之協議,有關高龍之 一切事宜須經訂約雙方共同批准。因此, 高龍已列為一間共同控制實體。高龍主要 從事魚油精煉及銷售、魚粉加工及銷售、 水產飼料產品製造及銷售、水產養殖以及 水產產品加工及銷售。

此外,本集團已收購TKC 2,699,347股優先股。該等優先股為參與、累積及有投票權股份,有權每年按面值之15%收取最低現金股息。根據股東協議,一切重大財務及營運事宜須經本集團及其他合營方共同批准。因此,TKC已列為於一間共同控制實體。TKC主要從事聚脂纖維、彈性纖維及PET樹脂製造業務。本集團已於去年出售TKC(附註12)。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

20. JOINTLY-CONTROLLED ENTITIES (continued)

The following amounts represent the Group's 40% share and 33.74% share of assets and liabilities, and revenue and expenses of Coland and TKC, respectively, included in the consolidated statement of financial position and the consolidated income statement:

20. 共同控制實體(續)

以下金額指本集團分別應佔高龍之40%以及TKC之33.74%資產與負債以及收入與支出,已計入綜合財務狀況表及綜合損益表:

| | | TKC | Cola | oland | | |
|---------------------------------|--------------|-----------|-----------|-----------|--|--|
| | | | 高 | 高龍 | | |
| | | 2011 | 2012 | 2011 | | |
| | | 二零一一年 | 二零一二年 | 二零一一年 | | |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | | |
| | | 千港元 | 千港元 | 千港元 | | |
| ASSETS | 資產 | | | | | |
| Non-current assets | 非流動資產 | _ | 144,088 | 135,540 | | |
| Current assets | 流動資產 | _ | 453,502 | 443,769 | | |
| | | _ | 597,590 | 579,309 | | |
| LIABILITIES | 負債 | | | | | |
| Non-current liabilities | 非流動負債 | _ | (12,523) | (14,108) | | |
| Current liabilities | 流動負債 | _ | (415,379) | (356,353) | | |
| | | _ | (427,902) | (370,461) | | |
| Net assets | 資產淨值 | _ | 169,688 | 208,848 | | |
| Revenue | 收入 | 498,285 | 744,236 | 465,187 | | |
| Expenses | 支出 | (464,214) | (781,691) | (435,017) | | |
| Profit/(loss) before income tax | 除所得税前溢利/(虧損) | 34,071 | (37,455) | 30,170 | | |
| Income tax credit/(expense) | 所得税撥回/(支出) | (7,671) | 6,446 | (5,862) | | |
| Profit/(loss) for the year | 年內溢利/(虧損) | 26,400 | (31,009) | 24,308 | | |

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

20. JOINTLY-CONTROLLED ENTITIES (continued)

As at 31st March 2012, the Group's share of the jointly-controlled entities own capital commitments at the end of the reporting period but not yet incurred are as follows:

20. 共同控制實體(續)

於二零一二年三月三十一日,本集團分佔 於申報期末共同控制實體尚未產生之資本 承擔如下:

| 2012 二零一二年 | 2011 二零一一年 |
|----------------------|------------------------|
| HK\$'000 千港元 | HK\$'000 <i>千港元</i> |
| 11,254 | 10,772 |

Property, plant and equipment:

Contracted but not provided for

物業、廠房及設備: 已訂約但未撥備

There are no contingent liabilities relating to the jointly-controlled entities as at 31st March 2012.

The following is a list of the principal jointly-controlled entities, which, in the opinion of the directors, principally affected the results for the year or formed a substantial portion of the net assets of the Group as at 31st March 2012. To give details of other jointly-controlled entities would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

於二零一二年三月三十一日,概無有關共 同控制實體之或然負債。

以下為於二零一二年三月三十一日之主要 共同控制實體之名單,董事認為該等共同 控制實體主要影響本集團本年度業績或構 成本集團資產淨值主要部分。董事認為, 將其他共同控制實體之詳情列出會導致篇 幅過於冗長。

Percentage of

| | | | Particulars of | equity interest |
|----------------------|---------------------------|----------------------|------------------------------|-----------------|
| | Place of incorporation or | | issued share capital/ | indirectly held |
| Name | establishment/operation | Principal activities | registered capital | by the Group |
| | 註冊成立或成立地點/ | | 已發行股本/ | 本集團間接所持股 |
| 名稱 | 經營地點 | 主要業務 | 註冊資本詳情 | 本權益百分比 |
| Coland Group Limited | Bermuda/Hong Kong | Investment holding | 150,000,000 ordinary shares | 40% |
| 高龍集團有限公司 | 百慕達/香港 | 投資控股 | of HK\$0.1 each and | |
| | | | 100,000,000 non-redeemable | |
| | | | convertible preferred shares | |
| | | | of HK\$0.1 each | |
| | | | 150,000,000股每股 | |
| | | | 面值 0.1港元之普通股及 | |
| | | | 100,000,000股每股 | |
| | | | 面值0.1港元之不可贖回 | |
| | | | 可兑換優先股 | |

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

20. JOINTLY-CONTROLLED ENTITIES (continued)

20. 共同控制實體(續)

Percentage of

| | | | | Percentage of |
|--|---------------------------|---|---------------------------------|-----------------|
| | | | Particulars of | equity interest |
| | Place of incorporation or | | issued share capital/ | indirectly held |
| Name | establishment/operation | Principal activities | registered capital | by the Group |
| | 註冊成立或成立地點/ | | 已發行股本/ | 本集團間接所持股 |
| 名稱 | 經營地點 | 主要業務 | 註冊資本詳情 | 本權益百分比 |
| Coland Holdings Company | Hong Kong | Sourcing of fishmeal and | 5,000,000 shares | 40% |
| Limited | 香港 | fish oil, and property and | of HK\$1 each | |
| 高龍集團股份有限公司 | m/0 | investment holding | 5,000,000股每股 | |
| | | 魚粉及魚油採購以及 | 面值1港元之股份 | |
| | | 物業持有及投資控股 | PM PT - 10 / 0 / 10 / 10 | |
| Coland Shipping Limited | Hong Kong | Provision of shipping agency | 10 shares of HK\$1 each | 40% |
| 高龍船務有限公司 | 香港 | services | 10股每股面值1港元 | .0,70 |
| I NO NAMED IN PARTY OF THE PART | 170 | 提供船務代理服務 | 之股份 | |
| | | DC (VDR 3)) I V CDR 3)) | [۱۱] کرا کے | |
| Fujian Coland Bioscience and | PRC/Mainland China | Refining of fish oil | US\$7,500,000 | 40% |
| Technology Co., Ltd. (ii)* | 中國/中國內地 | 精煉魚油 | 7,500,000美元 | |
| 福建高龍生物科技有限公司(ii)* | | | | |
| Fullan Colond Enterprises Co | DDC/Mainland China | Dragoning of fightness | DMDE2 000 000 | 400/ |
| Fujian Coland Enterprises Co., Ltd. (i)* | 中國/中國內地 | Processing of fishmeal, | RMB52,000,000 人民幣52,000,000元 | 40% |
| 福建高龍實業有限公司 (i)* | 中國/中國內地 | refining of fish oil, trading of processed fishmeal and | 八氏市 52,000,000 儿 | |
| 佃炷同能貝未作収ムリ (I) | | refined fish oil, property and | | |
| | | | | |
| | | investment holding | | |
| | | 魚粉加工、精煉魚油、加工魚 | | |
| | | 粉及精煉魚油貿易、物業持 | | |
| | | 有及投資控股 | | |
| Fujian Coland Logistics Co., | PRC/Mainland China | Sale and supply of fishmeal, | RMB42,000,000 | 40% |
| Ltd. (i)* | 中國/中國內地 | and property and | 人民幣 42,000,000元 | |
| 福建高龍物流有限公司 (i)* | | investment holding | | |
| | | 魚粉銷售及供應以及物業持有 | | |
| | | 及投資控股 | | |
| Fujian Coland Marine | PRC/Mainland China | Manufacturing and sale of | RMB50,000,000 | 40% |
| Bioengineering Co., Ltd. (i)* | 中國/中國內地 | fish oil | 人民幣50,000,000元 | |
| 福建高龍海洋生物工程 | | 魚油生產及銷售 | | |
| 有限公司(i)* | | | | |
| | | | | |

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

20. JOINTLY-CONTROLLED ENTITIES (continued)

20. 共同控制實體(續)

| | | | | Percentage of |
|--|---------------------------|--------------------------------|-----------------------|-----------------|
| | | | Particulars of | equity interest |
| | Place of incorporation or | | issued share capital/ | indirectly held |
| Name | establishment/operation | Principal activities | registered capital | by the Group |
| | 註冊成立或成立地點/ | | 已發行股本/ | 本集團間接所持股 |
| 名稱 | 經營地點 | 主要業務 | 註冊資本詳情 | 本權益百分比 |
| Fujian Coland-Nosan Feed | PRC/Mainland China | Production and distribution of | RMB20,000,000 | 24% |
| Co., Ltd. (i)* | 中國/中國內地 | feeds | 人民幣20,000,000元 | |
| 福建高農飼料有限公司(i)* | | 飼料生產及分銷 | | |
| Fuzhou China Seafoods | PRC/Mainland China | Fish farming and sale | RMB3,000,000 | 32% |
| Company Limited (iii)* 福州華海水產有限公司(iii)* | 中國/中國內地 | 養殖及銷售魚類 | 人民幣3,000,000元 | |
| Fuzhou Economic Technical | PRC/Mainland China | Manufacturing and sale of | US\$2,500,000 | 40% |
| Development Zone Coland | 中國/中國內地 | aquatic feeds | 2,500,000美元 | |
| Feeds Co., Ltd. (ii)* 福州開發區高龍飼料 | | 水產飼料製造及銷售 | | |
| 有限公司 (ii)* | | | | |
| 福州牧海水產有限公司(iii)* | PRC/Mainland China | Abalone farming and sale | RMB3,000,000 | 24% |
| | 中國/中國內地 | 養殖及銷售鮑魚 | 人民幣3,000,000元 | |
| 福州市高龍水產貿易 | PRC/Mainland China | Sale of aquatic products | RMB500,000 | 40% |
| 有限公司(iii)* | 中國/中國內地 | 銷售水產產品 | 人民幣500,000元 | |
| Ocean Resource Macao | Macau | Sourcing of fishmeal and fish | MOP500,000 | 40% |
| Commercial Offshore | 澳門 | oil, and property holding | 500,000 澳門幣 | |
| Limited* | | 魚粉及魚油採購以及物業 | | |
| 海源澳門離岸商業服務有限公司* | | 持有 | | |
| Wuhan Coland Aquatic | PRC/Mainland China | Purchase, processing, sale | US\$10,100,000 | 40% |
| Products and Food Co., Ltd. (i)* | 中國/中國內地 | and export of aquatic products | 10,100,000美元 | |
| 武漢高龍水產食品 | | 水產產品採購、加工、銷售及 | | |
| µ疾雨能小座良吅 有限公司(i)* | | 小庄庄山休開、加工、朝旨及出口業務 | | |
| "用权A刊(I) | | 山口木切 | | |

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

20. JOINTLY-CONTROLLED ENTITIES (continued)

20. 共同控制實體(續)

Percentage of

| | | Place of incorporation or | | | Particulars of issued share capital/ | equity interest |
|-------|-------------------------------------|--|---|-------|--------------------------------------|---|
| Name | | establishment/operation 註冊成立或成立地點/ | Principal activities | | registered capital 已發行股本/ | by the Group 本集團間接所持股 |
| 名稱 | | 經營地點 | 主要業務 | | 註冊資本詳情 | 本權益百分比 |
| Со | n Coland Feed ., Ltd (i)* | PRC/Mainland China 中國/中國內地 | Production and distribution o aquatic feeds 水產飼料加工及分銷 | f | US\$3,800,000 3,800,000美元 | 40% |
| Notes | s: | | | 附註 | : | |
| (i) | These companies enterprises under F | are registered as wholly- PRC law. | -foreign-owned | (i) | 該等公司根據中國法律註業。 | 冊為外商獨資企 |
| (ii) | These companies registered under PF | s are Sino-foreign equity RC law. | joint ventures | (ii) | 該等公司乃根據中國法律 業。 | 註冊之中外合資企 |
| (iii) | These companies under PRC law. | are registered as limited liab | oility companies | (iii) | 該等公司根據中國法律註 | 冊為有限公司。 |
| * | * | nst & Young, Hong Kong or a Young global network. | another member | * | 並非經由香港安永會計師師事務所全球網絡之其他 | , ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, |

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

21. AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS

21. 可供出售金融資產

| | | Gro | oup |
|---|----------------|----------|------------|
| | | 本集 | 美 園 |
| | | 2012 | 2011 |
| | | 二零一二年 | 二零一一年 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 千港元 | 千港元 |
| At beginning of year | 年初 | 2,109 | 3,008 |
| Changes in fair value recognised in | 於其他全面收益確認之公允值 | | |
| other comprehensive income | 變動 | (443) | 244 |
| Disposals | 出售 | (1,823) | (1,618) |
| Disposal of a jointly-controlled entity | 出售共同控制實體(附註36) | | |
| (note 36) | | _ | (2) |
| Exchange realignment | 匯兑調整 | 157 | 477 |
| At end of year | 年末 | _ | 2,109 |
| Available-for-sale financial assets | 可供出售金融資產包括下列 | | |
| include the following: | 項目: | | |
| Listed equity securities — overseas | 上市股本證券 — 海外 | _ | 2,109 |

Available-for-sale financial assets as at 31st March 2011 were denominated in Japanese Yen.

於二零一一年三月三十一日,可供出售金 融資產以日元計值。

22. OTHER NON-CURRENT ASSETS

22. 其他非流動資產

| | | Group 本集團 | |
|---|----------|--------------|--|
| | 2012 | 2011 | |
| | 二零一二年 | 二零一一年 | |
| | HK\$'000 | HK\$'000 | |
| | 千港元 | 千港元 | |
| Rental and other deposits 租金及其他按金 | 7,263 | 5,761 | |
| Deposits for acquisition of equipment 收購設備之按金 | 3,133 | 5,555 | |
| | 10,396 | 11,316 | |

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

23. INVENTORIES

23. 存貨

| | | | Group 本集團 |
|----------------|-----|---------------------------------|------------------|
| | | 201 二零一二 ² | |
| | | HK\$'00 千港 <i>?</i> | · · |
| Raw materials | 原材料 | 174,37 | 170,466 |
| Finished goods | 製成品 | 108,28 | 75,446 |
| Consumables | 消耗品 | 3,27 | 2,226 |
| | | 285,93 | 8 248,138 |

Certain inventories are pledged as security for the Group's banking facilities. Details are set out in note 38 to the financial statements.

若干存貨予以抵押作為本集團銀行融資之 擔保。詳情載於財務報表附註38。

> Group 本集團

24. BIOLOGICAL ASSETS

(a) A reconciliation of the carrying amount of biological assets is as follows:

24. 生物資產

(a) 生物資產之賬面值對賬如下:

| | | 2012 二零一二年 | 2011 二零一一年 |
|---|------------|----------------------|-----------------|
| | | HK\$'000 千港元 | HK\$'000 千港元 |
| At beginning of year | 年初 | 8,499 | _ |
| Increases due to purchases | 採購產生之增加 | 4,973 | 7,904 |
| Gain arising from changes in fair value | 公允值變動減銷售成本 | | |
| less costs to sell | 產生之收益 | 2,031 | 2,127 |
| Decreases due to sales | 銷售產生之減少 | (6,680) | (1,774) |
| Exchange realignment | 匯兑調整 | 359 | 242 |
| At end of year | 年末 | 9,182 | 8,499 |
| Represented by: | 指: | | |
| Fishes | 魚類 | 2,178 | 2,864 |
| Abalones | 鮑魚 | 7,004 | 5,635 |

8,499

9,182

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

24. BIOLOGICAL ASSETS (continued)

- (b) Certain of the Group's jointly-controlled entities are engaged in the fish and abalone farming in Mainland China.
- (c) Biological assets are measured on initial recognition and at the end of the reporting period at their fair value less costs to sell. The fair values less costs to sell of the biological assets were valued on 31st March 2012 by VAL Consulting Limited, an independent professional valuer, by reference to recent market transaction prices and quotations from fish dealers, with adjustments made to market prices to reflect the condition of the appraised assets.

24. 生物資產(續)

- (b) 本集團若干共同控制實體於中國內 地從事魚類及鮑魚養殖。
- (c) 生物資產於初次確認時及於申報期 末按其公允值減銷售成本計量。生 物資產之公允值減銷售成本由獨立 專業估值師偉華咨詢有限公司於二 零一二年三月三十一日進行估值, 經參考來自魚商之近期市場交易價 格及報價,並對市價作出調整,以 反映受估值資產之情況。

25. TRADE AND OTHER RECEIVABLES

25. 貿易應收款項及其他應收款項

| | | | Group 本集團 | | pany 公司 |
|---------------------------------------|----------------|----------|------------------|----------|------------|
| | | 2012 | 2012 2011 | | 2011 |
| | | 二零一二年 | 二零一一年 | 二零一二年 | 二零一一年 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 |
| Trade and bills receivables | 貿易應收款項及應收票據 | 188,281 | 164,679 | _ | _ |
| Less: Impairment of trade receivables | 减:貿易應收款項減值 | (9,690) | (7,454) | _ | _ |
| Trade and bills receivables, net | 貿易應收款項及應收票據,淨額 | | | | |
| (note (a)) | (附註(a)) | 178,591 | 157,225 | _ | _ |
| Prepayments | 預付款項 | 11,633 | 19,775 | _ | _ |
| Rental deposits — current portion | 租金按金 — 流動部分 | 4,525 | 7,412 | _ | _ |
| Interest receivables | 應收利息 | 943 | 737 | _ | 107 |
| Other receivables | 其他應收款項 | 5,898 | 16,788 | 47 | 2,340 |
| | | 201,590 | 201,937 | 47 | 2,447 |

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

25. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (continued)

(a) Trade and bills receivables

The Group's trading terms with its customers are mainly on letters of credit or documents against payment, in some cases granting a credit period of 30 to 90 days, except for new customers, where payment in advance is normally required. An ageing analysis of trade and bills receivables, based on invoice date and net of impairment, as at the end of the reporting period is as follows:

25. 貿易應收款項及其他應收款項(續)

(a) 貿易應收款項及應收票據

本集團與客戶進行買賣之條款一般按信用證或付款交單,個別客戶會獲授介乎30日至90日不等信貸期,惟新客戶一般需要預先付款除外。於申報期末,根據發票日期,貿易應收款項及應收票據(扣除減值)之賬齡分析如下:

Group 本集團

| | | 1 - | |
|-----------------|-------------|-----------------|-----------------|
| | | 2012 二零一二年 | 2011 二零一一年 |
| | | HK\$'000 千港元 | HK\$'000 千港元 |
| 90 days or less | 90日或以下 | 163,896 | 132,844 |
| 91 to 180 days | 91 日至 180 日 | 6,991 | 18,925 |
| 181 to 270 days | 181日至270日 | 3,215 | 2,774 |
| 271 to 365 days | 271日至365日 | 1,129 | 1,136 |
| Over 365 days | 超過365日 | 3,360 | 1,546 |
| | | 178,591 | 157,225 |

The Group seeks to maintain strict control over its outstanding receivables to minimise credit risk. Overdue balances are reviewed regularly by senior management. Since the Group's trade and bills receivables relate to a large number of diversified customers, there is no significant concentration of credit risk. The Group does not hold any collateral or other credit enhancements over its trade and bills receivable balances.

本集團尋求對其未收取之應收款項 維持嚴格控制以盡量減低信貸風 險。高級管理層會定期檢討逾期款 項。由於本集團之貿易應收款項及 應收票據涉及大量不同客戶,故並 無重大集中之信貸風險。本集團並 無就貿易應收款項及應收票據結餘 持有任何抵押品或其他信用提升之 保障。

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

25. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (continued)

(a) Trade and bills receivables (continued)

Trade receivables which are less than six months past due are normally not considered as impaired except for a balance of HK\$1,080,000 (2011: HK\$496,000). As at 31st March 2012, trade receivables of HK\$7,704,000 (2011: HK\$5,456,000) were past due but not impaired, as they related to a number of independent customers for whom there is no recent history of default. The ageing analysis of these trade and bills receivables is as follows:

25. 貿易應收款項及其他應收款項(續)

(a) 貿易應收款項及應收票據(續)

不足六個月之貿易應收款項逾期通常並不視為出現減值,但如餘額達1,080,000港元(二零一一年:496,000港元)則屬例外。於二零一二年三月三十一日,7,704,000港元(二零一一年:5,456,000港元)之貿易應收款項已逾期但並無減值,乃由於相關貿易應收款項涉及部分新近並無拖欠記錄之獨立客戶。該等貿易應收款項及應收票據之賬齡分析如下:

Group 本集團

| | | 2012 二零一二年 | 2011 二零一一年 |
|---|------------------|-----------------|-----------------|
| | | HK\$'000 千港元 | HK\$'000 千港元 |
| Over 6 months and up to 9 months Over 9 months | 6個月至9個月 超過9個月 | 3,215 4,489 | 2,774 2,682 |
| | | 7,704 | 5,456 |

As at 31st March 2012, trade and bills receivables of HK\$9,690,000 (2011: HK\$7,454,000) were impaired and fully provided for. The individually impaired receivables mainly relate to certain fish farmers, which are in unexpected difficult economic situations. The ageing of these receivables is as follows:

於二零一二年三月三十一日, 9,690,000港元(二零一一年: 7,454,000港元)之貿易應收款項 及應收票據出現減值並全部作出撥 備。個別出現減值之應收款項主要 涉及若干突然陷入經濟困境之養魚 戶。該等應收款項之賬齡分析如下:

Group 本集團

| | 2012 二零一二年 | 2011 二零一一年 | | |
|--|---------------|-------------------|--|--|
| | HK\$'000 | —'₹ + HK\$'000 | | |
| | <i>千港元</i> | 千港元 | | |
| Less than 6 months 6個月內 | 1,080 | 496 | | |
| Over 6 months and up to 9 months 6個月至9個月 | 523 | 886 | | |
| Over 9 months 超過9個月 | 8,087 | 6,072 | | |
| | 9,690 | 7,454 | | |

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

25. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (continued)

(a) Trade and bills receivables (continued)

Movements of the impairment of trade receivables are as follows:

25. 貿易應收款項及其他應收款項(續)

(a) 貿易應收款項及應收票據(續)

貿易應收款項減值之變動如下:

| Grou | p |
|-------|---|
| 木 隹 🗈 | 回 |

| | | 2012 | 2011 |
|---|----------|----------|----------|
| | | 二零一二年 | 二零一一年 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 千港元 | 千港元 |
| At beginning of year | 年初 | 7,454 | 20,775 |
| Impairment losses reversed | 減值虧損撥回 | (1,512) | (1,084) |
| Impairment of trade and bills | 貿易應收款項及 | | |
| receivables | 應收票據減值 | 4,178 | 993 |
| Receivables written off as | 撇銷為不可收回之 | | |
| uncollectible | 應收款項 | (640) | (7,803) |
| Disposal of a jointly-controlled entity | 出售共同控制實體 | _ | (5,523) |
| Exchange realignment | 匯兑調整 | 210 | 96 |
| At end of year | 年末 | 9,690 | 7,454 |

The creation or release of provision for impaired receivables has been included in the income statement. Amounts charged to the allowance account are generally written off when there is no expectation of recovering the amounts any further.

The carrying amounts of the Group's trade and bills receivables are denominated in the following currencies:

已減值應收款項之撥備提撥或撥回 已列入損益表內。當預期不會進一 步收回款項,則於撥備賬扣除之款 項一般予以撇銷。

本集團貿易應收款項及應收票據之 賬面值以下列貨幣為單位:

Group 本集團

| | | 2012 二零一二年 | 2011 二零一一年 |
|------------------|------|----------------------|-----------------|
| | | HK\$'000 千港元 | HK\$'000 千港元 |
| Hong Kong dollar | 港元 | 488 | _ |
| US dollar | 美元 | 58,800 | 50,687 |
| RMB | 人民幣 | 42,892 | 34,387 |
| Japanese Yen | 日元 | 76,124 | 71,914 |
| Other currencies | 其他貨幣 | 287 | 237 |
| | | 178,591 | 157,225 |

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

25. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (continued)

(a) Trade and bills receivables (continued)

Certain bills receivable are pledged as security for the Group's banking facilities. Details are set out in note 38 to the financial statements.

(b) The maximum exposure to credit risk at the end of the reporting period is the carrying amount of the trade and other receivables.

25. 貿易應收款項及其他應收款項(續)

(a) 貿易應收款項及應收票據(續)

若干應收票據已抵押作為本集團銀 行融資之擔保。詳情載於財務報表 附註38。

(b) 於申報期末,最高信貸風險為貿易 應收款項及其他應收款項之賬面值。

26. CASH AND CASH EQUIVALENTS AND PLEDGED BANK DEPOSITS

26. 現金及現金等值項目及已抵押銀行存款

| | | Gro | oup | Company | |
|-----------------------------|-------------------|----------|-----------|----------|----------|
| | | 本纬 | 集團 | 本公司 | |
| | | 2012 | 2011 | 2012 | 2011 |
| | | 二零一二年 | 二零一一年 | 二零一二年 | 二零一一年 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 |
| Cash at banks and on hand | 銀行及手頭現金 | 339,662 | 497,822 | 166,610 | 341,907 |
| Time deposits | 定期存款 | 655,261 | 582,143 | 569,496 | 485,440 |
| Cash and bank balances | 現金及銀行結餘 | 994,923 | 1,079,965 | 736,106 | 827,347 |
| Less: Pledged bank deposits | <i>減:</i> 已抵押銀行存款 | (85,509) | (96,416) | _ | _ |
| Cash and cash equivalents | 現金及現金等值項目 | 909,414 | 983,549 | 736,106 | 827,347 |

At 31st March 2012, the effective interest rate on short-term bank deposits was approximately 0.68% (2011: 0.42%) per annum. These deposits have an average maturity of 29 days (2011: 43 days).

At 31st March 2012, the pledged deposits were pledged as collateral for the Group's banking facilities and the effective interest rate on pledged bank deposits was 3.69% (2011: 2.37%) per annum. These deposits have an average maturity of 240 days (2011: 335 days).

於二零一二年三月三十一日,短期銀行 存款之實際年利率約為0.68%(二零一一 年:0.42%)。此等存款之平均到期期限為 29日(二零一一年:43日)。

於二零一二年三月三十一日,已抵押存款抵押作為本集團銀行融資之抵押品,而已抵押銀行存款之實際年利率為3.69%(二零一一年:2.37%)。此等存款之平均到期期限為240日(二零一一年:335日)。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

26. CASH AND CASH EQUIVALENTS AND PLEDGED BANK DEPOSITS (continued)

Cash and bank balances were denominated in the following currencies:

26. 現金及現金等值項目及已抵押銀行 存款(續)

現金及銀行結餘以下列貨幣為單位:

| | | Group | | Com | pany |
|------------------|------|----------|-----------|----------|----------|
| | | 本组 | 表團 | 本公司 | |
| | | 2012 | 2011 | 2012 | 2011 |
| | | 二零一二年 | 二零一一年 | 二零一二年 | 二零一一年 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 |
| Hong Kong dollar | 港元 | 658,293 | 745,173 | 646,095 | 737,754 |
| US dollar | 美元 | 151,753 | 110,847 | 90,011 | 89,593 |
| RMB | 人民幣 | 76,972 | 116,458 | _ | _ |
| Japanese Yen | 日元 | 83,927 | 105,318 | _ | _ |
| Other currencies | 其他貨幣 | 23,978 | 2,169 | _ | _ |
| | | 994,923 | 1,079,965 | 736,106 | 827,347 |

At the end of the reporting period, the cash and bank balances of the Group denominated in RMB amounted to HK\$76,972,000 (2011: HK\$116,458,000). The RMB is not freely convertible into other currencies, however, under Mainland China's Foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement, Sale and Payment of Foreign Exchange Regulations, the Group is permitted to exchange RMB for other currencies through banks authorised to conduct foreign exchange business.

於申報期末,本集團以人民幣計值之現金 及銀行結餘為76,972,000港元(二零一一年:116,458,000港元)。人民幣不可自 由兑換為其他貨幣,然而,根據中國內地 外匯管理條例及結匯、售匯及付匯管理規 定,本集團獲准在獲授權進行外匯業務之 銀行將人民幣兑換為其他貨幣。

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

27. SHARE CAPITAL

27. 股本

| | | Ordinary shares (每股 0.01 港 | | Preference shares 每股 0.01 港 | | |
|------------------------------------|--------------|--------------------------------|----------|---------------------------------------|------------|----------|
| | | 母放0.01 /6. | Ordinary | □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ | Preference | |
| | | Number | share | Number | share | |
| | | of shares | capital | of shares | capital | Total |
| | | 股份數目 | 普通股股本 | 股份數目 | 優先股股本 | 總額 |
| | | '000 | HK\$'000 | '000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 千股 | 千港元 | 千股 | 千港元 | 千港元 |
| Authorised: | 法定: | | | | | |
| At 31st March 2011 and 2012 | 於二零一一年及二零一二年 | | | | | |
| | 三月三十一日 | 40,000,000 | 400,000 | 30,000,000 | 300,000 | 700,000 |
| Issued: | 已發行: | | | | | |
| At 1st April 2010, | 於二零一零年四月一日、 | | | | | |
| 31st March 2011 and | 二零一一年三月三十一日 | | | | | |
| 1st April 2011 | 及二零一一年四月一日 | 13,596,763 | 135,968 | _ | _ | 135,968 |
| Cancellation of shares repurchased | 註銷已購回股份 | (130,804) | (1,308) | _ | _ | (1,308) |
| At 31st March 2012 | 於二零一二年三月三十一日 | 13,465,959 | 134,660 | _ | _ | 134,660 |

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

28. RESERVES

Group

28. 儲備

本集團

| | | | Share premium 股份溢價 | Contributed surplus 實繳盈餘 | Investment revaluation reserve 投資重估 儲備 | Treasury shares 庫存股 | Cumulative translation adjustments 累計匯兑 調整 | Retained profits/ (accumulated losses) 保留溢利/ (累計虧損) | Total 總額 |
|---|---|-------|--------------------------|--------------------------------|--|---------------------------|--|--|-------------|
| | | Notes | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 附註 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 |
| Balances at 1st April 2010 | 於二零一零年四月一日之結餘 | | 2,009,462 | 8,984 | 1,575 | - | (9,884) | (139,170) | 1,870,967 |
| Profit for the year | 年內溢利 | | - | _ | - | - | - | 21,892 | 21,892 |
| Available-for-sale financial assets: Changes in fair value (note 21) Reclassification adjustments for gains included in the consolidated income | 可供出售金融資產: 公允值變動(<i>附註21)</i> 因出售而對計入綜合損益表 之收益作出重新分類 | | - | - | 244 | - | _ | - | 244 |
| statement as a result of the disposal Currency translation differences: Reclassification adjustments for exchange differences upon the disposal of a jointly- | 調整 貨幣換算差額: 於出售共同控制實體時對 匯兑差額作出重新分類 | | - | - | (676) | _ | - | - | (676) |
| controlled entity Currency translation differences of foreign | 調整海外業務之貨幣匯兑 | | _ | _ | - | - | 50,420 | - | 50,420 |
| operations | 差額 | | - | - | - | - | (19,037) | - | (19,037) |
| Total comprehensive income/(loss) for the year Cancellation of share premium and elimination | 年內全面收益/(虧損)總額 註銷股份溢價及抵銷累計虧損 | | - | - | (432) | - | 31,383 | 21,892 | 52,843 |
| of accumulated losses | | (a) | (2,017,746) | 1,775,125 | - | - | - | 242,621 | - |
| Share repurchase | 購回股份 | (b) | _ | - | - | (1,264) | _ | - | (1,264) |
| Special dividend (note 13) | 特別股息(附註13) | | - | (543,871) | - | - | - | _ | (543,871) |
| Reclassification | 重新分類 | | 8,284 | = | = | _ | = | (8,284) | - |
| Balances at 31st March 2011 and at 1st April 2011 | 於二零一一年三月三十一日及 二零一一年四月一日之結餘 | | _ | 1,240,238 | 1,143 | (1,264) | 21,499 | 117,059 | 1,378,675 |
| Loss for the year Available-for-sale financial assets: | 年內虧損 可供出售金融資產: | | _ | _ | _ | _ | _ | (241,061) | (241,061) |
| Changes in fair value (note 21) Reclassification adjustments for gains included in the consolidated income | 公允值變動(<i>附註21)</i> 因出售而對計入綜合損益表 之收益作出重新分類 | | _ | - | (443) | - | - | - | (443) |
| statement as a result of the disposal | 調整 | | _ | _ | (700) | _ | _ | _ | (700) |
| Currency translation differences of foreign | 海外業務之貨幣匯兑 | | | | | | | | |
| operations | 差額 | | - | _ | _ | _ | 7,529 | _ | 7,529 |
| Total comprehensive income/(loss) for the year | 年內全面收益/(虧損)總額 | /63 | _ | _ | (1,143) | | 7,529 | (241,061) | (234,675) |
| Share repurchase Cancellation of shares repurchased | 購回股份 註銷已購回股份 | (b) | _ | _ | - | (4,428) | _ | | (4,428) |
| Cancenduon or shares repurchaseu | 正射 日 | (b) | _ | | _ | 5,488 | | (4,409) | 1,079 |
| Balances at 31st March 2012 | 於二零一二年三月三十一日之結餘 | | _ | 1,240,238 | _ | (204) | 29,028 | (128,411) | 1,140,651 |

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

28. RESERVES (continued)

Company

28. 儲備(續)

本公司

| | | | Share | Contributed | Treasury | Accumulated | |
|--|--------------------------------|-------|-------------|-------------|----------|-------------|-----------|
| | | | premium | surplus | shares | losses | Total |
| | | | 股份溢價 | 實繳盈餘 | 庫存股 | 累計虧損 | 總額 |
| | | Notes | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 附註 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 |
| Balances at | 於二零一零年四月一日 | | | | | | |
| 1st April 2010 | 之結餘 | | 2,017,746 | 8,984 | _ | (242,621) | 1,784,109 |
| Loss for the year and total comprehensive loss for the | 年內虧損及年內全面 虧損總額 | | | | | | |
| year | DD /O VV /m 42- MV TV | | _ | _ | _ | (32,693) | (32,693) |
| Cancellation of share premium and elimination | 股份溢價註銷及 抵銷累計虧損 | | | | | | |
| of accumulated losses | | (a) | (2,017,746) | 1,775,125 | _ | 242,621 | _ |
| Share repurchase | 購回股份 | (b) | _ | _ | (1,264) | _ | (1,264) |
| Special dividend (note 13) | 特別股息(<i>附註 13)</i> | | _ | (543,871) | _ | _ | (543,871) |
| Balances at 31st March 2011 and at 1st April 2011 | 於二零一一年 三月三十一日及 二零一一年四月一日 | | | 4 040 000 | (4.004) | (00,000) | 4 000 004 |
| | 之結餘 | | _ | 1,240,238 | (1,264) | (32,693) | 1,206,281 |
| Loss for the year and total comprehensive loss for the | 年內虧損及年內全面 虧損總額 | | | | | | |
| year | | | _ | _ | _ | (66,742) | (66,742) |
| Share repurchase | 購回股份 | (b) | _ | _ | (4,428) | _ | (4,428) |
| Cancellation of shares | 註銷購回股份 | | | | | | |
| repurchased | | (b) | _ | | 5,488 | (4,409) | 1,079 |
| Balances at | 於二零一二年 | | | | | | |
| 31st March 2012 | 三月三十一日之結餘 | | _ | 1,240,238 | (204) | (103,844) | 1,136,190 |

- (a) During the year ended 31st March 2011, share premium amounting to HK\$2,017,746,000 was cancelled and transferred to the contributed surplus account of the Company. The contributed surplus was then used to eliminate the then entire balance of accumulated losses amounting to HK\$242,621,000. In the opinion of the directors, the cancellation of the share premium, which was approved by a special general meeting held on 1st December 2010, provided more flexibility to the Company to make distribution out of contributed surplus to its shareholders. A special dividend of HK\$543,871,000 was subsequently declared to the shareholders of the Company (note 13).
- (a) 於截至二零一一年三月三十一日止年度,2,017,746,000港元之股份溢價獲註銷及轉撥至本公司之實繳盈餘賬。實繳盈餘之後用作抵銷當時242,621,000港元之全數累計虧損結餘。董事認為,於二零一零年十二月一日舉行之股東特別大會上批准之註銷股份溢價,為本公司提供更大彈性,以自實繳盈餘向其股東作出分派。本公司其後向其股東宣派543,871,000港元之特別股息(附註13)。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

28. RESERVES (continued)

Company (continued)

(b) During the year ended 31st March 2012, the Company repurchased a total of 117,614,000 (2011: 18,360,000) ordinary shares of the Company on the Stock Exchange and 130,804,000 shares (2011: Nil) were cancelled by the Company. Upon the cancellation of the 130,804,000 shares repurchased, the issued share capital of the Company was reduced by the par value of HK\$1,308,000. The premium paid on the repurchase of the shares of HK\$4,409,000, including transaction costs, was charged to the accumulated losses of the Company. As at 31st March 2012, 5,170,000 (2011: 18,360,000) ordinary shares were repurchased but not yet cancelled by the Company.

29. BORROWINGS

Borrowings are analysed as follows:

28. 儲備(續)

本公司(續)

(b) 於截至二零一二年三月三十一日 止年度,本公司於聯交所購回合 共117,614,000股(二零一一年: 18,360,000股)本公司普通股,並 註銷130,804,000股股份(二零一一 年:零)。註銷130,804,000股購回 股份後,本公司之已發行股本按票 面值1,308,000港元減少。購回股份 時所支付之溢價4,409,000港元, 包括交易成本,已自本公司之累計 虧損中扣除。於二零一二年三月 三十一日,本公司已購回5,170,000 股(二零一一年:18,360,000股)普 通股惟並未註銷。

29. 借貸

借貸分析如下:

| | | Group 本集團 | | |
|---|---------------------------------|--------------------------|---------------------------------|--|
| | | 2012 2011 | | |
| | | 二零一二年 HK\$'000 千港元 | 二零一一年 HK\$'000 <i>千港元</i> | |
| Bank and other borrowings (note (a)) Finance lease obligations (note (b)) | 銀行及其他借貸(附註(a)) 融資租賃承擔(附註(b)) | 338,704 6 | 246,176 27 | |
| Total borrowings Less: Current portion | 借貸總額 減:流動部分 | 338,710 (328,796) | 246,203 (234,300) | |
| Non-current portion | 非流動部分 | 9,914 | 11,903 | |

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

29. BORROWINGS (continued)

29. 借貸(續)

(a) Bank and other borrowings

(a) 銀行及其他借貸

| | | Group | | | |
|----------------------------------|--------------|----------|----------|--|--|
| | | 本组 | 本集團 | | |
| | | 2012 | 2011 | | |
| | | 二零一二年 | 二零一一年 | | |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | | |
| | | 千港元 | 千港元 | | |
| Non-current: | 非流動: | | | | |
| Bank loans — secured | 銀行貸款 — 有抵押 | 9,914 | 11,897 | | |
| | | 9,914 | 11,897 | | |
| Current: | 流動: | | | | |
| Discounted bills with recourse — | 貼現附追索權票據 | | | | |
| secured | — 有抵押 | 572 | 1,274 | | |
| Trust receipt loans — secured | 信託收據貸款 — 有抵押 | 121,189 | 73,078 | | |
| Bank loans — secured | 銀行貸款 — 有抵押 | 162,711 | 146,119 | | |
| Bank overdrafts — secured | 銀行透支 — 有抵押 | _ | 846 | | |
| Bank loans — unsecured | 銀行貸款 — 無抵押 | 40,926 | 9,517 | | |
| Mortgage loans — secured | 按揭貸款 — 有抵押 | 914 | 1,066 | | |
| Other loan — secured | 其他貸款 — 有抵押 | 2,478 | _ | | |
| Other loan — unsecured | 其他貸款 — 無抵押 | _ | 2,379 | | |
| | | 328,790 | 234,279 | | |
| Total bank and other borrowings | 銀行及其他借貸總額 | 338,704 | 246,176 | | |

The carrying amounts of the bank and other borrowings are denominated in the following currencies:

銀行及其他借貸之賬面值乃以下列 貨幣為單位:

Group

本集團

| | | 2012 | 2011 |
|------------------|-----|----------|----------|
| | | 二零一二年 | 二零一一年 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 千港元 | 千港元 |
| Hong Kong dollar | 港元 | 23,618 | 33,780 |
| US dollar | 美元 | 198,735 | 117,650 |
| RMB | 人民幣 | 108,774 | 94,746 |
| Japanese Yen | 日元 | 7,577 | _ |
| | | 338,704 | 246,176 |

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

29. BORROWINGS (continued)

(a) Bank and other borrowings (continued)

The effective interest rates (per annum) at the end of the reporting period were as follows:

29. 借貸(續)

(a) 銀行及其他借貸(續)

於申報期末之實際利率(按年計)如下:

| | | At 31st March 2012 於二零一二年三月三十一日 | | At 31st March 2011 於二零一一年三月三十一日 | | | | | |
|--------------------------------|----------|------------------------------------|-----------------|------------------------------------|-----------|--------------|-----------------|------------|-----------------|
| | | Hong Kong | US dollar | DMD | Japanese | Hong Kong | LIC dollar | DMD | Japanese Yen |
| | | dollar 港元 | US dollar 美元 | RMB 人民幣 | Yen 日元 | dollar 港元 | US dollar 美元 | RMB 人民幣 | Ten 日元 |
| Discounted bills with recourse | 貼現附追索權票據 | _ | 2.3%-2.4% | _ | _ | _ | 2.25% | | 4 |
| Trust receipt loans | 信託收據貸款 | - | 2.4%-4.1% | _ | 2.3% | _ | 3.2% | _ | _ |
| Bank loans | 銀行貸款 | 1.8%-4.8% | 3.9%-5.0% | 7.1%-7.5% | _ | 1.6%-6.4% | 4.1% | 6.1%-6.2% | _ |
| Mortgage loans | 按揭貸款 | 2.8% | _ | _ | - | 2.8% | _ | _ | _ |
| Other loan | 其他貸款 | _ | - | interest free 免息 | - | _ | _ | 8.64% | _ |

The carrying amounts of all bank and other borrowings approximate to their fair values, as the impact of discounting is not significant.

由於貼現之影響並不重大,故所有 銀行及其他借貸之賬面值與其公允 值相若。

| | 本集團 | |
|---|-----------------------|---------------------------|
| | 2012 二零一二年 | 2011 二零一一年 |
| | HK\$'000 千港元 | HK\$'000 千港元 |
| Bank borrowings repayable: 銀行借貸須於以下期間償還: On demand or within 1 year 按要求或1年以內 Between 1 and 2 years 1至2年 Between 2 and 5 years 2至5年 | 326,312 9,914 — | 231,900 2,380 9,517 |
| | 336,226 | 243,797 |
| Other borrowing repayable: 其他借貸須於以下期間償還: On demand or within 1 year 按要求或1年以內 | 2,478 | 2,379 |
| | 2,478 | 2,379 |
| | 338,704 | 246,176 |

As at 31st March 2012, a Group's jointly-controlled entity did not comply with a financial covenant which was related to the ratio of the Group's jointly-controlled entity's long term debt to earnings before interests, taxes, depreciation and amortisation as set out in the borrowing facility agreement with a bank. The Group's share of related bank borrowings of HK\$8,280,000 was recorded as current liabilities as at 31st March 2012. Subsequent to the end of the reporting period, the Group's jointly-controlled entity has obtained waiver from the bank that the bank would not request early repayment of the loan at the end of the reporting period.

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

29. BORROWINGS (continued)

(b) Finance lease obligations

At 31st March 2012, the Group had obligations under finance leases repayable as follows:

29. 借貸(續)

(b) 融資租賃承擔

於二零一二年三月三十一日,本集 團根據融資租賃須償還之承擔如下:

| | | 2012 | 2011 |
|---|----------------|----------|----------|
| | | 二零一二年 | 二零一一年 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 千港元 | 千港元 |
| Finance lease liabilities minimum lease payments: | 融資租賃負債 — 最低租金: | | |
| — Within 1 year | — 1 年以內 | 6 | 23 |
| — Between 1 and 2 years | 一 1至 2年 | _ | 6 |
| | | 6 | 29 |
| Future finance charges on finance leases | 融資租賃之未來融資費用 | _ | (2) |
| Present value of finance lease obligations | 融資租賃承擔之現值 | 6 | 27 |
| The present value of finance lease obligations is as follows: | 融資租賃承擔之現值如下: | | |
| — Within 1 year | — 1 年以內 | 6 | 21 |
| Between 1 and 2 years | 一 1至 2年 | _ | 6 |
| | | 6 | 27 |

30. TRADE AND OTHER PAYABLES

30. 貿易應付款項及其他應付款項

| | | Gre | Group 本集團 | | Company | |
|--------------------------------|-------------|----------|--------------|----------|----------|--|
| | | 本红 | | | 2司 | |
| | | 2012 | 2011 | 2012 | 2011 | |
| | | 二零一二年 | 二零一一年 | 二零一二年 | 二零一一年 | |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | |
| | | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | |
| Trade and bills payables | 貿易應付款項及應付票據 | 254,228 | 254,851 | _ | _ | |
| Accrual for operating expenses | 應計經營開支 | 83,150 | 57,563 | 32,956 | 1,461 | |
| Receipts in advance | 預收款項 | 22,863 | 36,559 | _ | _ | |
| Other payables | 其他應付款項 | 15,919 | 16,340 | _ | _ | |
| | | 376,160 | 365,313 | 32,956 | 1,461 | |

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

30. TRADE AND OTHER PAYABLES (continued)

The ageing analysis of trade and bills payables, based on invoice date, is as follows:

30. 貿易應付款項及其他應付款項(續)

貿易應付款項及應付票據根據發票日期之 賬齡分析如下:

| | | Gro | oup |
|-----------------|--------------|----------|------------|
| | | 本9 | 集 團 |
| | | 2012 | 2011 |
| | | 二零一二年 | 二零一一年 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 千港元 | 千港元 |
| 90 days or less | 90日或以下 | 245,040 | 248,812 |
| 91 to 180 days | 91日至180日 | 4,634 | 1,359 |
| 181 to 270 days | 181日至270日 | 538 | 727 |
| 271 to 365 days | 271 日至 365 日 | 59 | 86 |
| Over 365 days | 超過365日 | 3,957 | 3,867 |
| | | 254,228 | 254,851 |

The carrying amounts of the trade and bills payables are denominated in the following currencies:

貿易應付款項及應付票據之賬面值以下列 貨幣為單位:

Group

| | | | 本集團 | |
|-------------------|------|----------|----------|--|
| | | 2012 | 2011 | |
| | | 二零一二年 | 二零一一年 | |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | |
| | | 千港元 | 千港元 | |
| Hong Kong dollar | 港元 | 10,219 | 10,990 | |
| US dollar | 美元 | 103,440 | 118,205 | |
| RMB | 人民幣 | 24,424 | 10,637 | |
| Japanese Yen | 日元 | 112,914 | 113,294 | |
| Others currencies | 其他貨幣 | 3,231 | 1,725 | |
| Total | 總額 | 254,228 | 254,851 | |

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

31. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS

31. 衍生金融工具

| | Group | |
|--|------------|------------|
| | 本 | 集團 |
| | 2012 | 2011 |
| | 二零一二年 | 二零一一年 |
| | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | <i>千港元</i> | <i>千港元</i> |
| Forward foreign exchange contracts 遠期外匯合約(附註(a)) | | |
| (note (a)) | 234 | 856 |
| Interest rate swaps (note (b)) 利率掉期(附註(b)) | 402 | 233 |
| | 636 | 1,089 |

Notes:

- (a) The total notional principal amount of the outstanding forward foreign exchange contracts as at 31st March 2012 was HK\$22,890,000 (2011: HK\$79,490,000).
- (b) At 31st March 2012, the Group had interest rate swap agreements in place with a notional amount of HK\$32,009,000 (2011: HK\$11,293,000) whereby it pays interest at fixed rates ranging from 3.95% to 5.00% (2011: 2.25% to 3.45%) and receives interest ranging from LIBOR plus 2.0% to LIBOR plus 3.0% (2011: LIBOR plus 1.2% to LIBOR plus 1.5%) on the notional amount.

附註:

- (a) 於二零一二年三月三十一日,未履行之遠期 外匯合約之名義本金額約為22,890,000港 元(二零一一年:79,490,000港元)。
- (b) 於二零一二年三月三十一日,本集團具有名義金額32,009,000港元(二零一一年:11,293,000港元)之利率掉期協議,據此,其支付利息之固定利率介乎3.95%至5.00%(二零一一年:2.25%至3.45%),而收取之利息按該名義金額以倫敦銀行同業拆息加2.0%至倫敦銀行同業拆息加3.0%(二零一一年:倫敦銀行同業拆息加1.2%至倫敦銀行同業拆息加1.5%)計算。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

32. PROVISIONS

Group 本集團

| · | | B. Cartelland | | |
|--|--|---|--|-----------------------|
| | | Reinstatement costs 復原費用 HK\$'000 千港元 | Onerous contracts 虧損合約 HK\$'000 千港元 (note 5.2) (附註5.2) | Total 總計 |
| At 1st April 2010 Additional provision Amount utilised during the year | 於二零一零年四月一日 額外撥備 年內動用之金額 | 3,266 450 (350) | = | 3,266 450 (350) |
| At 31st March 2011 and at 1st April 2011 Additional provision | 於二零一一年 三月三十一日及 二零一一年四月一日 額外撥備 | 3,366 3,011 | 38,034 | 3,366 41,045 |
| At 31st March 2012 Less: Current portion | 於二零一二年 三月三十一日 <i>減</i> :流動部分 | 6,377 (1,977) | 38,034 (15,287) | 44,411 (17,264) |
| Non-current portion (note 34) | 非流動部分 <i>(附註34)</i> | 4,400 | 22,747 | 27,147 |

33. DEFERRED TAX

Deferred tax is calculated in full on temporary differences under the liability method using the applicable tax rates which are expected to apply at the time of reversal of the temporary differences.

The movements in net deferred tax assets/(liabilities) are as follows:

33. 遞延税項

32. 撥備

遞延税項乃按負債法採用預期於暫時差異 撥回時應用之適用税率就暫時差異全面計 算。

遞延税項資產/(負債)淨額之變動如下:

| | | 2012 | 2011 |
|---|----------|----------|----------|
| | | 二零一二年 | 二零一一年 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 千港元 | 千港元 |
| At beginning of year | 年初 | 26,544 | 14,057 |
| Recognised in the income statement | 於損益表確認 | (15,293) | 1,653 |
| Disposal of a jointly-controlled entity | 出售共同控制實體 | (10,200) | ., |
| (note 36) | (附註36) | _ | 9,805 |
| Exchange realignment | 匯兑調整 | 234 | 1,029 |
| At end of year | 年末 | 11,485 | 26,544 |
| | | , | - 7- |
| Representing: | 代表: | | |
| Deferred tax assets | 遞延税項資產 | 12,161 | 27,089 |
| Deferred tax liabilities | 遞延税項負債 | (676) | (545) |
| T | () 中华 | | |
| Total | 總額 | 11,485 | 26,544 |

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

33. **DEFERRED TAX** (continued)

The movements in deferred tax assets/(liabilities) (to be recovered/settled after 12 months), without taking into consideration the offsetting of balances within the same tax jurisdiction, are as follows:

33. 遞延税項(續)

Provision

在並無計入抵銷相同税務司法管轄區內結 餘下,遞延税項資產/(負債)(將於12個 月後收回/結算)之變動如下:

| | | | | 1 10 1131011 | | |
|-------------------------|-------------|---------------|--------------|--------------|------------|----------|
| | | Changes in | | of trade | | |
| | | fair value of | Accelerated | receivables | | |
| | | biological | tax | and | | |
| | | assets | depreciation | inventories | Tax losses | Total |
| | | 生物資產之 | | 貿易應收款項 | | |
| | | 公允值變動 | 加速税項折舊 | 及存貨撥備 | 税項虧損 | 總額 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 |
| At 1st April 2010 | 於二零一零年 | | | | | |
| | 四月一日 | _ | (16,560) | 6,324 | 24,293 | 14,057 |
| Recognised in the | 於損益表確認 | | | | | |
| income statement | | (532) | 4,348 | (2,532) | 369 | 1,653 |
| Disposal of a jointly — | 出售共同控制實體 | | | | | |
| controlled entity | | _ | 9,805 | _ | _ | 9,805 |
| Exchange realignment | 匯兑調整 | (13) | 940 | 45 | 57 | 1,029 |
| At 31st March 2011 | 於二零一一年 | | | | | |
| and 1st April 2011 | 三月三十一日及 | | | | | |
| | 二零一一年 | | | | | |
| | 四月一日 | (545) | (1,467) | 3,837 | 24,719 | 26,544 |
| Recognised in the | 於損益表確認 | | | | | |
| income statement | | (106) | 1,041 | 5,234 | (21,462) | (15,293) |
| Exchange realignment | 匯兑調整 | (25) | _ | 180 | 79 | 234 |
| | \\ = | | | | | |
| At 31st March 2012 | 於二零一二年三月 | (070) | (400) | 0.054 | | 44.405 |
| | 三十一日 | (676) | (426) | 9,251 | 3,336 | 11,485 |

As at 31st March 2012, the Group had unrecognised deferred tax assets of HK\$47,707,000 (2011: HK\$15,094,000), primarily representing the tax effect of cumulative tax losses (subject to agreement by relevant tax authorities) which can be carried forward indefinitely. The Group also has tax losses arising in Mainland China of HK\$11,837,000 (2011: HK\$7,104,000) that will expire in one to five years for offsetting against future taxable profits. Deferred tax assets have not been recognised in respect of these losses as they have arisen in subsidiaries that have been loss-making for some time and it is not considered probable that taxable profits will be available against which the tax losses can be utilised.

於二零一二年三月三十一日,本集團之未確認遞延税項資產約47,707,000港元(二零一一年:15,094,000港元),主要來自累計税項虧損(須待有關稅務機構同意)之稅務影響,該金額可以無限期結轉。本集團亦於中國內地產生税項虧損11,837,000港元(二零一一年:7,104,000港元),將於一至五年內到期,以抵銷未來應課稅溢利。由於該等虧損來自已一段時間錄得虧損之附屬公司,且不大可能有應課稅溢利用以抵銷稅項虧損,故並無就該等虧損確認遞延稅項資產。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

33. **DEFERRED TAX** (continued)

Pursuant to the Mainland China enterprise income tax law, a 10% withholding tax is levied on dividends declared to foreign investors from the foreign investment enterprises established in Mainland China. The requirement is effective from 1st January 2008 and applies to earnings after 31st December 2007. A lower withholding tax rate may be applied if there is a tax treaty between Mainland China and the jurisdiction of the foreign investors. For the Group, the applicable rate is 5% or 10%. The Group is therefore liable for withholding taxes on dividends distributed by those subsidiaries established in Mainland China in respect of earnings generated from 1st January 2008.

As at 31st March 2012 and 2011, there were no significant unrecognised deferred tax liabilities for taxes that would be payable on the unremitted earnings of the Group's subsidiaries and jointly-controlled entities.

33. 遞延税項(續)

根據中國內地企業所得稅法,於中國內地成立的外資企業向海外投資者宣派之股息須繳納10%預扣稅。該項規定由二零零八年一月一日起生效並適用於二零零七年十二月三十一日之後產生之盈利。倘中國內地與海外投資者所處司法權區訂有稅稅定,則可能適用較低之預扣稅稅率。就本集團而言,適用稅率為5%或10%。因此,本集團須就其於中國內地成立之附屬公司就由二零零八年一月一日起產生之盈利而派發之股息繳納預扣稅。

於二零一二年及二零一一年三月三十一日,本集團之附屬公司及共同控制實體之未匯出盈利應付之税項,並無重大未確認 號延税項負債。

34. OTHER NON-CURRENT LIABILITIES

34. 其他非流動負債

| | | | 2012 | 2011 |
|-----------------------------------|--------|------|----------|----------|
| | | | 二零一二年 | 二零一一年 |
| | | Note | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 附註 | 千港元 | 千港元 |
| Employee benefits | 僱員福利 | | 531 | 438 |
| Provision for reinstatement costs | 復原費用撥備 | 32 | 4,400 | 3,366 |
| Provision for onerous contracts | 虧損合約撥備 | 32 | 22,747 | |
| | | | 27,678 | 3,804 |

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

35. CASH GENERATED FROM/(USED IN) OPERATIONS

Reconciliation of operating profit to net cash flows from operating activities:

35. 營運所產生/(使用)之現金

經營溢利與經營業務之現金流量淨額之對 賬:

| | | 2012 二零一二年 | 2011 二零一一年 |
|--|----------------------------|-----------------|------------------------|
| | | HK\$'000 千港元 | HK\$'000 <i>千港元</i> |
| Operating profit/(loss) Depreciation of property, plant and | 經營溢利/(虧損) 物業、廠房及設備折舊 | (219,102) | 44,690 |
| equipment | 投資物業折舊 | 26,332 102 | 37,081 77 |
| Depreciation of investment properties Amortisation of intangible assets Amortisation of leasehold land under | 無形資產攤銷 經營租賃項下之租賃土地及 | 1,484 | 5,407 |
| operating leases and land use rights Loss on disposal of property, plant and | 土地使用權攤銷 出售物業、廠房及設備之 | 425 | 352 |
| equipment Fair value losses/(gains) on derivative | 虧損 衍生金融工具公允值虧損/ | 848 | 7,541 |
| financial instruments Net changes in fair value of biological | (收益) 生物資產之公允值變動淨額 | 1,032 | (1,184) |
| assets Provision for impairment of intangible | 無形資產減值撥備 | (2,031) | (2,127) |
| assets Write-off of intangible assets | 無形資產撤銷 | 2,112 1,028 | 170 |
| Provision for impairment of trade and other receivables, net | 貿易應收款項及其他應收款項 減值撥備,淨額 | 8,117 | 91 |
| Provision for impairment of property, plant and equipment | 物業、廠房及設備減值撥備 | 40,580 | |
| Provision for remeasurement to fair value less costs to sell | 重新計算公允值減銷售成本 之撥備 | | 12,200 |
| Provision for onerous contracts | 虧損合約撥備 | 38,034 | · — |
| Government grants released Gain on disposal of available-for-sale | 已發放之政府補助 出售可供出售金融資產之 | (2,820) | (232) |
| financial assets Write-down of inventories to net | 收益 存貨撇減至可變現淨值, | (1,153) | (876) |
| realisable value, net | 伊貝伽城至可愛境/伊恒, 淨額 | 13,985 | 596 |
| | | (91,027) | 103,786 |
| Increase in inventories Decrease/(increase) in biological assets | 存貨增加 生物資產減少/(增加) | (56,344) | (27,974) |
| Decrease/(increase) in trade and other | 貿易應收款項及其他應收 | 1,707 | (6,130) |
| receivables Increase/(decrease) in trade and other | 款項減少/(增加) 貿易應付款項及其他應付 | (7,806) | 53,843 |
| payables Increase/(decrease) in derivative | 款項增加/(減少) 衍生金融工具增加/(減少) | 13,817 | (77,607) |
| financial instruments Decrease in other non-current assets | 其他非流動資產減少 | (1,520) | 2,729 6,075 |
| Increase in other non-current liabilities | 其他非流動負債增加 | _ | 11 |
| Increase/(decrease) in severance and retirement benefits | 遣散費及退休福利 增加/(減少) | 93 | (1,002) |
| Receipt of government grants | 已收政府補助 | 3,087 | 1,898 |
| Net cash flows from/(used in) operations | 營運所產生/(使用)之 | | |
| | 現金流量淨額 | (137,993) | 55,629 |

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

36. DISPOSAL OF A JOINTLY-CONTROLLED **ENTITY**

36. 出售共同控制實體

| | | 2011 |
|--|---------------|-----------|
| | | 二零一一年 |
| | | HK\$'000 |
| | | 千港元 |
| Net assets disposal of: | 出售下列淨資產: | |
| Property, plant and equipment | 物業、廠房及設備 | 510,510 |
| Intangible assets | 無形資產 | 175,028 |
| Available-for-sale financial assets | 可供出售金融資產 | 2 |
| Other non-current assets | 其他非流動資產 | 2,698 |
| Inventories | 存貨 | 50,787 |
| Trade and other receivables | 貿易應收款項及其他應收款項 | 124,596 |
| Cash and cash equivalents | 現金及現金等值項目 | 100,573 |
| Borrowings | 借貸 | (197,040) |
| Trade and other payables | 貿易應付款項及其他應付款項 | (258,727) |
| Income tax liabilities | 所得税負債 | (19,004) |
| Deferred tax liabilities | 遞延税項負債 | (9,805) |
| Retirement benefit obligation | 退休福利責任 | (57,324) |
| Derivative financial instrument | 衍生金融工具 | (7,545) |
| Provision for remeasurement to fair value less | 重新計算公允值減銷售成本之 | |
| costs to sell | 撥備 | (12,200) |
| | | 402,549 |
| Reclassification adjustment for exchange | 計入綜合損益表之匯兑差額 | |
| difference included in the consolidated income | 重新分類調整 | |
| statement | | 50,420 |
| Transaction cost paid | 已付交易成本 | 43,450 |
| | | 496,419 |
| Satisfied by: | 以下列方式支付: | |
| Cash | 現金 | 496,419 |

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

36. DISPOSAL OF A JOINTLY-CONTROLLED ENTITY

An analysis of the net inflow of cash and cash equivalents in respect of the disposal of a jointly-controlled entity is as follows:

36. 出售共同控制實體(續)

出售共同控制實體有關現金及現金等值項目之淨流入分析如下:

2011

| | | 2011 |
|--|-------------------|-----------|
| | | 二零一一年 |
| | | HK\$'000 |
| | | 千港元 |
| Cash consideration | 現金代價 | 496,419 |
| Cash and cash equivalents disposed of | 出售現金及現金等值項目 | (100,573) |
| Transaction cost paid | 已付交易成本 | (43,450) |
| Net inflow of cash and cash equivalents in respect | 出售共同控制實體有關現金及現金等值 | |
| of the disposal of a jointly-controlled entity | 項目之淨流入 | 352,396 |

37. FINANCIAL GUARANTEES

For the years ended 31st March 2012 and 2011, the Company provided a guarantee of all obligations payable to BK Asiapac Pte. Ltd. ("BKAP") with respect to its branded food operation. As at 31st March 2012, the Group's outstanding balance payable to BKAP amounted to HK\$449,000 (2011: HK\$893,000).

As at 31st March 2012, the Company had provided guarantees of HK\$766,388,000 (2011: HK\$486,700,000) with respect to banking facilities made available to its subsidiaries and jointly-controlled entities. As at 31st March 2012, the banking facilities granted to its subsidiaries and jointly-controlled entities subject to guarantees given to banks by the Company were utilised to the extent of HK\$352,363,000 (2011: HK\$154,408,000). The Company's directors and the Group's management anticipate that no material liabilities will arise from such guarantees which arose in the ordinary course of business.

37. 財務擔保

截至二零一二年及二零一一年三月三十一日,本公司已就其品牌食品營運向BK Asiapac Pte. Ltd.(「BKAP」)提供全面責任擔保。於二零一二年三月三十一日,本集團應付BKAP之未償還結餘為449,000港元(二零一一年:893,000港元)。

於二零一二年三月三十一日,本公司已就 其附屬公司及共同控制實體獲提供之銀行 融資提供擔保766,388,000港元(二零一一 年:486,700,000港元)。於二零一二年 三月三十一日,授予其附屬公司及共同控 制實體之銀行融資(獲本公司向銀行提供 擔保)中,已動用352,363,000港元(二零 一一年:154,408,000港元)。本公司之董 事及本集團之管理層預期不會因該擔保(來 自日常業務過程)而產生重大負債。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

38. BANKING FACILITIES

As at 31st March 2012, the Group had banking facilities of HK\$1,204,623,000 (2011: HK\$857,899,000) from several banks for loans and trade financing. As at 31st March 2012, banking facilities of HK\$561,002,000 were utilised by the Group (2011: HK\$409,471,000). These facilities were secured by:

| | | 二零一二年 | 二零一一年 |
|---------------------------------------|-------------|----------|----------|
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 千港元 | 千港元 |
| Property, plant and equipment | 物業、廠房及設備 | 63,528 | 46,222 |
| Investment property | 投資物業 | 2,160 | 2,172 |
| Leasehold land under operating leases | 經營租賃項下之租賃土地 | | |
| and land use rights | 及土地使用權 | 12,941 | 10,146 |
| Inventories | 存貨 | 119,186 | 72,332 |
| Time deposits | 定期存款 | 85,509 | 96,416 |
| Discounted bills receivables | 貼現應收票據 | 572 | 1,274 |

In addition to the above, these facilities were secured by:

- corporate guarantee of HK\$766,388,000 (2011: HK\$486,700,000) provided by the Company;
- (ii) as at 31st March 2011 and 2012, certain of the jointlycontrolled entities' bank loans are secured by unlimited personal guarantees provided by the directors of the jointly-controlled entities, pledge of properties and a bank deposit of HK\$4,000,000 (attributable to the Group's 40% ownership of the jointly-controlled entities) owned by directors of the jointly-controlled entities;
- (iii) government guarantee of HK\$23,280,000 (2011: HK\$23,280,000) provided by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region;

38. 銀行融資

於二零一二年三月三十一日,本集團來 自若干銀行之貸款及貿易融資之銀行融 資為1,204,623,000港元(二零一一年: 857,899,000港元)。於二零一二年三 月三十一日,該等融資已獲本集團動 用 約561,002,000港 元(二零 一 一年: 409,471,000港元)。該等融資以下列方式 作抵押:

| 2012 二零一二年 | 2011 二零一一年 |
|---------------|---------------|
| | ` ' |
| HK\$'000 | HK\$'000 |
| <i>千港元</i> | 千港元 |
| 63,528 | 46,222 |
| 2,160 | 2,172 |
| | |
| 12,941 | 10,146 |
| 119,186 | 72,332 |
| 85,509 | 96,416 |
| 572 | 1,274 |

除上述者外,該等融資以下列方式作抵 押:

- 本公司提供之公司擔保766,388,000 (i) 港元(二零一一年:486,700,000港 元);
- 於二零一一年及二零一二年三月 (ii) 三十一日,若干共同控制實體之銀 行貸款由共同控制實體董事提供之 無上限個人擔保、共同控制實體董 事所擁有之物業及4,000,000港元 (本集團擁有40%之共同控制實體應 佔)銀行存款質押所抵押;
- (iii) 香港特別行政區政府提供 23,280,000港 元(二零 一 一年: 23,280,000港元)之政府擔保;

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

38. BANKING FACILITIES (continued)

- (iv) as at 31st March 2012, a guarantee of HK\$14,871,000 (2011: HK\$14,276,000) (attributable to the Group's 40% ownership of the jointly-controlled entities) provided by an independent guarantee company in favour of the bank to secure the repayment obligations of the jointly-controlled entities under a loan agreement. At the same time, a counter guarantee provided by the jointly-controlled entities to this guarantee company for the amount of the loan drawn down from the loan agreement together with any interest, penalty, compensation and other related fees and expenses which may be payable by this guarantee company contemplated under the credit guarantee provided by this guarantee company to the bank; and
- (v) as at 31st March 2012, a corporate guarantee of HK\$45,504,000 (2011: HK\$43,685,000) (attributable to the Group's 40% ownership of the jointly-controlled entities) provided by an independent third party to secure certain general banking facilities granted to the jointly-controlled entities.

39. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS

(a) As lessee

The Group leases certain of its office properties, warehouses and shops under operating lease arrangements. The leases for these properties are negotiated for terms ranging from 1 to 31 years.

At 31st March 2012, the Group had total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases falling due as follows:

38. 銀行融資(續)

- (iv) 於二零一二年三月三十一日,獨立擔保公司以銀行為受益人,提供14,871,000港元(二零一一年:14,276,000港元)(本集團擁有40%之共同控制實體應佔)之擔保,作為共同控制實體於貸款協議項下之還款責任之抵押。同時,共同控制實體向此擔保公司提供反擔保、可提供反擔保公司擬向銀行提供之信貸擔保項下根據貸款協議未提取之資款,連同任何利息、罰款、補償及其他相關費用及開支;及
- (v) 於二零一二年三月三十一日,獨立 第三方提供公司擔保45,504,000港 元(二零一一年:43,685,000港元) (本集團擁有40%之共同控制實體應 佔),作為授予共同控制實體之若干 一般銀行融資之抵押。

39. 經營租賃安排

(a) 作為承租人

本集團根據多項經營租賃安排租賃 其若干辦公室物業、倉庫及店鋪。 該等物業之議定租期介乎1年至31 年不等。

於二零一二年三月三十一日,本集 團根據多項不可撤銷經營租賃,於 未來應承擔之最低租金總額於下列 期間到期:

| | | 2012 | 2011 |
|---|----------|----------|----------|
| | | 二零一二年 | 二零一一年 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 千港元 | 千港元 |
| Within one year | 1年以內 | 32,427 | 29,468 |
| In the second to fifth years, inclusive | 第2年至第5年 | | |
| | (包括首尾兩年) | 40,216 | 20,411 |
| After five years | 第5年以後 | 6,262 | 124 |
| | | 78,905 | 50,003 |

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

39. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS (continued)

(a) As lessee (continued)

In respect of the above non-cancellable operating lease commitments, the following provision for onerous contracts has been recognised:

39. 經營租賃安排(續)

(a) 作為承租人(續)

就上述不可撒銷經營租賃而言,已 確認下列虧損合約撥備:

| | | 2012 | 2011 |
|-----------------------------------|---------------|----------|----------|
| | | 二零一二年 | 二零一一年 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 千港元 | 千港元 |
| Onerous lease contracts (note 32) | 虧損合約(附註32) | | |
| Within one year | 一年以內 | 15,287 | _ |
| In the second to fifth years, | 第2年至第5年(包括首尾兩 | | |
| inclusive | 年) | 22,747 | _ |
| | | 38,034 | _ |

(b) As lessor

The Group leases its investment properties and certain of its machinery under operating lease arrangements, with leases negotiated for terms ranging from 6 months to 5 years.

At 31st March 2012, the Group had total future minimum lease receivables under non-cancellable operating leases with its tenants falling due as follows:

(b) 作為出租人

本集團根據多項經營租賃安排租用 其投資物業及若干機器,議定租期 介乎6個月至5年不等。

於二零一二年三月三十一日,本集 團根據多項與租戶訂立之不可撤銷 經營租賃,於未來應收之最低租金 總額於下列期間到期:

Group

本集團

| | 2012 | 2011 |
|---|----------|----------|
| | 二零一二年 | 二零一一年 |
| | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | 千港元 | 千港元 |
| Within one year 1年以內 | 325 | 216 |
| In the second to fifth years, inclusive 第2年至第5年 | | |
| (包括首尾兩年) | 471 | 81 |
| | 796 | 297 |

During the year, the Group did not recognise any contingent rentals receivable (2011: Nil).

年內,本集團並無確認任何或然應 收租金(二零一一年:零)。

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

40. RELATED PARTY TRANSACTIONS

Apart from those related party transactions as disclosed elsewhere in the financial statements, the Group had the following significant related party transactions:

40. 與關連人士之交易

除於財務報表其他部分披露之該等關連人士交易外,本集團有下列主要關連人士交易:

| | | 2011 二零一一年 |
|-------------------------------|---|---|
| | Notes | HK\$'000 |
| | 附註 | 千港元 |
| 關連人士名稱/ | | |
| 關連人士交易性質 | | |
| Ajia Partners (HK) Limited | | |
| ([APHK]) | (a) | |
| 一 向本集團收取之 | | |
| 租金費用 | | 1,142 |
| 一 向本集團收取之 | | |
| 行政服務費 | | 498 |
| North Asia Strategic Advisors | | |
| ([NASA]) | (b) | |
| 一 向本集團收取之 | | |
| 服務費 | | 19,226 |
| | 關連人士交易性質 Ajia Partners (HK) Limited (「APHK」) 一 向本集團收取之 租金費用 一 向本集團收取之 行政服務費 North Asia Strategic Advisors (「NASA」) 一 向本集團收取之 | 附註 關連人士名稱/ 關連人士交易性質 Ajia Partners (HK) Limited (「APHK」) (a) 一 向本集團收取之 租金費用 一 向本集團收取之 行政服務費 North Asia Strategic Advisors (「NASA」) (b) 一 向本集團收取之 |

- During the period from 1st April 2010 to 30th September 2010, certain directors of the Company were also directors of APHK. In the opinion of the directors of the Company, both NAS and APHK were subject to common significant influence during such period. The Group entered into two administrative service agreements with APHK, under which APHK provided general administrative services to the Group during the periods from 1st July 2009 to 30th June 2010 and from 1st July 2010 to 30th June 2011, for a monthly service fee of HK\$83,000. In addition, the Group entered into a subtenancy agreement with, inter alia, APHK for sub-leasing of office space from 1st April 2008 to 31st March 2011 at a monthly rental of HK\$190,000. The transactions with APHK after 30th September 2010 are not disclosed above as APHK is no longer considered to be a related party of the Company.
- (a) 於二零一零年四月一日至二零一零 年九月三十日期間,本公司若干董 事亦為APHK之董事。本公司董事 認為,北亞策略與APHK於有關期 間受共同重大影響。本集團與APHK 訂立兩份行政服務協議,據此, APHK向本集團提供一般行政服務, 分別自二零零九年七月一日起至二 零一零年六月三十日止及自二零一 零年七月一日起至二零一一年六月 三十日止,每月服務費為83,000 港元。此外,本集團與(其中包括) APHK訂立分租協議,以分租辦公室 空間,自二零零八年四月一日起至 二零一一年三月三十一日為止,每 月租金為190,000港元。因APHK不 再被視為本公司之關連人士,上文 並未披露於二零一零年九月三十日 後與APHK進行之交易。

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

40. RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued)

During the period from 1st April 2010 to 30th September 2010, certain directors of the Company were also directors of NASA. In the opinion of the directors of the Company, both NAS and NASA were subject to common significant influence during such period. The Group entered into a service agreement with NASA, under which the Group had agreed to pay NASA (i) an annual service fee of 2% of the aggregate subscription price less aggregate amount of salaries and other remuneration paid to certain employees of the Group for the provision of services in capital raising, research, investor sourcing, investment sourcing, investment analysis or due diligence and financial advisory service by NASA; (ii) an annual incentive fee equals to 20% of the amount by which net assets at the end of each financial year exceed the greater of the highest level of the net assets of the Group and the aggregate amount of capital drawn down and injected into the Company arranged by NASA, compounded annually at the rate of 5%; and (iii) a placing fee of 0.5% of the gross proceeds of placement of preference shares or any other equity or equity-linked securities of the Group arranged by NASA. The transactions with NASA after 30th September 2010 are not disclosed above as NASA is no longer considered to be a related party of the Company.

(c) Balances with subsidiaries

The current portions of balances with subsidiaries are unsecured, interest free and repayable/payable within a year.

The non-current portions of balances with subsidiaries are unsecured, interest free and not repayable within one year, except for amount due from a subsidiary of HK\$23,711,000 (2011: HK\$128,378,000) that bear interest at fixed rate of 10% (2011: HIBOR plus 1% to 2%) per annum.

(d) Balance with a jointly-controlled entity

The balance with a jointly-controlled entity is unsecured, interest free and has no fixed terms of repayment.

40. 與關連人士之交易(續)

於二零一零年四月一日至二零一零 (b) 年九月三十日期間,本公司若干 董事亦為NASA之董事。本公司董 事認為,北亞策略與NASA於有關 期間受共同重大影響。本集團與 NASA訂立服務協議,據此,本集團 同意向NASA支付(i)服務年費,為 合計認購價減NASA就提供籌資、 調研、物色投資者、投資採購、投 資分析或盡職調查及財務顧問服務 而向本集團部分員工支付之薪金及 其他薪酬款項總額之2%;(ii)年度獎 勵費,相等於各財政年度末之資產 淨值超出本集團之資產淨值最高水 平或由NASA安排而提取並注入本 公司之資本總額(以較高者為準)之 金額20%,按每年5%複息計算;及 (iii)配售費,為配售優先股或NASA 為本集團安排之任何其他股本或股 本掛鈎證券所得款項總額之0.5%。 因NASA不再被視為本公司之關連 人士,上文並未披露於二零一零年 九月三十日後與NASA進行之交易。

(c) 與附屬公司之結餘

與附屬公司之結餘之流動部分為無抵押、免息及需在一年內還款/繳付。

與附屬公司之結餘之非流動部分為無抵押、免息且毋須在一年內償還,惟應收附屬公司之款項23,711,000港元(二零一一年:128,378,000港元)須按固定利率10厘(二零一一年:香港銀行同業拆息加1厘至2厘)支付利息。

(d) 與共同控制實體之結餘

與共同控制實體之結餘為無抵押、 免息且無固定還款期。

財務報表附註

31st March 2012 二零一二年三月三十一日

40. RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued)

(e) Key management compensation

40. 與關連人士之交易(續)

(e) 主要管理人員酬金

| | | 2012 二零一二年 | 2011 二零一一年 |
|-------------------------------|----------|---------------|---------------|
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 千港元 | <i>千港元</i> |
| | | | |
| Salaries and allowances | 薪金及津貼 | 6,449 | 6,269 |
| Retirement benefits — defined | 退休福利 | | |
| contribution scheme | 一 界定供款計劃 | 36 | 42 |
| | | | |
| | | 6,485 | 6,311 |

During the year ended 31st March 2012, the Company did not have any connected transactions or continuing connected transactions as defined in Chapter 20 of the GEM Listing Rules. During the year ended 31st March 2011, the related party transactions in respect of items (a) and (b) above constituted connected transactions or continuing connected transactions as defined in Chapter 20 of the GEM Listing Rules.

於截至二零一二年三月三十一日止年度,本公司概無任何創業板上市規則第20章所界定之關連交易或持續關連交易。於截至二零一一年三月三十一日止年度,有關上述項目(a)及(b)之與關連人士之交易構成創業板上市規則第20章所界定之關連交易或持續關連交易。

41. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY

Other than certain listed equity securities classified as available-for-sale financial assets as disclosed in note 21 to the financial statements and derivative financial instruments classified as financial liabilities at fair value through profit or loss as disclosed in note 31 to the financial statements, all financial assets and liabilities of the Group and the Company as at 31st March 2012 and 2011 were loans and receivables, and financial liabilities stated at amortised cost, respectively.

41. 按類別劃分之金融工具

除於財務報表附註21所披露分類為可供出售金融資產之若干上市股本證券外,以及財務報表附註31所披露分類為按公允值列賬並於損益處理之金融負債之衍生金融工具外,本集團及本公司於二零一二年及二零一一年三月三十一日之所有金融資產及負債分別為貸款及應收款項及按攤銷成本入賬之金融負債。

North Asia Strategic Holdings Limited 北亞策略控股有限公司*

Principal Place of Business

Unit 1-5, 16/F., Futura Plaza, 111-113 How Ming Street, Kwun Tong, Hong Kong

Tel: (852) 2622 0880 Fax: (852) 2169 0209

主要營業地點

香港九龍觀塘巧明街111-113號富利廣場16樓1-5室

電話: (852) 2622 0880 傳真: (852) 2169 0209

www.nasholdings.com